

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

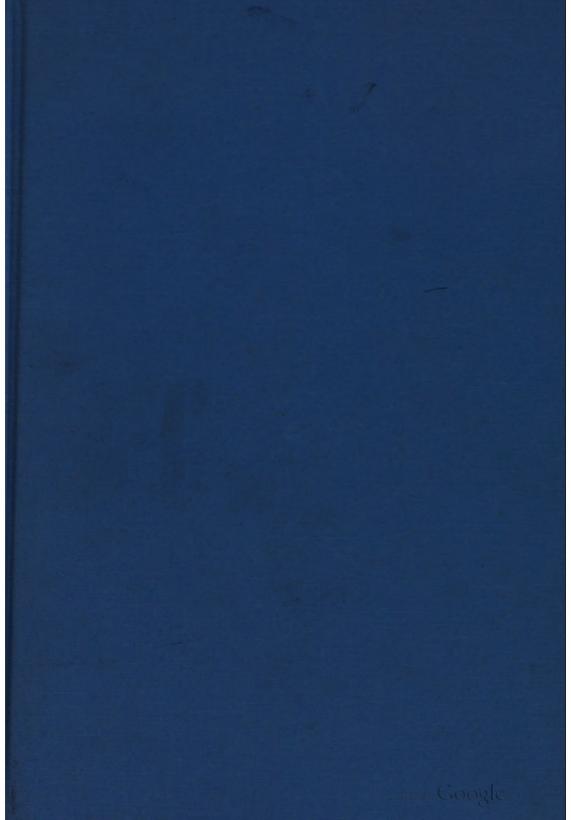
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# Acquired through the HOOVER INSTITUTION STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES



adeling, F.

## АЛЬБОМЪ МЕЙЕРБЕРГА

ВИДЫ И БЫТОВЫЯ КАРТИНЫ РОССІИ XVII ВЪКА

### ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЯ ПРИМЪЧАНІЯ КЪ РИСУНКАМЪ

СОСТАВЛЕНЫ

Ө. АДЕЛУНГОМЪ,

вновь просмотръны и дополнены

А. М. ЛОВЯГИНЫМЪ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ ИЗДАНІЕ А. С. СУВОРИНА 1903



Digitized by Google

DK22 M4 Text

Дозволено цензурою 23 августа 1902 г. С.-Петербургъ



Типографія А. С. Суворина. Эртелевъ пер., д. 13



### ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Въ 1827 г. вышла, на нѣмецкомъ и русскомъ языкахъ одновременно, книга: Баронъ Мейер-бергъ и путешествіе его по Россіи. Съ присовожупленіемъ рисунковъ, представляющихъ виды, обряды, портреты и т. п., въ продолженіе сего путешествія собранныхъ. Издано Федоромъ Аделунгомъ, дъйств. статскимъ совътникомъ и кавалеромъ. Спб., 1827 г. Настоящее изданіе не представляетъ собою воспроизведенія этой книги. Первоначальное предположеніе—воспроизвести изслѣдованіе и атласъ Аделунга—было оставлено, когда, по сравненіи рисунковъ въ атласѣ Аделунга съ оригиналами ихъ въ Дрезденской библіотекѣ, выяснилось, что двойная перерисовка, оказавшанся необходимою для изда-

нія Аделунга , значительно видоизм'внила рисунки. Вследствіе этого, для настоящаго изданія быль фотографически воспроизведень, въ натуральную величину, весь находящійся въ Дрезденъ альбомъ Мейерберга, причемъ сняты были и тв рисунки, которыхъ Ө. Аделунгъ, по твиъ или инымъ соображеніямъ, решилъ не воспроизводить. Такимъ образомъ, лишь теперь, черезъ двъсти сорокъ лъть послъ изготовленія альбома Мейерберга, рисунки этого альбома появляются въ светь въ точномъ, неискаженномъ воспроизведеніи. Німецкій тексть, который помъщенъ въ подлинникъ подъ рисунками, сохраненъ и въ нашемъ изданіи. О. Аделунгъ, въ своемъ атласъ къ путешествію Мейерберга, даеть краткія русскія подписи подъ рисунками и помъщаетъ русскій тексть и на самыхъ рисункахъ, тамъ, гдф въ подлинник помъщены, конечно, нъмецкія подписи. Въ настоящемъ изданіи, воспроизведенномъ по фотографіямъ съ оригиналовъ Дрезденской библіотеки, не сдівлано, конечно,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Для Аделунговскаго изданія рисунки копировались художникомъ въ Дрезденѣ, а затѣмъ съ копій литографомъ воспроизводились въ Петербургѣ.

подобных в изміненій і, и всі необходимыя поясненія, равно какъ и переводъ німецкихъ подписей и надписей, отнесены къ объяснительнымъ примъчаніямъ. На одномъ изъ рисунковъ, изображающемъ большой московскій колоколь, представлена въ подлинномъ альбомъ нъмецкая мъра (футь, Werckschuh), которою пользовался Мейербергъ, измъряя колоколъ. Въ виду того, что въ этомъ случав требовалась особая тщательность, фотографическій снимокъ рисунка, сдъланный въ натуральную величину. былъ провъренъ при помощи особо снятой въ Дрезденъ точной декалькированной копіи оригинальнаго масштаба. Такъ какь Аделунгомъ пропущены были нѣкоторые рисунки, пом'вщенные въ настоящемъ изданіи, то порядокъ нумеровъ въ обоихъ изданіяхъ не сходится. Кром'в того редакторомъ произведена та существенная перемъна сравнительно съ изданіемъ Аделунга, что выдълены впередъ всв тв рисунки, которые имъють непосредственное отно-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Такъ какъ оригиналы рисунковъ помъщены иногда на склеенныхъ листахъ, то мъста склейки, на которыхъ часто рисунокъ прерывается, обозначены узкими пробълами.

шеніе къ Россіи. Виды Жмуди, Курляндіи и Лифляндіи пом'вщены въ приложеніи, но въ гораздо большемъ количеств'в, чімъ у Аделунга, который почему-то изъ сорока слишкомъ рисунковъ, относящихся къ этой части пути, напечаталъ только шестнадцать. Два ливонскихъ вида выд'влены въ начало нашего изданія: видъ Кокенгузена и видъ Маріенбурга: оба эти пункта во время посольства были русскими, а Кокенгузенъ даже назывался «Царевича Димитрія городкомъ». И въ томъ и въ другомъ м'встахъ, къ тому же, посламъ въ 1661 году были устроены русскими властями торжественныя встр'вчи.

Чтобы дать возможность сравнить съ видами русскихъ городовъ виды городовъ западныхъ въ XVII в., мы помъстили рисунки альбома, относящеся къ польскимъ и прусскимъ городамъ. Въ изданіи Ө. Аделунга эти города не изображены вовсе.

Что касается примъчаній  $\theta$ . Аделунга, то отъ точнаго воспроизведенія ихъ пришлось отказаться какъ вслъдствіе архаическаго языка ихъ, такъ, въ еще большей степени, вслъдствіе устарълости самаго содержанія ихъ. Сохранены лишь:

система расположенія примъчаній и общій ихъ характеръ <sup>1</sup>.

Книга Ө. Аделунга, заглавіе которой нами выписано выше, объемистве нашего объяснительнаго текста. Такъ какъ на русскомъ языкв уже имвются переводы обоихъ отчетовъ о путешествіи Мейерберга, то для насъ не представлялось надобности подробно излагать то, что во времена Ө. Аделунга имвло интересъ новизны, но въ настоящее время явилось бы простымъ повтореніемъ многократно изложеннаго. Мы поэтому предлагаемъ новое изданіе лишь отдівла V-го книги Ө. Аделунга («V. Изъясненіе рисунковъ, принадлежащихъ къ путешествію барона Мейерберга въ Россію»). Содержаніе первыхъ четырехъ отдівловъ той же книги («І. Біо-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Примѣчанія не только дополнены, но и исправлены. Не только приняты были мѣры къ тому, чтобы на мѣсто искаженныхъ формъ русскихъ названій, печатаемыхъ Аделунгомъ, поставить правильныя формы, но исправленъ въ иныхъ случаяхъ переводъ (напр. у Аделунга—діаконисса, когда слѣдуетъ «дыяконица»), приведены, на основаніи документовъ, вѣрныя имена: напр Волжинскій (у Аделунга: Волынскій), Іовъ Голохвастовъ (у Аделунга: Левъ Голохвастовъ), стольники Матюпкины (у Аделунга: Нащокины) и др., примѣнены результаты новѣйшихъ изслѣдованій (по топографіи Москвы) и т. п.

графическія свъдънія о Мейербергъ. II. Путешествіе Мейерберга и политическая цъль онаго. III. Пребываніе въ Москвъ и переговоры. IV. Донесенія Мейерберга о путешествій своемъ») нашло себъ сокращенное изложеніе въ нижеслъдующей статьъ «Свъдънія о посольствъ и объ историческихъ трудахъ Мейерберга». У Ө. Аделунга, въ видъ особаго прибавленія къ его книгъ, напечатано еще извлеченіе изъ рукописнаго дневника Кемпфера 1683 г.; оно нами не воспроизводится, такъ какъ дневникъ Кемпфера никакого отношенія къ альбому не имъеть, и если бы и нуждался въ переизданіи, то отдъльно и послъ новой свърки по рукописи, хранящейся въ Лондонъ.

Географическія названія м'встностей, упоминаемых въ альбом'в, пров'врены по «Спискамъ населенных м'встъ» и по 10-верстной военнотопографической картів. Для удобства читателей, прилагается составленная редакторомъ изданія карта пути посольства. Редакторъ настоящаго изданія им'влъ въ своемъ распоряженіи прукописные матеріалы о цесарскомъ посольств'в 1661—1662 гг., хранящіеся въ Московскомъ

главномъ архивѣ Министерства иностранныхъ дѣлъ. Изъ этихъ матеріаловъ извлечены весьма интересныя русскія, современныя Мейербергу, описанія тѣхъ моментовъ въ исторіи посольства, которые нашли себѣ изображеніе въ альбомѣ.

О значеніи, какое им'веть альбомъ Мейерберга, н'вть необходимости распространяться. Мы напомнимъ лишь слова К. Н. Бестужева-Рюмина, что драгоцівное собраніе это—«одно изъ лучшихъ пособій для изученія русскихъ древностей» 1.

Редакція объяснительнаго текста, по указанію проф. С. Ө. Платонова, поручена была нами А. М. Ловягину, ранве редактировавшему для Археографической Комиссіи изданіе сказаній иностранца-современника о Россіи XVII ввка<sup>2</sup>.

Возможностью появленія въ свѣть настоящее изданіе не мало обязано просвѣщенному содѣйствію россійскаго министра-резидента въ Дрезденѣ барона Александра Егоровича Врангеля, взявшаго на себя необходимые переговоры на мѣстѣ нахожденія альбома, а также любезной

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> К. Бестужевъ-Рюминъ, «Русская исторія», стр. 193.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> «Посольство К. фанъ-Кленка». Спб. 1900 г.

распорядительности директора Дрезденской королевской библіотеки тайнаго сов'ятника д-ра Шорра-фонъ-Карольсфельда, создавшаго условія для усп'яшнаго снятія копіи съ оригинала нашего изданія. Обоимъ этимъ лицамъ мы считаемъ долгомъ своимъ выразить искреннъйшую нашу благодарность.

# СВЪДЪНІЯ О ПОСОЛЬСТВЪ П ОБЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ ТРУДАХЪ МЕЙЕРБЕРГА.

Біографическими данными о Мейербергь мы обязаны надгробной надписи на могилъ его, находящейся въ придворной вънской церкви св. Миханла, возлъ придъла «Mariahilf». Августинъ фонъ-Мейербергъ, благороднаго происхожденія, родился въ августъ 1612 года, поступилъ на службу впервые въ городъ Глоговъ въ Нижней Силезіи, при императоръ Фердинандъ III былъ старшимъ совътникомъ при глоговскомъ апелляціонномъ судъ, императоромъ Леопольдомъ 1 вызванъ ко двору и пожалованъ въ придворные совътники (гофраты), потомъ двадцать одинъ годъ подърядъ былъ посланникомъ къ двънадцати различнымъ дворамъ, позже былъ въ числъ государственныхъ чиновъ Нижней Австріи, но вскоръ удалился отъ всѣхъ дѣлъ и умеръ 23-го марта 1688 г. Посылался онъ, кромъ Московіи, еще къ разнымъ германскимъ духовнымъ владътелямъ,



къ трансильванскому князю, къ двумъ польскимъ королямъ, къ турецкому султану и къ датскому королю. Первоначально называли его фонъ-Майернъ или фонъ-Мейернъ, какъ его титуловали и во время его поъздки въ Россію, но впослъдствіи, повидимому въ 1666 г., когда онъ возведенъ былъ въ баронское достоинство, онъ сталъ именоваться, какъ мы читаемъ на его надгробной плить, Мейербергомъ (Augustinus sacri Romani imperii liber baro de Meyerberg). Вслъдствіе неустановленности нъмецкой ореографіи и одинаковаго произношенія слоговъ еі, ау, аі и еу фамилія Мейерберга писалась различно. Правильнымъ написаніемъ слъдуетъ считать то, которое имвется на надгробной илить: Meyerberg. Въ русскихъ документахъ времени посольства посолъ обыкновенно называется: фонъ-Меернъ.

О посольств'в фонъ-Мейерна или Мейерберга въ Россію мы читаемъ сл'вдующее въ «Обзор'в вн'вшнихъ сношеній Россіи» Н. Н. Бантыша-Каменскаго:

«1661 г. мая 15 [по новому стилю—25] прибыли въ Москву цесарскіе послы Августинъ фонъмеернъ и Горацій Вильгельмъ Калвуци. 18 числа того жъ мѣсяца, бывъ допущены къ государю, подали вѣрюшую о себѣ отъ цесаря Леопольда (отъ 11 генваря) грамоту и предложили о желаніи цесаревомъ успокоить, его посредствомъ, между Россіею и Польшею всѣ несогласія и вражды. Послы сін въ конференціяхъ съ боярами давали

россійскому государю титулъ вельможность, а не величество, и за сіе многія межъ ними были распри. Но какъ только показана была имъ оригинальная цесаря Максимиліана I (отъ 1514 года) съ императорскимъ титуломъ грамота, то послы и на словахъ и въ письмъ начали давать титулъ величества. А дабы увърить цесаря, что посредство его пріемлется съ великимъ удовольствіемъ, посланъ іюня 1 въ Втну въ гонцахъ дьякъ Ефимъ Прокофьевъ. Но какъ сей гонецъ былъ ограбленъ и 35 недъль содержанъ подъ стражею въ Польшъ, то 2 сентября въ Москву безъ исполненія коммиссіи возвратился. Помянутые цесарскіе послывъ ожиданіи открытія на границъ съ польскими коммиссарами съвада, полтора года [вприве: съ годъ] жили въ Москвъ; наконецъ, получа 15 апръля 1662 г. у государя отпускъ, поъхали 26 того же мъсяца /6 мая нов. стиля/ въ Смоленскъ. Но какъ поляки цесарскаго посредства принять отреклис ь то сіи послы 21 августа изъ Смоленска въ Въну отътхали» 1.

Къ этому можно прибавить, что, какъ видно изъ книги самого Мейерберга, онъ выъхалъ изъ Въны 17-го февраля н. ст. 1661 г., а вернулся туда 22-го февраля 1663 г.

Поводомъ, вызвавшимъ посольство 1661 — 1662 гг., послужила война между Россіей и Польшей изъ-за Малороссіи. Первое перемиріе было заклю-

<sup>1</sup> Н. Н. Бантышть-Каменскій, «Обзоръ внѣшнихъ сношеній Россіи», М. 1894, стр. 22.

чено при посредствъ Австрін, но въ 1658 г. снова началась война, и Леопольдъ I въ другой разъ предложилъ свое посредничество и кстати просилъ помощи и союза противъ турецкаго султана. Мейрбергъ не успълъ ни въ томъ, ни въ другомъ, но написалъ два сочиненія о Россіи на латинскомъ языкъ, имъющія большое значеніе для исторіи нашей XVII въка. Первое изъ нихъ: «Relatio humillima Augustini de Meyern et Horatii Gulielmi Calvuccii, ablegatorum in Moschoviam a d. 17 Febr. 1661 usque ad d. 22 Febr. 1663». Оно напечатано въ изданной Вихманомъ книгь: «Sammlung bisher noch ungedruckter kleiner Schriften zur ältern Geschichte und Kenntniss des Russischen Reichs (Berlin, 1827). Hepeведено оно на русскій языкъ Барсовымъ въ «Чтеніяхъ въ импер. обществъ исторіи и древи. рос. при москов. университетъ» за 1882 г., № 3-6. Второе, наиболье важное для нашей исторіи: «Iter in Moschoviam Augustini liberi baronis de Mayerberg, camerae imperialis aulicae consiliarii, et Horatii Gulielmi, equitis ac in regimine Interioris Austriae consiliarii, ab augustissimo Romanorum imperatore Leopoldo, ad Tzarem et Magnum Ducem Alexium Michailovicz anno MDCLXI ablegatorum, Descriptum ab ipso Augustino libero barone de Mayerberg, cum statutis Moschoviticis e Russico in Latinum idioma ab eodem translatis (переведено на русскій языкъ Шемякинымъ въ «Чтеніяхъ въ импер. обществъ исторін и древн. рос. при москов. университетъ», 1873 г., № 3—4 и 1874 г., № 1).

Судя по тъмъ познаніямъ Мейерберга въ русскомъ языкъ, какія онъ обнаруживаетъ въ своихъ сочиненіяхъ, передавая, большею частью, мъстныя, историческія и т. п. названія въ настоящемъ, или весьма мало измѣненномъ, видъ, особенно же въ прекрасномъ переводъ «Соборнаго Уложенія» царя Алексъя Михайловича, присоединенномъ къ его «Путешествію» подъ заглавіемъ: «Statuta Moschovitica», судя по всему этому, а также и по мъсту его рожденія, кромъ того, по самому образу выраженія (правописанія) славянскихъ звуковъ, можно полагать, что онъ былъ славянскаго происхожденія, изъ рода силезскихъ небогатыхъ дворянъ 1.

Для всѣхъ интересующихся русскою стариною, однако, не столь важны сочиненія Мейерберга, какъ изготовленное по его указанію собраніе чертежей и рисунковъ. Это любопытное собраніе долгое время оставалось совершенно неизвѣстнымъ, попавъ по какому-то случаю въ королевскую библіотеку въ Дрезденѣ. Извѣстный ученый О. Аделунгъ 2 получилъ о немъ свѣдѣніе отъглавнаго дрезденскаго библіотекаря Эберта, кото-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Предисловіе О. Бодянскаго къ переводу А. Н. Шемякина, стр. V—VI.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Фридрихъ Аделунгъ (Өедоръ Павловичъ) род. въ Штетинѣ 14 (25) февр. 1763 г., умеръ въ Петербургѣ 18 (30) янв. 1843 г. въ должности директора учебнаго отдѣленія восточныхъ языковъ, учрежденнаго при Министерствѣ иностранныхъ дѣлъ: эту должность онъ занималъ съ 1824 г. Окон-

раго онъ, по порученію канцлера графа Н. П. Румянцова, запросилъ объ имъющихся въ Дрезденъ рукописяхъ, относящихся до древней исторіи Россіи. Канцлеръ поручилъ Аделунгу издать върные снимки съ альбома Мейерберга посредствомъ литографіи, вмъстъ съ нужнымъ къ нимъ для поясненія описаніемъ. Это и было исполнено, но уже послъ смерти канцлера; успъшному выполненію изданія содъйствовалъ братъ канцлера графъ С. П. Румянцовъ. Аделунгъ далъ воспроизвести не всъ рисунки, а лишь главнъйшіе изъ тъхъ, которые имъютъ непосредственное отношеніе къ Россіи. Въ настоящемъ же изданіи воспроизводится какъ все то, что было издано у Аделунга, такъ и много другихъ рисунковъ изъ подлиннаго собранія, на-

чивъ курсъ въ лейпцигскомъ университеть, онъ путешествоваль по Европт и прітхаль въ Петербургь въ 1797 г. Въ 1803 г. онъ былъ назначенъ въ наставники великихъ князей Николая и Михаила Павловичей. Онъ напечаталъ нъсколько сочиненій по лингвистикъ, между прочимъ объ отношеніяхъ санскрита къ русскому языку. По русской исторіи ему принадлежить сочинение о баронъ Мейербергъ, заглавіе котораго выписано выше, и превосходный обзоръ иностранныхъ путешественниковъ по Россіи (Kritisch-literarische Uebersicht der Reisenden in Russland bis 1700, deren Berichte bekannt sind), изданный посл'в его смерти (въ 1846 г.) и удостоенный полной демидовской преміи. Русскій переводъ этого сочиненія, къ сожальню, неоконченный, помьщенъ въ «Чтеніяхъ въ московскомъ обществъ исторіи и древностей» 1848, 1863 и 1864 гг. — См. статью объ Аделунгъ О. Кеппена въ «Русскомъ Біографическомъ Словаръ», т. I (Спб., 1896), стр. 71-73.

считывающаго въ себъ 131 листъ съ 250 рисунковъ. Въ нашемъ оглавленіи къ рисункамъ, равно какъ и объяснительномъ текстъ, мы отмъчаемъ, какіе изъ рисунковъ настоящаго изданія впервые появляются въ печати.

Къ каждому подлинному рисунку прибавлено краткое, въроятно самимъ Мейербергомъ написанное объяснение на нъмецкомъ языкъ. Имя рисовальщика, Іоганнъ Рудольфъ Сторнъ, означено подъ нъкоторыми рисунками. Въ свитъ Мейерберга былъ еще другой живописецъ, Пюманъ. Авторъ рисунковъ не далъ, конечно, ничего совершеннаго въ художественномъ смыслъ, но несомнънно то, что онъ хотълъ дать правдивыя и отчетливыи изображения предметовъ — и этой цъли онъ достигъ.

Какъ у Аделунга, такъ и въ настоящемъ изданіи рисунки передаются черными, такъ какъ окраска ихъ, имъющаяся въ подлинникъ, не даетъ никакого культурно-историческаго матеріала. Въ подлинникъ всъ рисунки очерчены перомъ, а потомъ слегка оттънены кистью. Воздухъ раскрашенъ голубымъ, а луга и деревья зеленымъ цвътомъ. Такимъ же образомъ расцвъчены листья и украшенія, находящіяся вокругъ нъкоторыхъ изображеній (напр. гербовъ и т. п.), между тъмъ какъ самый предметь оттъненъ только черной или бурой краскою. Воспроизведеніе красокъ подлинника, при такихъ условіяхъ, излишне, и вполнъ понятно, что Ө. Аделунгъ

### xviII

отъ него отказался. Совершенно безсмысленно было бы, ради сохраненія окраски, жертвовать той абсолютною точностью въ передачѣ чертежа, которая могла быть достигнута въ настоящемъ изданіи, благодаря воспроизведенію подлинныхъ рисунковъ путемъ фотографіи и цинкографіи.

### A.

Рисунки, имъющіе непосредственное отношеніе къ Россіи временъ царя АЛЕКСЪЯ МИХАЙЛОВИЧА.



### 1.

Заглавный листъ альбома. Изображена колонна, увънчанная глобусомъ; къ колониъ прикръпленъ щитъ, украшенный цвътами, плодами, вътвями пальмъ и орнаментными изображеніями соколовъ. На щить надпись по-латыни: Картина пути пословъ Священнаго Цесарскаго Величества Леопольда [Великаго?] 1, Августина фонъ-Мейерна и Вильгельма Кальвуччи, къ русскому царю [буквально: императору] Алексью Михайловичу. На основаніи колонны латинская надпись: По приказанію господина фонъ-Мейерна изготовлена стараніемъ придворнаго художника. Внизу рисунка написано также по-латыни: Единственный въ мірт экземпляръ. У колонны стоятъ, съ лъвой стороны отъ зрителя, художникъ съ палитрою и кистями и стрълокъ въ восточномъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Буква *М* послѣ Leopoldi врядъ ли что иное, какъ сокращеніе слова Magni (Великаго), но подобное прозваніе никогда Леопольду не принадлежало.

костюмъ, а съ правой стороны посланникъ съ письмомъ, а за нимъ рында въ высокой шапкъ. Въ изданіи Аделунга этотъ рисунокъ не воспронзведенъ.

2.

Встръча посланниковъ съ русскимъ комиссаромъ на Двинъ при кръпости Кокенгузенъ, тогда принадлежавшей русскимъ и называвшейся Городкомъ Царевича Димитрія. Подпись: Кокенгузень, укрыпленный замокь, городь и мыза $^1$  въ верномъ берегу большой и широкой ръки Двины, протекающей, въ 12 миляхъ отсюда, мимо знаменитаго лифляндскаго торговаго города Риги, гдъ изливается она, въ двухъ миляхъ ниже этого города, при Дюнамюндт 3, въ Балтійское море. Въ этомъ мъстъ встрътили насъ присланный отъ великаго князя изъ Москвы приставъ или комиссаръ, дворянинъ (гофъ-юнкеръ) Иванъ Аванасьевичъ Желябужскій, и коменданть замка Василій Антоновичь Волжинскій, съ отрядомь изъ ста двадцати хорошо обмундированных стрыльцовь, которые проводили насъ до назначенной намъквартиры. Этотъ замокъ, городъ и мыза во время послъдней поль-

¹ Hahkelwerk (иначе Beigut) — названіе въ Прибалтійскомъ крат особаго вида помъстныхъ владтній.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zezzen—Сетценъ, къ югу отъ р. Двины, на нынѣшнихъ картахъ. Ср. ниже — виды Курляндіп и Лифляндіп.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Т. е. при Усть-Двинскъ.

ской войны были отняты у шведовъ московитами, которые однако въ силу послъдняго со шведами мира, заключеннаго въ 1661 году, въ мъстечкъ Селли, между Дерптомъ и Ревелемъ, обязались возвратить имъ этотъ замокъ, равно какъ и Маріенбургъ и Ніенгузенъ.

Царевичевъ Димитріевъ городъ былъ первымъ русскимъ городомъ, въ который вступили послы. Въ 1656 году городъ этотъ, называвшійся тогда Кокенаузъ или Кокенгузенъ, взятъ былъ русскими войсками, бывшими подъ начальствомъ боярина Семена Лукьяновича Стръшнева, приступомъ и тогда же переименованъ въ Царевичевъ Димитріевъ городъ, причемъ, по царскому указу, въ немъ вельно было поставить церковь во имя страстотерпца Христова царевича Димитрія <sup>2</sup>. Въ декабръ 1658 года заключено было валіесарское перемиріе между Россією и Швецією, по которому на три года впредь утверждены были за царемъ: «Кокенаузъ съ своими пригородки и съ уъзды, Юрьевъ Ливонскій съ своими пригородки и съ увады, Алыстъ и Гавья съ своими пригородки и съ увады, Сыренскъ съ своею рыбною ловлею, да съ деревнею Ямъ». Однако, уже 21 іюня 1661 г. состоялся заключенный «межъ Колывани и Юрьевомъ на повольномъ договорномъ мъстъ Кардисъ» миръ, по которому всъ эти города и деревни

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Юрьевомъ. Миръ этотъ обыкновенно именуется Кардисскимъ.

<sup>2</sup> Полное собраніе законовъ, т. І, № 189.

были возвращены піведамъ 1. Въ то время, когда посольство приближалось къ русскимъ владъніямъ, завоеванными землями управлялъ «начальный губернать лифлянской» Ананасій Лаврентьевичъ Ордынъ-Нащокинъ. Узнавъ отъ курляндскаго герцога, что приближаются цесарскіе послы, Ордынъ-Нащокинъ писалъ въ Царевичевъ Димитріевъ городъ полковнику Василію Волжинскому и дьяку Ларіону Пашину: «какъ тотъ цесарской посолъ прівдетъ къ... городу, поставить его близко города на курляндской сторонъ,... а кормъ ему давать, смътя, сколько съ нимъ людей, примърясь къ прежнимъ указнымъ статьямъ». Темъ временемъ полученъ былъ царскій указъ о назначеніи приставомъ посольскимъ, т.е. чиновникомъ для сопровожденія пословъ, Ивана Аоанасьевича Желябужскаго. Въ донесеніи этого пристава, посланномъ на имя царя въ Москву, о принятіи пословъ мы читаемъ слъдующее: «апръля въ 5 день пріъхалъ въ Царевичевъ Димитріевъ городъ ко миъ, холопу твоему, курлянского князи торговой нъмчинъ Янъ Денольтсонъ, а сказалъ: «прислали де его цесарскіе послы, вел'вли про себя сказать, чтобъ ихъ пословъ апръля въ 8 день въ Царевичевъ Димитріевъ городъ принять и отпустить бы ихъ къ тебъ, великому государю, не задержавъ», и я, холонъ твой, не допусти ихъ до Царевичева Димитріева города, посылаль къ нимъ капитана Павла Сигилдина, а велълъ ихъ просить, какъ

¹ Тамъ же, №№ 240 и 301.

они отъ цесарскаго величества отпущены: въ послахъ или въ посланникахъ, и чтобъ, для върности, они цесарской проважей листъ показали, и они, государь, съ капитаномъ ко мнъ, холопу твоему, приказали, что отъ цесаря они отпущены въ послъхъ съ полною мочью и прислалъ съ ними письмо, а приказалъ, что то письмо списокъ съ проъзжаго цесарскаго листа. А въ томъ, государь, цесарскомъ проважемъ листу имяна ихъ написаны глухо: ни послы, ни посланниками не имянованы. И я, холопъ твой, посылалъ къ нимъ переводчика Лазаря Цемерманова 1 и велълъ имъ говорить, что по твоему, великаго государя, указу, вельно мнъ принять цесарскаго величества пословъ, а они въ цесарской проъзжей грамотъ послами не написаны. И они ко мнъ, холопу твоему, съ переводчикомъ приказали, что отъ цесарскаго величества они посланы къ тебъ, великому государю, въ послахъ съ полною мочью о великихъ дълъхъ, а въ проважей грамотъ написаны они глухо для того, чтобы имъ не въ большой слав'в пройтить. If по твоей, великаго государя, грамотъ и противъ цесарскаго проъзжаго листа, мнъ, холопу твоему, приняти было ихъ нельзя, что они написаны не послами, а о посланническомъ, государь, пріемѣ мнѣ, холопу твоему, указу не было. И слыша я, холопъ твой, отъ нихъ, что они сказывають за собою ваши государскія великія дъла и на многи дъла объявляютъ у себя

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lazar Zimmermann.

полную мочь, не принять ихъ не посмълъ, чтобъ тъмъ въ вашихъ государскихъ дълахъ порухи не учинить и велълъ имъ иттить къ Царевичеву Димитріеву городу. А какъ они пришли, и я, холопъ твой, тъхъ цесарскихъ пословъ въ Царевичевъ Димитріевъ городъ, апръля въ 8-й день, принялъ, и по твоему, великаго государя, указу, я, холопъ твой, для въдома, откуды они отъ цесаря отпущены и для какого дъла къ тебъ, великому государю, идутъ, съ ними говорилъ. И цесарскіе, государь, послы въ разговоръ мнъ, холопу твоему, сказывали: «посланы де они къ тебъ, великому государю, отъ цесаря изъ Вѣны, а и идутъ де они къ тебъ, великому государю, отъ цесарскаго величества о миру съ польскимъ королемъ, а имъ де цесарь на миръ велълъ быть въ посредникахъ, буде ты, великій государь, изволишь». И я, холопъ твой, съ твми цесарскими послы изъ Царевичева Димитріева города пошелъ апръля въ 10-й день»...¹

Это любопытное донесеніе даетъ указаніе на тъ формальности, которыми въ это время обставлялся пріемъ посольствъ.

3.

Видъ замка и города Маріенбурга съ подписью: Замокъ и городокъ Маріенбургъ въ Лифляндіи на берегу стоячаго озера, величиною въ 3 мили: онъ

<sup>1</sup> Приведено по столбцу, хранящемуся въ московскомъ главномъ архивъ министерства иностранныхъ дътъ.

очень разорень. Тогдашній московскій генераль Аванасій Лаврентьевичь Ордынь-Нащокинь приняль нась очень ласково и въ замкю угостиль хорошо въ день московской Пасхи, по старому календарю. Этою кръпостью овладъль онь назадъ тому три года, при чемъ потерялъ двъсти человъкъ. Она лежить въ трехъ миляхъ отъ Цельтинга. Прибавлено другимъ почеркомъ: Въ 1662 году она опять попала въ руки шведовъ. А. Л. Ордынъ-Нащокинъ, это-«начальный губернатъ лифлянской», управлявшій завоеванными владъніями, по общимъ отзывамъ, весьма человъколюбиво. Онъ прітхалъ въ Маріенбургъ одновременно съ послами 13 (23) апръля 1661 года. 14 (24) апръля было Свътлое Воскресенье. Въ описаніи своего путешествія Мейербергь отмъчаеть, что угощеніе у Нащокина не походило на угощение у другихъ русскихъ: собесъдниковъ было мало, жена не выходила для поцълуйнаго обряда, вина пилось не много. На слъдующій день Нащокинъ проводилъ отъъзжавшихъ пословъ на милю отъ Маріенбурга. Въ русскихъ документахъ Маріенбургъ называли Алыстъ или Алистъ.

4.

Видъ города Печоры въ Псковской губерніи, съ славнымъ въ немъ укрѣпленнымъ Псково-Печерскимъ монастыремъ, который неоднократно, но безуспѣшно, осаждался лифляндскими рыца-

рями, поляками и шведами. Подпись: Печоры, монастырь и городокъ въ Бълой Россіи, принадлежащій великому князю московскому. Монахипо-московитски: "чернецы" или "старцы"-пользуются имъ, но должны содержать солдать и заставлять ихъ отбывать службу начальству. Онъ находится въ трехъ миляхъ отъ Ніенгузена. Это первый пограничный городь, встрыченный нами: за одну до него милю находится граница между Россіею и Лифляндіею. "Печоры" на русскомъ языкю означають священное мъсто или мъсто погребенія Пресвятыя Дъвы Маріи. Принесенный сюда образъ Ея, явленный изъ дерева, весьма уважается и прославляется по святости своей и многимь чудесамь. Прибавлено болъе мелкимъ почеркомъ: Подобный же монастырь, именуемый Печерскимъ, находится на горк по берегу Днюпра, въ разстоянии 1/4 мили оть Кіева; въ немъ жительствуетъ аббать или архимандрить съ 300 монахами. Въ 1662 году быль туть архимандритомь нъкто именемь Гизель, родомъ изъ Австріи, человикъ ученый. Онъ содержить при себъ 12 слугь въ ливрев и вздить въ каретъ, запряженной въ 6 лошадей. Этому монастырю принадлежать десять тысячь крестьянь; духовенство воздълываетъ собственный свой виноградъ и изъ него получаетъ красное и бълое вино въ достаточномъ количествъ на весь монастырь. Козаки русской въры обороняють всъми силами это мъсто, а безъ того бы оно было давно уже

разорено крымскими татарами. Здъсь находится болье 300 мощей, желтовато-коричневаго цвъта, лежащихъ болье 400 льтъ нетлънными. Говорятъ, что это ихъ святые. Земля здъсь такъ тверда, что земляные своды безъ всякихъ подпоръ или стънъ прекрасно держатся много лътъ. Прибавлено крупнымъ почеркомъ: Вышеозначенный замокъ построенъ изъ камня.

Псково-Печерскій Успенскій монастырь, находящійся въ 56 верстахъ отъ Пскова, основанъ въ исходъ XV въка и сталъ архимандрією съ 1605 года. Во время посольства Мейерберга адъсь былъ архимандритомъ Зосима. Почему-то имя этого монастыря заставило Мейерберга вспомнить о Кіево-Печерскомъ монастыръ, основанномъ въ XI столътіи свв. Антоніемъ и Оеодосіемъ. Иннокентій Гизель былъ архимандритомъ Кіево-Печерской лавры съ 1656 по 1684 г. Этотъ извъстный кіевскій ученый богословъ родился въ Пруссіи, въ реформатской семьъ, но еще въ молодости переселился въ Кіевъ, гдъ вскоръ занялъ видное положеніе какъ преподаватель, а потомъ и ректоръ кіевской коллегін; извъстенъ его «Синопсисъ», бывшій до Ломоносова главнымъ пособіемъ по русской исторіи.—Въ тексть Мейерберга очевиднымъ недоразумъніемъ является объясненіе слова «Печоры» 1, появившагося, на самомъ дълъ, вслъд-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Подобное же объясненіе даетъ Мейербергъ въ своемъ «Путешествін», стр. 39 (перев. А. Шемякина).

ствіе того, что первые псково-печерскіе монахи жили зд'ясь въ пещерахъ по берегу ручья Каменнаго.

5.

Гербъ великаго княжества московскаго или Россіи. На этомъ гербъ мы находимъ довольно грубое изображеніе св. Георгія, скачущаго на конъ, въ одеждъ рыцаря конца среднихъ въковъ, и поражающаго копьемъ змъя въ пасть. Св. Георгій и конь его обращены вправо, какъ они изображаются и въ настоящее время и какъ ихъ изображали на печатяхъ царя Алексъя Михайловича. Одъяніе св. Георгія на печатяхъ не то, что у Мейерберга: на головъ не шлемъ, а трехконечный вънецъ или шапка съ тремя обращенными вверхъ концами, одъть онъ не въ панцырь, а въ плащъ или кафтанъ, правая рука поднята, а не опущена; у змъя ясно изображены крылья.

6.

Изображеніе духовенства печорскаго монастыря. Подпись: Когда вывзжали мы изъ Печоръ, то, при провздъ нашемъ чрезъ предмъстье, стояли въ рядъ нъсколько русскихъ монаховъ въ томъ видъ, какъ они здъсь изображены. Они дълали намъ низкіе поклоны. Въ монастыръ ихъ лежитъ уже болъе 200 лътъ совершенно нетлънное тъло московита, по имени Ильи Муромца, котораго они считають за святого. Изображено нъсколько чернецовъ, одежда которыхъ, какъ видно по рисунку, нъсколько отличалась отъ нынъшней. Относительно мощей Ильи Муромца здъсь имъется недоразумъніе: мощи преподобнаго Иліи (по мъсту рожденія — Муромца), коего память празднуется 19-го декабря, почиваютъ открыто въ Антоніевой пещеръ въ Кієво-Печерской лавръ. Въ Псково-Печерскомъ монастыръ покоятся мощи преподобныхъ Марка, Іоны, Вассы и Корнилія.

7.

Печи, селеніе между Печорами и Псковомъ. Подпись: Печи, деревня въ Бълой Россіи, на болотистомъ протокъ изъ Чудского озера; въ этомъ протокъ ловится рыба, называемая "язь". Деревня находится въ четырехъ миляхъ отъ Печоръ и принадлежитъ великому князю московскому.

По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», село Печки находится, при безымянномъ ручьъ, къ югу отъ Псковскаго озера, въ 21 верстъ отъ города Пскова, по правую сторону псково-рижскаго шоссе.

8.

Изображенъ гербъ: щитъ съ увѣичанной бычачьей головою. Надпись: старый гербъ княжества псковскаго. У Аделунга этого рисунка нѣтъ. Герба въ собственномъ смыслѣ слова у Пскова,

какъ и у другихъ русскихъ княжествъ и у городовъ русскихъ, не было. Были изображенія на печатяхъ. Древивищая псковская печать — 1510 г. представляетъ изображеніе барса, бъгущаго съ расправленными когтями, высунутымъ языкомъ и поднятымъ хвостомъ. Поэтому-то золотой барсъ изображенъ и въ утвержденномъ въ 1856 году гербъ Псковской губерніи. Въ «Снимкахъ древнихъ русских печатей» (Москва, 1880, табл. 65) изображена только печать «господарства псковскаго» съ барсомъ. О такой же печати только и говоритъ А. Лакіеръ въ «Русской геральдикъ» (С.-Петербургъ, 1855, стр. 157—158). Сохранилась единственная въ своемъ родъ печать псковская, дающая изображеніе головы князя, являющейся копією съ изображенія епископа на древнихъ дерптскихъ монетахъ¹. Эта голова, изображаемая и на псковскихъ монетахъ (въ коронъ, въ родъ митры, и съ свъшивающимися отъ головного убора лентами), въ виду грубаго ея изображенія на монетахъ, могла быть принята Мейербергомъ за голову быка, причемъ ленты у митры были имъ приняты за рога. Таково единственное объясненіе, которое мы можемъ дать странному рисунку 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Гр. И. Н. Толетой. Русская до-петровская нумизматика. Вып. И. Монеты псковскія, СПБ. 1886, стр. 14.

9.

Видъ города Пскова съ изображеніемъ торжественнаго вътзда посланниковъ, устроеннаго распоряженіемъ тамошняго царскаго воеводы князя Ивана Андреевича Хованскаго. Древній могущественный городъ представленъ здъсь во всемъ его тогдашнемъ величіи; на лѣвой сторонѣ виденъ выстроенный весь изъ камня Кремль, лежащій при устьъ ръки Псковы и обнесенный высокою ствною, называвшеюся еще въ XVI въкъ Довмонтовскою, по имени храбраго князя Довмонта, правившаго во Псковъ въ концъ XIII столътія. Прочія части города также обнесены каменною ствною, имъвшею 7 верстъ въ окружности. Множество различныхъ строеній, башенъ и колоколенъ даютъ этому городу видъ величественный и важный. Подпись: Исковъ, обнесенная каменною стъною столица псковскаго княжества, находится къ востоку отъ ръки Псковы, въ четырехъ миляхъ оть Печей. Здысь имыеть мыстопребывание архіепископъ. Здъсь князь Иванъ Андреевичъ Хованскій вельль нась встрытить тремстамь отмыню хорошо одътымъ московскимъ коннымъ офицерамъ и 50 пъшимъ ротамъ, которыя были выставлены въ [боевой] готовности, начиная отъ берега ръки до нашей квартиры въ городъ. Въ 1509 году Іоаннъ, сынь Василія Темнаго, прозванный Грознымь, помощью духовенства взявъ этотъ городъ, увезъ его граждань въ Москву, отминиль вст льготы и заселиль городь другими русскими людьми и новыми жителями. Псковь въ старину быль городь вольный, имъвшій собственный свой судь и многія права и привилегіи.

Во Псковъ, во время Мейерберга, воеводою быль извъстный по своей несчестной судьбъ въ правленіе царевны Софіи позднъйшій глава старообрядцевъ и начальникъ стрълецкаго приказа князь Иванъ Андреевичъ Хованскій, по прозванію Тараруй. Какъ разсказываетъ Мейербергъ своемъ «Путешествіи», еще за милю до города, на открытомъ полъ, 300 всадниковъ и нъсколько пъхотинцевъ выъхали встръчать пословъ: заявивъ, что они посланы, по царскому указу, воеводою, эти всадники повхали впереди посольства. Приблизившись къ ръкъ Великой, посольство переъхало ее на лодкахъ. «Когда мы вышли на берегь, разсказываеть Мейербергь, подошли къ намъ главныя лица изъ всадниковъ и, подавъ правыя руки, поздравили насъ съ благополучнымъ прівадомъ. На противоположномъ берегу стояли въ большомъ числъ пъшія и конныя войска: послъднія изъ нихъ, конники, провожали насъ, пока мы ъхали всъ въ каретъ, до отведеннаго намъ помъщенія, по городскимъ улицамъ, на которыхъ по объ стороны были поставлены 50 ротъ мушкетеровъ. Для караула даны намъ 50 стръльцовъ или тълохранителей» 1. Воевода князь И. А. Хованскій не принялъ открыто участія въ встрѣчѣ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Переводъ А. Шемякина, стр. 43.

но изъ любопытства, сначала, одѣвшись простымъ всадникомъ, выѣхалъ за городъ встрѣчать посла, а потомъ, въ крестьянскомъ кафтанѣ, шелъ рядомъ съ посольской каретою, поддерживая ее личнымъ стараніемъ на излучинахъ улицъ. Самъ Хованскій писалъ въ Москву о пріемѣ пословъ: «апрѣля, государь, въ 17-ый день цесарскій посолъ во Псковъ пришелъ, и какъ шолъ во Псковъ, по твоему, великаго государя... указу, въ то время у насъ по посаду и по улицамъ до дворовъ, гдѣ посломъ велѣли стоять, было людно и стройно по посольскому обычаю» 1.

Въ исторической справкъ о Псковъ у Мейерберга напутано. Въ «Путешествіи» его же (переводъ Шемякина, стр. 137) сказано правильно, что Псковъ взятъ Василіемъ (III) Іоанновичемъ. Покореніе произошло 13 января 1510 г. Духовенство не играло во взятіи Пскова той роли, которую предполагаетъ Мейербергъ.

### 10.

Видъ деревни Кляпова; подпись: Кляпово, деревня въ Россіи, принадлежащая великому князю московскому, въ разстояніи четырехъ миль отъ Искова. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ»; деревня Кляпово находится на бывшемъ трактъ изъ Пскова въ Новгородъ, при колодцъ, въ 25 верстахъ отъ уъзднаго города Порхова.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> По документамъ моск. главн. архива мин. ин. дъть. альбовъ нейерберга.

# 11.

Видъ деревни Горки. Подпись: Горки, деревня въ Россіи, принадлежащая великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Кляпова. Повидимому, это либо Верхнія, либо Нижнія Горки, деревня при ръчкъ Степеринкъ, въ 20—21 верстахъ отъ г. Порхова, въ Псковской губерніи.

#### 12.

Видъ деревни Дубровны. Подпись: Дубровна, деревня въ Россіи, въ пяти миляхъ отъ деревни Горки;принадлежитъ великому князю московскому. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», погостъ Дубровно, при ръчкъ Удохъ, расположенъ на бълорусскомъ трактъ, въ 22 верстахъ отъ г. Порхова.

### 13.

Видъ небольшого селенія Опоки. Довольно значительные остатки высокихъ каменныхъ стѣнъ и укрѣпленій напоминаютъ о прежней важности этого мѣста. Подпись: Опоки, деревня въ Россіи, принадлежащая великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Дубровни. Опоки, погостъ и деревня Псковской губерніи Порховского уѣзда, въ 29 в. отъ Порхова, при р. Шелони, по новгородскому почтовому тракту. Здѣсь быль въ концѣ XVI в. прен. Іоакимомъ основанъ мужской Пльинскій монастырь, нынѣ уже не существующій.

### 14.

Видъ ръчки Ситны; путешественники представлены объдающими въ красивомъ мъстоположени на берегу ръки, въ то время какъ обозы ихъ переправляются. Подпись: Ръчка Ситна въ лъсу, гди мы имъли переправу, въ четырехъ миляхъ отъ деревни Опоки. Ръка Ситна или Ситня—притокъ р. Шелони.

### 15.

Видъ посада Сольцы на ръкъ Шелони, откуда Мейербергъ продолжалъ путешествіе свое водою до Новгорода. Подпись: Сольца, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ разстояніи трехь миль оть рючки Ситны. При этомь селеніи протекаеть ръка, именемь Шелонь, по которой мы, на восьми судахь, поъхали до впаденія ея, при Голинь, въ озеро Ильмень. На этомъ пути видъли мы четыре богатыя деревни, отданныя великимъ княземъ во временное владъніе одному дворянину, именемъ Александръ Каницко (?) Ивановичь (?). Какой дворянинъ имъется въ виду въ этихъ неисправимо-искальченныхъ словахъ, объ этомъ возможна была бы справка лишь въ писцовыхъ книгахъ, относящихся ко времени посольства. Къ сожальнію, эти писцовыя книги еще не изданы и мало доступны. Что касается посада Сольцы, то въ рукописныхъ документахъ о посольствъ Мейерберга, хранящихся въ москов-

скомъ главномъ архивъ министерства иностранныхъ дълъ, имъется любопытное донесеніе новгородскаго воеводы князя Г. С. Куракина о случат, бывшемъ здъсь съ послами: «Государю царю и великому князю Алексъю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержцу, холопи твои, Гришка Куракинъ съ товарищи, челомъ бьютъ. Въ нынъшнемъ въ 169 году апръля въ 26 день писалъ съ дороги въ Великій Новгородъ къ намъ, холопемъ твоимъ, Иванъ Желябужской: забыли цесарскіе послы въ дорогь на стану въ колесной слободю въ Сольцю двъ шляпы, и мы, холопи твои, для тъхъ шляпъ посылали изъ Новагорода сыскивать, и тъ, государь, шляпы сысканы и въ Великій Новгородъ привезены, и мы, холопи твои, тъ шляпы послали къ Москвъ съ новгородскимъ съ посадскимъ человъкомъ съ Ивашкою Холоховымъ, а велъли отписку и шляпы подать въ посольскомъ приказъ дьякомъ думному Алмазу Иванову да Дмитрею Шубину». 16-го мая, какъ видно изъ приписки къ этому документу, эти шляпы были вручены посольскому приставу Желябужскому для отдачи посламъ.

### 16.

Изображеніе деревни Голино. Подпись: Голино, деревня, принадлежащая великому князю московскому, на озерю Ильмени, въ шести миляхъ отъ Сольцы. На самомъ рисункъ надпись: Озеро Иль-

мень. Деревня Голино лежитъ въ холмистой мъстности на берегу широкаго лъваго рукава ръки Шелони, у самаго впаденія этой ръки въ озеро Ильмень.

## 17.

Монастырь Св. Троицы въ Россіи на озеръ Ильмени, въ двухъ миляхъ отъ Великаго Новгорода. Въ этомъ монастырт находится тридцать монаховъ. На самомъ рисункъ опять надпись: Озеро Ильмень. Изображенъ Клопскій Троицкій монастырь, расположенный, однако, не на озеръ Ильмени, а на западномъ берегу широкаго устья ръки Веряжи, близъ впаденія ея въ Пльмень, въ 15 верстахъ отъ Новгорода; нынъ это третьеклассный монастырь; извъстенъ онъ съ начала XV в. Въ 1614 г. монастырь былъ разоренъ шведами и оставался въ запустъніи до 1632 года, когда его возстановилъ царь Михаилъ Өеодоровичъ. Нынъ въ монастыръ двъ церкви. Въ соборной, во имя св. Троицы, покоятся подъ спудомъ мощи преп. Михаила Клопскаго († 1452 г.).

### 18.

Видъ стариннаго Великаго Новгорода со стороны Волхова, на которомъ виденъ длинный деревянный мостъ, соединявшій такъ называемыя Софійскую и Торговую стороны. Подпись: Великій Новгородъ, главный городъ княжества новгородскаго и столица

митрополита, принадлежить великому князю московскому и находится на озеръ Ильмени 1, въ семи миляхь оть Голина. Здъсь для нашей встрычи поставлено было до пятисоть человькъ стръльцовъ, оть самаго берега до нашей квартиры. Вице-губернаторъ Никита Алекстввичъ угощалъ насъ всякими кушаньями, медомъ, пивомъ и водкою. Въ городъ и вокругъ него считается до 180 мужскихъ монастырей. Окружность его составляеть одну нъмецкую милю. Городъ и понынъ еще славится своею торговлею, богатствомъ и великимъ имуществомъ, однако не такъ, какъ въ прежнія времена, отъ которыхъ осталась поговорка: "кто противъ Бога и Великаго Новгорода?" Въ 1477 году Іоаннъ Васильевичъ  $\Gamma$ розный, посль семильтней осады, завладьль городомь при помощи тамошняго епископа Өеофила. Точно также въ 1569 году Новгородъ испыталъ жестокое разореніе отъ тирана Іоанна Васильевича; въ 1611 году шведскій полководець Яковь де-ла Гарди взяль городь приступомь, но наконець 27 февраля 1617 года, въ силу заключенных въ Столбовъ мирныхь капитуляцій, Новгородь опять возвращень московитамъ.

Вице-губернаторъ, о которомъ говоритъ Мейербергъ, — это воевода Никита Алексъевичъ Зюзинъ. Какъ видно изъ «Дворцовыхъ разрядовъ» (т. III, стр. 255), 27 февраля 1661 г. государь указалъ боярину и воеводъ князю Григорію Семеновичу Ку-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Какъ мы видимъ, и на этотъ разъ нашъ авторъ смѣпиваетъ широкое устье рѣки съ озеромъ.

ракину изъ Великаго Новгорода быть къ себъ въ Москву, оставивъ въ Новгородъ «товарища своего воеводу Никиту Алексвева сына Зюзина». О пріемв пословъ въ дълахъ посольскаго приказа мы читаемъ: «апръля въ 23-й день пріъхалъ въ Великій Новгородъ Иванъ Желябовскій і съ послами..., а въ то время по берегу ръки Волхова и до посольскаго двора была стойка 2, и на посадъ по улицамъ было мъсто людно и стройно по посольскому обычаю». Въ «Путешествіи» своемъ (переводъ Шемякина, стр. 44) Мейербергъ говоритъ, что на улицахъ разставлено было 35 ротъ пъхоты. Въ среду, 24 апръля (4 мая нов. стиля), Зюзинъ угостилъ пословъ, приславъ имъ «12 стопъ разныхъ напитковъ и 27 блюдъ съ кушаньемъ», на этотъ разъ постнымъ, такъ какъ тогда строго соблюдались среды и пятницы. Число монастырей новгородскихъ у Мейерберга сильно преувеличено. Въ «Спискахъ Іерарховъ» П. Строева приведены свъдънія о настоятеляхъ лишь 37 монастырей, находившихся въ самомъ Новгородъ или невдалекъ отъ него: въ самомъ Новгородъ 12, на краю его 1, подъ нимъ 14, близъ него 1, а на разстояніи отъ 3 до 15 верстъ отъ него 9 монастырей. Въ настоящее время въ Новгородъ 4 православныхъ монастыря.

Въ историческихъ свъдъніяхъ Мейерберга коечто напутано. Іоаннъ III, дъйствительно, назы-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Такъ пногда именуется Желябужскій.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Т. е. стояли солдаты.

вался Грознымъ, подобно Іоанну IV, а архієпископъ Өеофилъ былъ сторонникомъ Москвы, но не было 7-лѣтней осады города, и покореніе его состоялось лишь въ началѣ 1478 года. Іоаннъ IV Грозный разгромилъ Новгородъ въ началѣ 1570 г. День, когда подписанъ былъ столбовскій договоръ, указанъ Мейербергомъ точно.

## 19.

Видъ русской деревни; подпись: Наволокъ, деревня въ Россіи, принадлежащая великому князю московскому; на озеръ Ильмени, въ пяти миляхъ отъ Великаго Новгорода. Наволокъ, Наволоцкій погостъ— село Новгородской губерніи Крестецкаго увзда, въ 55 верстахъ отъ г. Крестцы, близъ разлива озера Ильменя. Находящаяся здъсь церковь во имя св. Николая существуетъ съ 1624 г.

## 20.

Древній гербъ новгородскій, представляющій всадника въ латахъ съ обнаженной головою и саблею, такъ, какъ изображенъ онъ на новгородскихъ копейкахъ. Надпись: "Княжества новгородскаго древній гербъ". Замъчаніе внизу: По завладиніи въ 1477 году Великимъ Новгородомъ, Іоаннъ Васильевичъ Грозный 1 замънилъ этотъ гербъ изо-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. объясненіе къ рисунку 18.

браженіемъ Св. Георгія со змюємъ, къ чему впослюдствіи тиранъ Іоаннъ Васильевичъ прибавиль еще двуглаваго орла и присвоилъ гербъ себъ.

Разсужденія Мейерберга неправильны, какъ указано ниже, въ объясненін къ рис. 21.

## 21.

Этотъ рисунокъ, котораго въ изданіи Ө. Аделунга нътъ, изображаетъ другой гербъ Великаго Новгорода съ подписью: Этоть гербь, послю взятія великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ Великаго Новгорода, онъ разръшиль имъ изображать на монетахь, а со старымь поступиль какь сказано выше: всадника превратиль въ Св. Георгія со змиемь и сохраниль за собою. На новомъ гербъ изображенъ на тронъ царь или великій князь, а передъ нимъ бьющій ему челомъ новгородецъ. Откудавзялся у Мейерберга этотъ странный гербъ? Повидимому, и адъсь (см. объяснение къ рис. 8) мы имъемъ дъло съ перерисовкою монетнаго изображенія, переданнаго съ фантастическими прибавленіями. На многихъ новгородскихъ монетахъ грубо представленъ московскій великій князь сидящимъ на креслъ, закругленныя ручки и ножки котораго представляютъ, за немногими исключеніями, по объимъ сторонамъ нижней части его одежды, придатки въ родъ буквы S. Передъ великимъ княземъ стоитъ проситель съ согнутыми колънями и спиною, протягивающій къ нему руки (Гр. И. И. Толстой, «Монеты Великаго Новгорода». Спб. 1884, стр. 19, 20, 94 и слъд.).

Со старыми печатями Новгорода оба герба (рис. 20 и 21) не имъютъ ничего общаго. Старая печать Новгорода представляла въчевыя ступени, съ положеннымъ на нихъ архіепископскимъ посохомъ. Іоаннъ Грозный прибавилъ къ нимъ съ боковъ медвъдя и собаку (изображеніе, напр., на большой государственной печати царя Іоанна IV, табл. 18 въ «Снимкахъ древнихъ русскихъ печатей», I, 1880). Мейербергъ полагаетъ, что двуглавый орелъ появился впервые, какъ гербъ, при Іоаннъ IV: это, конечно, несправедливо, такъ какъ уже на печатяхъ Іоанна III изображается съ одной стороны двуглавый орелъ, съ другой св. Георгій (см. «Снимки др. р. печатей», I, 1880, табл. 2).

## 22.

Видъ пристани, гдъ Мейербергъ со свитою своею сошелъ на берегъ для продолженія путешествія своего въ Москву сухимъ путемъ. Впереди видны путешественники, сидящіе за объденнымъ столомъ, сельская простота котораго
составляетъ довольно странную противоположность съ пышною прислугою, состоящею изъ
восьми посольскихъ лакеевъ. На противолежащемъ берегу виденъ монастырь, называемый Мейербергомъ Понедълье. Подпись: На этомъ мъссть,
въ льсу, неподалеку отъ монастыря Понедълье, въ

которомъ не болке трехъ монаховъ, мы, за одну милю отъ Наволока, выгрузили вещи наши изъ лодокъ на берегъ, отобъдали и получили свъжихъ лошадей. На рисункъ, въ соотвътствующихъ мъстахъ, надписи: "Монастырь Понедълье" и "Ильмень озеро". Понедъльскій Николаевскій монастырь находится въ 24 верстахъ отъ Новгорода; упраздненъ въ 1764 г. Теперь Понедълье отмъчено на картъ, какъ небольшая деревня, въ 5 верстахъ, по прямой линіи, отъ Наволока.

## 23.

Рисунокъ, О. Аделунгомъ не воспроизведенный. Изображение русской деревни. Подпись: Красная, деревня въ одной миль отъ монастыря Понедълье и озера Ильмень; принадлежить великому князю московскому. Это, въроятно, Красные Станки, на петербургско-московскомъ шоссе, въ 6 верстахъ отъ Понедълья и 14 верстахъ отъ Запцева.

## 24.

Видъ села Зайцева. Подпись: Зайцево, деревия, принадлежащая великому князю московскому, въ 3-хъ миляхъ отъ Красной. Зайцево въ настоящее время большое село на петербургскс-московскомъ шоссе, въ Новгородской губернии.

25.

Видъ села Вины, съ подписью: Вина, деревня, принадлежащая великому князю московскому, въ 2-хъ миляхъ отъ Зайцева. Вины лежатъ въ 9-ти верстахъ отъ Зайцева на томъ же петербургскомосковскомъ шоссе, въ Новгородской губерніи; это довольно большое село.

### 26.

Переправа посольства черезъ ръку Мошню. Подпись: На плотахъ переправились черезъ ръку Мошню, въ лъсу, отъ Вины въ одной милъ. На рисункъ надпись: ръка Мошня. Ръка Мошня, въ Новгородской губерніи, лъвый притокъ Холовы, системы р. Мсты, орошаетъ Крестецкій уъздъ; сплавная; длина 40 верстъ.

## 27.

Видъ селенія Крестцы съ принадлежащею ему деревянною церковью, необыкновеннаго построенія. Подпись: *Крестцы, деревня, принадлежащая великому князю московскому, въ пяти миляхъ отъ Вины.* Имя г. Крестцы встръчается не ранъе XVI в. Въ писцовыхъ книгахъ 1581 Крестцы (Хрестецкій погостъ) значатся въ Деревской пятинъ. Въ XVII в. погостъ былъ простымъ ямомъ и жители его занимались ямскою гоньбою. Въ 1776 г. онъ

переименованъ въ уъздный городъ, при императоръ Павлъ I оставленъ за штатомъ, но съ 1802 года по сію пору опять является уъзднымъ городомъ Новгородской губерніи.

### 28.

Видъ села Рахина. Подпись: Рахино, деревня, принадлежащая московскому великому князю, въ трехъ миляхъ отъ Крестиовъ. Рахино Старое, село Новгородской губерніи, Крестецкаго увада, въ 29 в. отъ уваднаго города, при р. Холовъ, по демьянскому тракту. Нынъ самое населенное селеніе въ увадъ.

## 29.

Село Яжелбицы. Подпись: Яжелбицы, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Рахина. Яжелбицы, село казенное Новгородской губерніи Валдайскаго утада, къ 3СЗ отъ г. Валдая, по шоссе въ Новгородъ. Село это принадлежитъ къ числу древнъйшихъ; о немъ упоминается въ уставъ великаго князя Ярослава о мостахъ.

### 30.

Видъ лежащаго на острову, среди Валдайскаго озера, Иверскаго монастыря, основаннаго въ 1653 году патріархомъ Никономъ. Подпись: Монастырь Валдай, посреди большого озера, построенъ нынъш-

нимъ московскимъ патріархомъ Никономъ укръпленъ каменною стъною. Въ немъ проживають 120 католическихь монаховь, во время нынъшнихъ войнъ плъненныхъ и привезенныхъ сюда. Этоть монастырь лежить вь четырехь миляхь оть Яжелбицы, противь рыночнаго мъста Валдай. чрезъ которое мы провзжали. Иверскій - Богородицкій-Святоозерскій, нынъ мужской перваго класса, монастырь лежитъ въ 3 верстахъ отъ города Валдая, на островъ Валдайскаго озера. Селеніе Валдай, черезъ которое провзжало посольство, принадлежало дворцовому въдомству, а въ 1654 г. отдано было во владъніе Иверскому монастырю. Городомъ Валдай сталъ въ 1770 г. Ив. Желябужскій съ послами дошелъ до Иверскаго монастыря 28-го апръля стар. ст. 1661 года. «Нынъшнія войны» — это война царя Алексъя Михайловича съ Польшею, до 1660 г. шедшая очень успъшно и приведшая къ занятію большей части Литвы, которая, однако, была утеряна царемъ въ 1661 г. и слъдующихъ годахъ.

## 31.

Село Зимогорье, въ весьма красивомъ мѣстоположеніи между кустарниками и обработанными полями и съ замѣчательною по виду своему церковью. Подпись: Зимогорье, деревня, принадлежащая великому князю московскому, въ четырехъ миляхъ отъ Яжелбицы. Зимогорье, село Новгородской губерніи, въ 2 верстахъ къ ЮВ отъ г. Валдая, при оз. Валдайскомъ, на петербургскомосковскомъ шоссе.

#### 32.

Видъ села Едрова, на берегу озера. Подпись: Едрово, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ четырехъ миляхъ отъ Зимогорья. Едрово или Ядрово, казенное село, бывшій ямъ Новгородской губерніи Валдайскаго уъзда, въ 22 верст. къ юго-востоку отъ уъзднаго города, на московско-петербургскомъ шоссе; 2 церкви, почтовая станція.

#### 33.

Наображеніе деревни. Подпись: *Куженка*, деревня великаго князя московскаго, въ 5 миляхъ отъ Едрова. Село Куженкино лежитъ въ 24 верстахъ отъ яма Едрово, на петербургско-московскомъ почтовомъ трактъ. Этого рисунка у Аделунга нѣтъ.

#### 34.

Коломна, богатая слобода съ церковью. Подпись: Коломна, село въ четырехъ миляхъ отъ Куженки, принадлежитъ Свято-Спасскому монастырю въ Новгородъ Великомъ. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Коломна, село казенное, при озеръ Коломно, находится въ 21 верстъ отъ Вышняго Волочка. Спасскихъ монастырей въ Новгородъ было нъсколько.

35.

Видъ селенія при ръкъ Шлинъ. Подпись: Дропхали мимо этого селенія, называемаго Щлина, гдв находится перевозъ чрезъ ртку Шлину. На рисункъ надпись: Ртка Шлина. Одноименнаго съ ръкою Шлиною поселенія въ «Спискахъ населенныхъ мъстъ» не значится. Можетъ быть, здъсь имъется въ виду деревня Ключино при р. Шлинъ и оз. Ключинъ или какая-либо другая, близъ нея лежащая.

36.

Видъ г. Вышняго Волочка. Подпись: Вышній Волочекъ, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, на ръкъ Цнъ, гдъ имъется переправа въ пяти миляхъ отъ Коломны. На рисункъ надпись: ръка Цна.

37.

Видъ села Холохольни. Подпись: Холохольня, селеніе, принадлежащее великому князю, лежить въ Московіи, въ пяти миляхъ отъ Вышняго Волочка. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Колокольня, деревня владъльческая, при судоходной р. Тверць, въ 20 верстахъ отъ г. Вышняго Волочка.

38.

Село Будово; подпись: *Будово*, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ пяти миляхъ отъ Холохольни. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», въ 23 верстахъ отъ г. Торжка.

### 39.

Древній гербъ тверского княжества, на которомъ изображенъ нагой человѣкъ на конѣ, держащій въ рукѣ не то дротикъ, не то шпагу. Надпись: Гербъ княжества тверского. Какъ отмѣчено въ «Русской геральдикѣ» А. Лакіера (СПБ., 1855, стр. 144—145), монетныя изображенія великаго княжества тверского были тожественны съ современными имъ московскими. И тутъ и тамъ часто изображался всадникъ, ѣдущій влѣво и поднявшій мечъ. Подобное монетное изображеніе послужило, вѣроятно, матеріаломъ для герба, помѣщеннаго въ альбомѣ Мейерберга.

## **4**0.

Видъ города Торжка, у устья ръки Тверцы. Изображенныя здъсь на горъ посреди города укръпленія, стъны и башни нынъ уже не существують. Подпись: Торжокъ, городъ, принадлежащій великому князю московскому; окруженъ деревянными укръпленіями, находится въ пяти выбокъ медереврга.

миляхь оть Будова, на ръкъ Тверць, по которой провхали мы на трехъ большихъ ладьяхъ девнадцать миль до города Твери. До отведенной намъ квартиры поставлено было двъсти человъкъ хорошо одътых в солдать или стръльцовь, которые въ честь нась производили залпы. На рисункъ надписы: Тверца ръка. Городъ Торжокъ существовалъ еще въ XI въкъ. Съ 1478 г. онъ принадлежалъ московскому государству. При самозванцахъ онъ былъ сильно разоренъ, но, какъ видно по рисунку, успълъ въ прошедшее съ тъхъ поръ полустолътіе поправиться. Въ «Путешествін» своемъ Мейербергъ разсказываетъ, что по недостатку въ военныхъ людяхъ для посольскаго пріема, ихъ должны были въ Торжкъ замънить городскіе жители, вооруженные серпообразными съкирами и копьями. По донесенію изъ Торжка «Өедотки Бурцова», послы пришли въ Торжокъ 2-го мая 1661 г. «II въ то время... на посадъ были новоторжцы всякихъ чиновъ люди по посольскому обычаю. А изъ Торжку тв послы пошли жъ того жъ мъсяца маія въ 3-й день» 1.

## 41.

Мъдное, небольшое мъстечко въ Тверской губернін; подпись: Мъдное, селеніе, принадлежащее патріарху россійскому, въ шести миляхъ отъ Торжка. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ»,

<sup>1</sup> Дъла моск. главн. арх. мин. иностр. дълъ.

Мъдное, село казенное, на спб.-московскомъ шоссе, при р. Тверцъ и ручейкъ Рудницъ, въ 32 в. отъ г. Торжка, нынъ съ почтовою станцією и ярмаркою.

# 42.

Видъ Твери. Подпись: Тверь, въ четырехъ миляхъ отъ Подборья, главный городъ княжества Тверского, при которомъ ръка того же имени впадаетъ въ ръку Волгу, протекающую болъе шестисотъ нъмецкихъ миль чрезъ Россію и Татарію и изливающуюся въ Каспійское море. Здъсь имъетъ пребываніе архіепископъ. Городъ и княжество завоеваны Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ. На рисункъ слъва надпись: Тверца ръка, на переднемъ планъ: Волга ръка. Въ Твери, гдъ жителей было мало, а военныхъ и совсъмъ не было, не было поэтому устроено и посольской встръчи.

Историческія свъдънія о Твери неточны: Тверь въ 1485 г. покорилась великому князю Іоанну III.

### 43.

Видъ села Богородицкаго на Тверцъ. Подпись: Богородицкое или Подборье, селеніе, принадлежащее одному монастырю въ городь Твери, въ разстояніи двухъ миль отъ Мъднаго. — Названіе, даваемое подписью подърисункомъ, предполагаетъ село съ церковью (во имя Пресв. Богородицы).

Надо полагать, что это—село казенное Пречистый Боръ при р. Тверцъ, въ 18 верстахъ отъ г. Твери.

#### 44.

Село Городня съ каменною церковью. Подпись: Городня, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ шести миляхъ отъ Твери. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Городня,—село казенное, при р. Волгъ, на московскомъ шоссе къ Твери, въ 29 в. къ ЮВ отъ Твери. Находящаяся здъсь церковь св. Богородицы одна изъ древнъйшихъ въ Россіи. Городецъ или Вертязинъгородокъ составлялъ особое удъльное княжество.

#### 45.

Видъ села Шошы. Подпись: Шоша, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Городни, на ръкъ Шошъ, впадающей близъ этого селенія въ Волгу. На рисункъ надпись: Шоша ръка. Это, въроятно, Воскресенское, что на Шошъ, село владъльческое, въ 33 в. отъ г. Клина, въ Московской губерніи, по «Спискамъ населенныхъ мъстъ».

## 46.

Село Спасское или Спасъ-Заулки. Подпись: Спасъ-Заулки, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ двухъ миляхъ отъ Шоши.



По «Спискамъ населенныхъ мѣстъ», Спасъ-Заулки, село казенное, при колодцахъ, въ 17 верстахъ отъ г. Клина, съ двумя православными церквами.

### 47.

Видъ города Клина на Сестръ-ръкъ. Подпись: Клинъ, большое селеніе, принадлежащее великому князя московскому, въ пяти миляхъ отъ Спаса-Заулковъ; позади этого селенія протекаетъ ръчка Сестра, впадающая въ Дубну, которая, въ свою очередь, впадаетъ въ Волгу. На рисункъ надпись: Сестра-ръка. Городъ Клинъ лежитъ въ 803/4 верстахъ отъ Москвы.

#### 48.

Подпись: Мошницы, деревня, принадлежащая великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Клина. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Мошницы, деревня владъльческая, при колодцахъ, въ 15 верстахъ отъ г. Клина.

## 49.

Видъ села Пешки. Подпись: Пешки, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ четырехъ миляхъ отъ Мошницъ. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Пешки, ямская слобода, при колодцахъ, въ 49 верстахъ отъ г. Москвы, съ ярмаркою.

## 50.

Видъ села Чашникова. Подпись: Чашниково, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Пешекъ. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Чашниково, село владъльческое, при прудъ и колодцахъ, въ 37 в. отъ Москвы.

### 51.

Видъ небольшой деревеньки на берегу озера. Подпись: Черкизово, селеніе, принадлежащее великому князю московскому, въ трехъ миляхъ отъ Чашникова. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Черкизово, село владъльческое, при колодцахъ, въ 23 верстахъ отъ г. Москвы. Имъется нъсколько селъ этого имени.

### **52**.

Село Никольское, послѣдняя станція предъ Москвою, гдѣ для отдохновенія пословъ и приготовленія ихъ къ торжественному въѣзду, раскинуты были шатры. Подпись: Никольское, или Николина Деревня, дача, церковь и деревня нюкоего боярина. Здюсь были раскинуты для насъ два шатра, одинъ красный, а другой зеленый, но по причиню наступившаго вдругъ сильнаго дождя, съ громомъ и молніей, мы принуждены были искать себъ пріюта въ близлежащей бесюдкю. Это мюсто находится въ двухъ небольшихъ миляхъ отъ



столичнаго города Москвы и въ трехъ миляхь отъ Черкизова. По «Спискамъ населенныхъ мъстъ», Никольское, сельцо владъльческое, при колодиъ, въ 9 верстахъ отъ г. Москвы.

### 53.

На этомъ рисункъ изображенъ торжественный въвадъ посольства въ Москву. Надпись: Изображеніе въкзда въ городъ Москву; какъ его величества императора римскаго посланники 25 мая 1661 года были приняты и проведены въ городъ. Подробивишее описаніе или, какъ сказано на рисункъ, "значеніе цифръ" находится въ весьма тщательно отдъланной заглавной виньеткъ, представляющей украшенный сверху оленьею или лосьею головою портикъ, возлъкотораго стоятъ по объ стороны русскіе: купецъ и крестьянинъ, держащіе въ одной рукт собольи мта, а другою подымающіе барсовую шкуру, на которой написано изъясненіе торжественнаго вътада. Мы печатаемъ его ниже по пунктамъ (курсивомъ), сопровождая каждый пунктъ поясненіями.

1. Четыре тысячи всадниковъ. Въ описаніи этого въъзда, помъщенномъ въ «Путешествіи» Мейерберга, сказано, что по дорогъ отъ села Никольскаго до предмъстья Москвы поставлено было 10,000 человъкъ конницы, къ которымъ принадлежатъ, въроятно, эти 4,000 человъкъ, открывающихъ шествіе. Таннеръ, находившійся

при такомъ же въвздъ посланника въ 1689 г., говоритъ, что между конницей замътилъ онъ одинъ отрядъ всадниковъ, имъвшихъ «прикръпленныя къ плечамъ прекрасныя крылья, возвышавшіяся надъ ихъ головами». Это украшеніе, въроятно, заимствовано у татаръ 1.

 $2.\ \ \ \, \mathcal{A}$ вт тысячи человткъ птишхъ стръльиовъ. Кемпферъ, находившійся въ 1683 году въ Москвъ, въ рукописныхъ извъстіяхъ о своемъ путешествіи, обстоятельно описываетъ одежду и вооруженіе стръльцовъ. Они были одъты довольно богато въ длинные узкіе кафтаны, на которыхъ спереди нашиты поперекъ, шириною съ пядень, золотые шнурки. Хотя, какъ говоритъ онъ, полки отличались одинъ отъ другого цвътомъ кафтановъ, но, кажется, они, большею частью, были зеленые и отличались только оттънками этого цвъта. По словамъ голландца Койэта, стрълецкіе полки отличались другь отъ друга цвътомъ кафтановъ, которые были зеленые, желтые, сърые, бълые, синіе, красные, фіолетовые и, наконецъ, пестрые. См. «Посольство фанъ-Кленка» (Спб., 1900, стр. 377). Пальмквисть, бывшій съ шведскимъ посольствомъ въ Москвъ въ 1674 г., видълъ 14 стрълецкихъ полковъ, все въ разноцвътныхъ кафтанахъ: вишневаго, клюквеннаго, брусничнаго, оранжеваго, алаго, желтаго, малиноваго, свътлозеленаго цвътовъ, въ сапогахъ красныхъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tanneri Legatio Polono-Lithuanica in Moscoviam. 1689, p. 44.

зеленыхъ и желтыхъ («Опис. вооруж. русск. войска» Вейдемейера; «Путешествіе въ Московію» Мейерберга, перев. Шемякина, стр. 63, прим. 99). Въ любопытномъ, опубликованномъ С. А. Бълокуровымъ, документъ упомянуты «московскихъ стръльцовъ кафтаны» слъдующихъ цвътовъ: червчатые, бълые, свътлозеленые, малиновые, мясной, луковой, сърогорячіе, темнозеленые, лимонные, синіе, багровые, голубые, свътлазоревые, вишневые, яринные, брусничные, гвоздичные, красномалиновые, осиновые, коричные, кропивные, темнокоричные, песочные, алые (С. А. Бълокуровъ, «О цвътахъ кафтановъ московскихъ стрельцовъ XVII в.». «Чт. моск. общ. ист. и древн. росс.», 1901). Оружіе стръльцовъ, по словамъ Кемпфера, состояло изъ обыкновеннаго ружья, сабли и бердыша, который они втыкали предъ собою въ землю, когда стояли въ парадъ. Знамена у нихъ были необыкновенной величины, съ различными украшеніями: напримъръ, бълыя съ широкою черною каймою и четырьмя черными звъздами въ срединъ, также бълыя, алыя и черныя, съ изображеніемъ Архангела Михаила; на нъкоторыхъ представлены были предметы изъ Священнаго Писанія, а на другихъ видны были желтые и красные львы и проч.

- 3. Рота служителей придворныхъ чиновъ (камергеровъ и гофъ-юнкеровъ).
- 4. Рота служителей бояръ и князей. Эти два многочисленныя отдъленія ъхали верхомъ, имъя

каждое впереди по 8 трубачей. Можно полагать, что это были подьячіе разныхъ приказовъ, подчиненные боярамъ и князьямъ, правившимъ дълами въ этихъ приказахъ (ср. «Посольство фанъ-Кленка», Спб., 1900, стр. 387). По рукописнымъ свъдъніямъ о пріемъ посольства, подьячіе наъ приказовъ, дъйствительно, присутствовали при пріемъ посольства Мейерберга. По государеву указу, они должни были «быть съ приставы на встръчъ цесарскихъ пословъ и въ тъ дни, какъ цесарскіе послы будутъ у великаго государя и у бояръ въ отвътъ, и ъздити имъ передъ послы въ городъ и изъ города до посольскаго двора на добрыхъ лошадяхъ въ цвттномъ платыт нынъшняго 169 году, а кто у смотровъ и котораго числа будетъ въ естехъ и въ нътехъ, и приставомъ тъхъ имена присылать въ Розрядъ». Судя по приложенному къ этому документу списку именъ, командировалось подьячихъ изъ прикавовъ: большой казны-3, стрълецкаго-5, иноземскаго—4, рейтарскаго—3, казанскаго—7, сибирскаго-4, суднаго владимірскаго-3, дворцоваго —15, житнаго—1, разбойнаго—3, новыя чети—4, отдаточнаго двора—4, пушкарскаго—2, ямского -4, помъстнаго-10, большого прихода-6, таможенной избы-3, мытной избы-2, помърной избы -2, монастырскаго-5, владимірской чети -2, новгородской чети 5, печатнаго-1, устюжской чети-2, костромской чети-2, ствольнаго-4, земскаго--4. Всего, слъдовательно, подьячихъ, при

отсутствіи «нътей», должно было набраться 110 человъкъ.

- 5. Офицеры и служители посольства. 30 человъкъ посольскихъ служителей по два въ рядъ, одна пара верхомъ, а другая пъшая: въ ихъ средъ два австрійскихъ трубача.
- 6. Отрядь боярскихь и княжескихь дътей придворных вчиновь (камергеровь и гофъ-юнкеровь). Вст входящія въ этотъ отрядъ лица сидятъ на прекрасныхъ великолъпно-убранныхъ коняхъ, въ богатыхъ кафтанахъ, нъсколько похожихъ польскіе, и, не взирая на теплую погоду, въ епанчахъ, подбитыхъ и опушенныхъ мъхомъ. Лошади обвъщаны такъ называемыми «чепями», которыя дълились на поводныя и гремячія и были серебряныя или вызолоченныя. Первыя были изъ колецъ и висъли отъ удилъ до передней съдельной луки, въ видъ поводьевъ, а вторыя изъ нъсколькихъ скръпленныхъ между собою дутыхъ погремушекъ, которыя прицъплялись у той же луки и висъли иногда ниже живота лошади. У конытъ придълывались «остроги» съ бубенцами, на спину, бока и грудь лошади надъвался «галдарь» изъ металлическихъ бляхъ на бархать, а на шею золотая кисть-«наузъ».
- 7. Князь Юрій Ивановичъ Ромодановскій, верховный царскій камергеръ, ведущій отрядъ боярскихъ и княжескихъ дътей. Мейербергъ считалъ присутствіе этого первенствующаго придворнаго чиновника, которому отъ великаго князя прика-

зано было вхать непосредственно передъ посольскою каретою, за особую оказанную посламъ почесть. Князь Ромодановскій (отецъ извъстнаго князя-кесаря) одътъ въ кафтанъ изъ драгоцънной цвътной парчи, имъетъ на головъ высокую соболью шапку и держитъ въ правой рукъ богато оправленный шестоперъ. Конь его покрытъ великолъпною попоною, а голова коня украшена бъльми и алыми страусовыми перьями. За нимъ следують, какъ разсказываеть въ своемъ «Путешествін» Мейербергъ, «дъти думныхъ бояръ и великокняжескіе стольники», также на богато убранныхъ лошадяхъ. Находящійся между ними всадникъ, съ лукомъ, колчаномъ и стрълами, въроятно, какой-либо знатный татаринъ, имя котораго Мейербергомъ не называется.

8. Царская карета, въ которой сидять посланники съ ихъ приставами. Здъсь мы видимъ посланники съ ихъ приставами. Здъсь мы видимъ посланниковъ, сидящихъ въ великолъпной царской открытой каретъ или колесницъ, высланной къ нимъ навстръчу на нъкоторое разстояніе отъ города. Надъ каретою находится балдахинъ, посреди котораго видна позолоченная держава. Посланники сидятъ на первомъ мъстъ, а напротивъ ихъ столичный приставъ стольникъ Яковъ Семеновичъ Волынскій и дорожный приставъ П. А. Желябужскій, по правую сторону виденъ нъмецъ безъ шляпы, въроятно, переводчикъ Яковъ Вибергъ, а по лъвую дъякъ Григорій Карповичъ Богдановъ вогдановъ по правую дъякъ Григорій Карповичъ Богдановъ по правую дъякъ Григорій Карповичъ Богдановъ по посланновъ посланнов

1) «Когда мы усълись (въ карету), сълъ къ намъ также

Съ объихъ сторонъ кареты идутъ по четыре посольскихъ служителя съ обнаженными головами, а'за нею ъдутъ верхомъ четыре нъмецкихъ офицера, принадлежащихъ къ посольской свитъ. Карета безъ козелъ, запряжена въ шесть лошадей: коренною и переднею парою управляютъ сидящіе на нихъ конюхи, а среднюю ведутъ таковые же за поводъ. Стоитъ отмътить, что постромки между второю и третьею парою почти вдвое длиннъе, нежели между среднею и коренною. Изъ русскихъ документовъ извъстно, что «мая въ 1 день указалъ великій государь послать къ цесарскимъ посламъ на подхожей станъ въ село Никольское въ ихъ корету шесть возниковъ съ шоры, да 12 лошадей съ съдлы подъ ихъ посольскихъ людей».

9. Царскій унтеръ-шталмейстеръ. Подъ этимъ названіемъ, въроятно, разумъется ъдущій съ правой стороны кареты всадникъ. Этотъ подконюшій (propraefectus stabulo) распоряжался доставкою посланникамъ царской кареты, а членамъ посольства — царскихъ лошадей. Какъ видно изъ документовъ посольскаго приказа, это былъ стремянной конюхъ (онъ же столповой приказчикъ) Неупокой Полозовъ.

и первый приставъ, да еще проводникъ нашъ, дъякъ и переводчикъ». Ср. перев. А. Шемякина, стр. 57. Въ «Дворцовыхъ разрядахъ» сказано: «а противъ пословъ сидѣли въ коретъ приставъ стольникъ Нковъ Семеновъ сынъ Волынскій да Иванъ Оеонасьевичъ Желябовскій, въ дверехъ сидъли дъякъ Григорей Богдановъ, да толмачъ нъмчинъ» (стр. 266, т. III).

- 10. Трубачи нюмецких полковъ. Шествіе заключали десять трубачей нъмецкихъ полковъ, находившихся въ службъ у великаго князя.
- О посольскомъ въвадъ, изображенномъ на рисункъ 53, нъкоторыя интересныя данныя опубликованы въ «Дворцовыхъ разрядахъ» (изд. П отдъленія собственной Е. И. В. канцеляріи, т. ІІІ, ст. 531 слл. и 265—266).

Здъсь приведенъ слъдующій предварительно составленный церемоніалъ встрѣчи: «Одному полку рейтарскому итти передъ конюшеннымъ чиномъ; передъ тъмъ полкомъ подьячимъ двумъ сотнямъ, передъ подьячими Болту съ полкомъ, а передъ нимъ итти даточнымъ и стръльцамъ, какъ ведется. Драгуновъ выборнаго полку и стръльцовъ конныхъ поставить выше солдатовъ; драгуновъ на сторонъ, а стръльцовъ на другой сторонъ. Даточныхъ, которые не уставятся въ Бъломъ городъ, поставить за Тверскими вороты на площади, что у Дъвича монастыря Пречистыя Богородицы Страстные. Стоять сотнямъ стрълецкимъ: 1-ойотъ Ильинскихъ воротъ на Ильинскомъ кресцъ; 2-ой въ переулкъ, что къ Никольской улицъ, которой противъ Веденскаго переулка; 3-ей на Спасскомъ мосту; 4-ой отъ Спасскаго мосту къ Лобному мъсту;

<sup>1</sup> Къ сожалѣнію, данный отрывокъ изданъ очень неряшливо. Укажемъ, для примѣра, на стр. 536 фонъ-Моенуркъ вм. фонъ-Меернъ и «города Умъ Вильгельмъ Палядыумъ» вм. Горацыушъ Вильгельмъ Колюцыушъ. Упоминаемая здѣсь фамилія полковника Болтъ (Болто) также искажена.

5-ой на Васильевской площади Блаженнаго; 6-ой межъ Лобнаго мъста и рядовъ. ПоКрасной площади стряпчихъ да жилецкіе сотни, по списку, подлъ жильцовъ 2-ой сотни дворовыхъ людей; по другую сторону, подлъ рядовъ, дворецкіе да жилецкіе жъ сотни, по списку; а подлъ жилецкихъ сотенъ тремъ сотнямъ конюшеннаго чину. Отъ церкви Казанскія Богородицы по Никольскому мосту гостей сотня». Самый вътадъ въ тъхъ же «Разрядахъ» описывается такъ: «А какъ цесаревы послы съ подхожаго стану дорогою шли ко встръчному мъсту, и пъхотные солдатскіе, драгунскіе и рейтарскіе полки и сотни, прошли, и служилые разныхъ чиновъ люди шли передъ послы строемъ, по росписи, снизу. А какъ послы ко встръчному мъсту пришли, и пословъ встрътили, и приняли и въ приставахъ на Москвъ у нихъ были: стольникъ Яковъ Семеновъ сынъ Волынскій, да Иванъ Григорьевъ 1 сынъ Богдановъ. И говоря приставы посломъ отъ государя рѣчь и витався съ послы, съли въ корету; а корета посломъ прислана была государевымъ столповымъ приказчикомъ. И шли послы въ Москву въ Тверскіе ворота, а передъ коретою до двора, гдъ посломъ стоять, ъхали стольники комнатные да выборныя сотни голова стольникъ князь Алексей княжъ Ивановъ сынъ Буйносовъ-Ростовскій съ стольники; а за коретою ъхали дьяки, а голова у нихъ былъ дьякъ Александръ Дуровъ. А какъ послы въ Тверскіе

<sup>1</sup> Опибка: Григорій Карповичъ Богдановъ.

ворота пошли, и отъ Тверскихъ воротъ, по объ стороны дороги, до Неглиненскихъ воротъ стояли солдатцкіе и стрълецкіе полки, а за пъхотными полками даточные монастырскіе слуги и боярскіе люди конные. А вътдучи въ Неглиненскіе ворота, по лъвой сторонъ по площади, гдъ бывалъ старой земской дворъ, стояли драгуны, а по правой сторонъ, противъ Никольскихъ воротъ, стремянные конюхи и стольники; а на лѣвой сторонъ, дорогою мимо ножевого ряду, дворовые люди, а по объ стороны Красныя площади жильцы, и дворяне и стряпчіе, а по Спасскому мосту, на правой и на лѣвой сторонѣ отъ Лобнаго мѣста и на площади, что къ Василью Блаженному, стольники, а ниже Лобнаго мъста дорогою до Варварскаго кресца и дорогою къ Москворъцкимъ воротамъ рейтарскіе начальные люди съ рейтары. А у двора, гдъ посломъ стоять, по объ стороны дороги, стояли стольники. А стояли послы въ Китаъ, въ Введенской улицъ, на княжъ Львова дворъ Шлякова Чешскаго» 1.

## 54.

На этомъ чертежъ, имъющемъ надпись: *Изображение аудієнцъ-залы*, представлена первая аудієнція посланниковъ. Художникъ представилъ

<sup>1</sup> Въ документахъ моск. главн. арх. мин. ин. дёлъ неоднократно упоминается въ Китат-городъ «княжъ Львова дворъ Шляковскаго». Поэтому «Шлякова Чешскаго» въ «Дворцовыхъ разрядахъ», втроятно,— ошибка.

адъсь пространную залу, которой своды посрединъ поддерживаются столбомъ; въ ней не имъется никакихъ украшеній кромъ повъшенныхъ по стънамъ, въроятно, серебряныхъ шандаловъ. Изображеніе этой залы вообще сходно съ описаніемъ Мейерберга, но видно, что художникъ хотълъ представить только общій видъ аудіенцъ-залы, не входя въ подробности ея украшеній, почему и не помъщены здъсь разныя святыя иконы, древнія картины, богатые ковры и прочее убранство, о которомъ упоминается въ этомъ описаніи. — Подъ этимъ чертежомъ подписано рукою Мейерберга объясненіе, которое мы печатаемъ ниже (курсивомъ), съ прибавленіемъ къ нему нъкоторыхъ комментаріевъ.

1. Царь на своемъ троню. Царскій престолъ обыкновенно занималъ мѣсто въ старшемъ углу налаты между двухъ окошекъ, какъ это и здѣсь обозначено 1. Тронъ былъ весь изъ серебра, вызолоченъ, и имѣлъ видъ готическаго портала 2 съ заостренными столбами по сторонамъ и съ остроконечною крышею, надъ которой находился двуглавый орелъ съ короною. Сидящій на престолѣ царь держитъ въ правой рукѣ скипетръ, а лѣвая рука его возложена на локотникъ кресла. На головъ у него шапка съ короною и съ крестомъ, какую мы видимъ на всѣхъ изображеніяхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ описаніи бракосочетанія царя Михаила Өеодоровича царскій престоль также изображень въ этомъ углу.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Онъ доселъ хранится въ московской оружейной палатъ. альвомъ мейельерга.

того времени. Самъ Мейербергъ не распространяется насчетъ олъянія великаго князя. «Выходахъ великихъ государей, царей и великихъ князей» (Москва 1844, стр. 355 — 356) мы читаемъ: «1661г. мая въ 18 день ходилъ государь въ Грановитую палату: были Цысарскіе послы. А на Государъ былъ нарядъ Большія Казны: крестъ, діадима перваго наряду, чёпь золота кольчата: платно царское, аксамить по золотой земли травы и короны золоты, круживо низано жемчюгомъ съ каменьи; кафтанъ становой царской, отласъ золотной турской по лазоревой земли, круживо низано жемчюгомъ, на рукавахъ нашито запясье низано жемчюгомъ съ каменьи по таусинному отласу; тесма; шапка царская большая съ лаломъ; яблоко съ стоянцомъ; скипетръ царской. Да изъ казны Мастерскія полаты: зипунъ, тафта бъла; ичетоги и башмаки, сафьянъ желтъ. Серебреникъ съ лоханью лутчей съ каменьи. А надъвалъ Государь свое Государево платье въ Грановитой полатъ. А въ Грановитую и изъ Грановитой полаты ходилъ Государь въ ферезъв, сукно голубое съ широкимъ круживомъ; въ холодной ферези, отласъ бълъ, исподъ пупки собольи; зипунъ тафта бъла; шапка, бархатъ шефранной цвътъ, съ большими запоны; посохъ каповой» 1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Чѣпъ—цѣпь, платно — верхняя одежда, аксамитъ — парча бархатная, круживо—кайма, становой — комнатный, тесма—поясъ, лалъ—драгоцѣнный камень, ичетоги—сафьяновые чулки.

Полъ и ступени, ведущія къ престолу, какъ видно по рисунку, покрыты коврами. Надъ головою великаго князя на задней стънкъ самаго престола видна икона Божіей Матери. По правую сторону на богатомъ ковръ видна умывальница («лохань») съ подливальникомъ и богато шелками и золотомъ вышитымъ полотенцемъ, подноснышимся царю для омовенія руки послъ допущенія къ ней чужестранныхъ пословъ 1. По лъвую сторону возлъ окна видна серебряная пирамида съ лежащею на ней золотою державою. Въ нъкоторомъ разстояніи въ окнъ видны часы на подобіе башни.

- 2. Бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасскій. Мейербергь называеть его первымъ бояриномъ государства; въ качествъ такового и назначено ему мъсто съ правой стороны престола. Это—собственно Урусканъ Мурза, въ крещеніи Яковъ, сынъ Куденета Мурзы, вызванный изъ Черкасіи царемъ Михаиломъ, съ 1644 г. бояринъ. Предводительствуя русскими, онъ, въ 1654 г., покорилъ Оршу, Вильну, разбилъ подъ Шкловомъ литовскаго гетмана князя Радивила. См. прим. О. Бодянскаго къ переводу Шемякина, стр. 65.
- 3. Тесть царя, бояринь Илья Даниловичь Милославскій. Онъ представленъ здѣсь по лѣвую сторону престола, обращенный лицомъ къ вели-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Къ царской рукъ допускались только посланники изъ христіанскихъ государствъ, турецкій же, персидскій и татарскій посланники такой чести не удостопвались.

кому князю. Илья Даниловичъ Милославскій сталъбояриномъ въ томъ же 1648 году, когда дочь его Марія Ильинична стала супругою царя. Онъ умеръ въ 1668 году. По словамъ Мейерберга, онъ не пользовался большимъ почетомъ у царя; царь и царица называли его въ разговоръ всегда Ильею, а не тестемъ или отцомъ. Мейербергъ разсказываетъ, что 10-го ноября 1661 г., во время совъщанія боярской думы, царь за самохвальство не только сильно выбранилъ, но и побилъ своего тестя (см. переводъ Шемякина, стр. 168—169).

- 4. Четыре сына боярскихъ или съкироносцы, одътые въ бълое платье и съ высокими шапками изъ рысьяго мъха на головахъ. Это извъстные подъ названіемъ рындъ ближніе царскіе тълохранители и оруженосцы; они обыкновенно одъвались въ серебряную парчу, имъя на спинъ и на груди накрестъ золотыя цъпи и на головъ высокія шапки изъ драгоцънныхъ мъховъ. Оружіе ихъ состояло изъ серебряныхъ съкиръ, которыя они держали въ рукахъ, когда при торжественныхъ случаяхъ предшествовали царю или стояли возлътрона его.
- 5. Придворный канцлеръ Алмазъ Ивановъ. Думный дьякъ Алмазъ Ивановъ, стоящій въ нѣкоторомъ разстояніи по лѣвую сторону престола и докладывающій царю о прибытіи посланниковъ и о предметъ посольства. До поклона пословъ царю думный дьякъ сидълъ въ немногими другими на одной изъ лавокъ, влъво отъ царя.

- 6. Окольничій или совътникъ царскій Иванъ Мижайловичъ Милославскій. Про него Мейербергъ говоритъ: «Подошеднии сбоку къ канцлеру, окольничій Иванъ Михайловичъ Милославскій сказалъ великому князю, что принесены ему отъ насъ подарки» (пер. Шемякина, стр. 66). П. М. Милославскій родился въ 1629 г., съ 1677 г. сказанъ бояриномъ, умеръ въ іюлъ 1685 г.
  - 7. Придворнаго канцлера дьяки или секретари.
- 8. Оба императорскихъ посланника. Они стоятъ близъ ступеней, ведущихъ къ царскому престолу: по показанію Мейерберга, ихъ поставили въ десяти шагахъ отъ царя.
- 9. Московскій переводчикъ. Онъ стоитъ возлъ посланниковъ.
- 10. Секретарь посольства съ върющею грамотою. Въ донесеніи посла императору разсказывается, что приставы требовали, чтобы грамота была завернута въ красную шелковую ткань. Послы отговорились отсутствіемъ инструкцій и невозможностью достать ткань въ день аудіенціи. Въ началь 1676 г., когда голландскій посолъ Кленкъ представлялся государю, секретарь посольства несъ грамоты въ кускъ парчи, держа ихъ высоко надъ головою. Когда государь умеръ и представлены были новыя грамоты царю беодору, то, въ знакъ траура, онъ были завернуты въ черную ткань.
  - 11. Офицеры и слуги пословъ. Ихъ 23 человъка.
- 12. Три служителя посольскихь, несшіе и державшіе вь рукахь подарки. Подарки, поднесенные

царю посланниками, состояли изъ двухъ серебряныхъ, внутри вызолоченныхъ мисъ (вазъ) и одной чаши съ серебряною кровлею. Одна изъ мисъ до сихъ поръ хранится въ Грановитой палатъ въ Москвъ. По обычаю, подарки были оцънены московскими оцънщиками, опредълившими стоимость ихъ въ 1878 руб. мъдными деньгами.

13. Бояре и царскаго двора совътники. Они сидять на возвышенныхъ четырьмя ступенями отъ пола и покрытыхъ коврами скамьяхъ, поставленныхъ по стънамъ и по объ стороны входа. Исключительно одни бояре, окольниче и думные дворяне, по словамъ Мейерберга, имъли право садиться въ присутствіи царя, а три думныхъ дьяка, будучи изъ простого званія, должны были стоять.

При чертежахъ въ подлинномъ атласъ имъется также составленный Мейербергомъ списокъ всъхъ первенствующихъ придворныхъ чиновъ подъ заглавіемъ: Списокъ государственныхъ людей, состоявшихъ въ 1661 году на службъ великаго князя и царя въ Москвъ, а именно: 1) бояръ, называемыхъ государственными совътниками, 2) окольничихъ, каковыми являются иные обыкновенные совътники, изъ среды которыхъ избираются бояре, 3) думныхъ дворянъ или юнкеровъ придворнаго совъта, 1) стольниковъ комнатныхъ или палатныхъ тафель-юнкеровъ и б) думныхъ дьяковъ или придворныхъ канцлеровъ. Ниже приводится весь этотъ списокъ:

#### БОЯРЕ.

- 1. Князь Яковъ Куденетовичъ Черкасскій.
- 2. Князь Алексъй Никитичъ Трубецкой.
- 3. Князь Никита Ивановичъ Одоевскій.
- 4. Князь Григорій Семеновичь Куракинь.
- 5. Князь Өедоръ Өедоровичъ Куракинъ.
- 6. Князь Григорій Сенчулеевичь Черкасскій.
- 7. Петръ Васильевичъ Шереметевъ.
- 8. Князь Иванъ Семеновичъ Прозоровскій.
- 9. Илья Даниловичь Милославскій.
- 10. Михаиль Михайловичь Салтыковь.
- 11. Петръ Михайловичъ Салтыковъ.
- 12. Лаврентій Дмитріевичь Салтыковь.
- 13. Иванъ Ивановичъ Салтыковъ.
- 14. Князь Юрій Алекспевичь Долгоруковь.
- 15. Князь Иванъ Ивановичъ Ромодановскій.
- 16. Князь Василій Григорьевичь Ромодановскіи.
- 17. Князь Иванъ Ивановичъ Лобановъ-Ростовскій.
- 18. Князь Борисъ Александровичъ Репнинъ, являющійся намыстникомъ царя въ его отсутствіе.
- 19. Князь Иванъ Борисовичъ Репнинъ.
- 20. Князь Иванъ Андреевичъ Хованскій.
- 21. Князь Иванъ Петровичъ Пронскій.
- 22. Семенъ Лукьяновичъ Стръшневъ.
- 23. Василій Борисовичь Шереметевь.
- 24. Иванъ Андреевичъ Милославскій.
- 25. Князь Өедорь Өедоровичь Волконскій.
- 26. Князь Иванъ Андреевичъ Хилковъ.

#### ОКОЛЬНИЧІЕ.

- 1. Князь Борисъ Ивановичъ Троекуровъ.
- 2. Өедөръ Васильевичь Бутурлинъ.
- 3. Андрей Васильевичь Бутурлинь.
- 4. Князь Данило Степановичь Великаго-Гагинъ.
- 5. Князь Дмитрій Алекстевичь Долгоруковъ.
- 6. Князь Петръ Алекспевичъ Долгоруковъ.
- 7. Князь Өедоръ Өедоровичь Долгоруковъ.
- 8. Князь Осипъ Ивановичъ Щербатовъ.
- 9. Князь Тимофей Ивановичь Щербатовъ.
- 10. Князь Иванъ Димитріевичь Пожарскій.
- 11. Князь Григорій Григорьевичь Ромодановскій.
- 12. Михаилъ Семеновичъ Волынскій.
- 13. Василій Семеновичь Волынскій.
- 14. Жданъ Васильевичъ Кондыревъ.
- 15. Өедөръ Кузьмичъ Елизаровъ.
- 16. Өедөръ Михайловичъ Ртищевъ.
- 17. Иванъ Аванасьевичъ Гавреневъ.
- 18. Михаилъ Алекспевичъ Ртищевъ.
- 19. Иванъ Өедоровичъ Стръшневъ большой.
- 20. Иванъ Өедоровичъ Стртиневъ меньшой.
- 21. Князь Андрей Өедоровичь Литвиновъ-Мосальскій.
- 22. Родіонъ Матвъевичъ Стръшневъ.
- 23. Василій Михайловичь Еропкинь.
- 24. Прокофій Өедоровичь Соковнинь.
- 25. Өедөръ Яковлевичъ Милославскій.
- 26. Иванъ Михайловичь Милославскій.
- 27. Алекскій Дмитріевичь Колычевь.
- 28. Никита Михайловичь Боборыкинь.

- 29. Князь Иванъ Петровичъ Борятинскій.
- 30. Василій Александровичь Чоглоковь.
- 31. Богданъ Матепевичъ Хитрово.

### ДУМНЫЕ ДВОРЯНЕ.

- 1. Иванъ Өедоровичъ Еропкинъ.
- 2. Аванасій Лаврентьевичь Ордынь-Нащокинь.
- 3. Иванъ Ивановичъ Баклановскій.
- 4. Прокофій Кузьмичь Елизаровь.
- 5. Иванъ Павловичъ Матюшкинъ.
- 6. Иванъ Аванасьевичъ Прончищевъ.
- 7. Григорій Аванасьевичъ Аничковъ.

### СТОЛЬНИКИ КОМНАТНЫЕ.

- 1. Кравчій (то есть форшнейдеръ) князь Петръ Семеновичъ Урусовъ.
- 2. Князь Яковъ Никитичъ Одоевскій.
- 3. Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ.
- 4. Князь Юрій Михайловичь Одоевскій.
- 5. Князь Юрій Ивановичь Ромодановскій.
- 6. Василій Яковлевичь Голохвастовь.
- 7. Іовь Демидовичь Голохвастовь.
- 8. Иванъ Демидовичъ Голохвастовъ.
- 9. Өедөръ Борисовичъ Лодыженскій.
- 10. Өедөръ Алекспевичъ Полтевъ.
- 11. Өедөръ Михайловичъ Ртищевъ меньшой.
- 12. Аванасій Ивановичь Матюшкинь.
- 13. Князь Михаилъ Юрьевичъ Долгоруковъ.
- 14. Петръ Ивановичъ Матюшкинъ.

- 15. Князь Иванъ Алекстевичъ Воротынскій.
- 16. Григорій Никифоровичь Собакинь.
- 17. Василій Никифоровичь Собакинь.
- 18. Князь Алекский Андреевичь Голицынь.
- 19. Князь Иванъ Борисовичь Троекуровъ.
- 20. Князь Иванъ Өедоровичъ Хворостининъ.

# ДУМНЫЕ ДЬЯКИ.

- 1. Алмазъ Ивановъ.
- 2. Семенъ Заборовскій.
- 3. Ларіонъ Лопухинъ.

Приведенный нами списокъ бояръ 1661—62 гг. составленъ Мейербергомъ весьма точно, въ чемъ можно убъдиться, провъривъ его по «Послужному списку старинныхъ чиновниковъ» («Древняя Россійская Вивліовика», т. XX), по «Повседневнымъ запискамъ» и др. книгамъ.

Ки. Я. К. Черкасскій, одинъ изъ старъйшихъ бояръ царя Алексъя, бояринъ съ 29-го сентября 1645 г., ум. въ 1666 г. Ки. А. Н. Трубецкой, ум. въ 1663 г.; во время посольства Мейерберга засъдалъ въ сибирскомъ приказъ. Ки. Н. И. Одоевскій былъ бояриномъ еще при Михаилъ Өедоровичъ (съ 1640 г.) и пережилъ царя Алексъя. Ки. Гр. С. Куракинъ, бояринъ и дворецкій съ 1652 г.; во время посольства былъ воеводою въ В. Новгородъ. Ки. Ө. Ө. Куракинъ, сказанъ бояриномъ въ 1660 г.; ум. въ 1680 г. Ки. Г. С. Черкасскій, бояринъ и дворецкій, убитъ въ своей деревнъ въ 1673 г. П. В.



Шереметевъ былъ бояриномъ съ 1657 г. Кн. И. С. Прозоровскій, бояринъ и дворецкій съ 1657 г., убитъ въ Астрахани 22-го іюня 1670 г. Тесть царя И. Д. Милославскій, сказанъ окольничимъ 19-го января, а 2-го февраля 1648 г. бояриномъ, ум. въ 1668 г.; во время посольства засъдалъ въ иноземномъ, рейтарскомъ, стрълецкомъ приказахъ и въ приказъ столовыхъ и счетныхъ дълъ. М. М. Салтыковъ, изъ бояръ царя Михаила, сказанъ бояриномъ 17-го марта 1641 г., ум. въ 1672 г. *П. М. Салтыковъ* былъ крайчимъ (кравчимъ) въ 1648 г., сказанъ бояриномъ въ 1659 г. *Л. Д. Сал*тыковъ сказанъ бояриномъ 8-го ноября 1646 г.; ум. въ 1660 г. И. И. Львовъ-Салтыковъ бояринъ съ 29-го сентября 1645 г., былъ дворецкимъ, ум. въ 1671 г. Кн. Ю. А. Долгоруковъ (Долгорукаго) былъ дворецкимъ съ 1649 г.; онъ во время посольства стоялъ во главъ пушкарскаго приказа; ум. въ 1682 г. Кн. И. И. Ромодановскій сказанъ окольничимъ 27-го ноября 1647 г., бояриномъ въ 1657 г., ум. въ 1671 г. Кн. В. Г. Ромодановскій (меньшой), сказанъ окольничимъ 29-го марта 1646 г., бояриномъ съ 25-го февраля 1655 г., ум. въ 1671 г. Кн. И. И. Лобановъ-Ростовскій сказанъ окольничимъ 25-го марта 1649 г., бояриномъ въ 1661 г., ум. въ 1664 г. Кн. Б. А. Репнинъ сказанъ бояриномъ еще со времени царя Михаила съ 6-го января 1640 г.; ум. въ 1670 г. Кн. И. Б. Репнинъ сказанъ бояриномъ въ 1659 г., ум. въ 1670 г.; во время посольства онъ засъдалъ въ володимерскомъ судномъ

приказъ, а затъмъ былъ посланъ въ Новгородъ. Кн. И. А. Хованскій сказанъ бояриномъ въ 1659 г. Кн. И. II. Пронскій сказанъ бояриномъ 17-го марта 1652 г. С. Л. Стръшневъ съ 1646 по 1651 г. былъ крайчимъ, 30-го марта 1651 г. — окольничимъ, 11-го марта 1655 г. сталъ бояриномъ, умеръ въ 1666 г.: во время посольства засъдалъ въ приказъ устюжской чети. В. В. Шереметевъ 21-го мая 1653 г. сталъ бояриномъ. И. А. Милославскій сказанъ окольничимъ 12-го февраля 1648 г., бояриномъ въ 1657 г., ум. въ 1663 г.; во время посольства засъдалъ въ ямскомъ приказъ. Кн. О. О. Волконскій сказанъ окольничимъ 8-го іюля 1634 г., бояриномъ 21-го декабря 1650 г., ум. въ 1665 г. Кн. И. А. Хилковъ, сказанъ окольничимъ 7-го мая 1649 г., бояриномъ съ 20-го февраля 1655 г.; ум. въ 1681 г. — Списокъ окольничихъ по сравненію съ данными въ «Послужномъ спискъ старинныхъ бояръ-чиновниковъ» («Древняя Россійская Вивліоника» XX) представляеть нѣкоторую неполноту. Записаны сюда совершенно правильно: кн. Б. И. Троекуровъ, во время посольства засъдавшій въ разбойномъ приказъ, окольничій съ 21-го ноября 1653 г., сказанъ бояриномъ въ 1673, ум. въ 1674 г. О. В. Бутурлинъ, окольничій 8-го сентября 1649 г., ум. въ 1673 г.: А. В. Бутурлинъ, окольничимъ съ 11-го марта 1655 г.;  $\kappa H$ . Д. С. Beликаго-Гагинъ, окольничимъ съ 4-го марта 1655 г.; изъ  $\mathcal{L}$ олгорукихъ кн.  $\mathcal{L}$ . А. окольничимъ съ 1-го апръля 1651 г., бояриномъ съ 1671 г. ум. въ

1674 г., кн. И. А. окольничимъ съ 2-го февраля 1653 г., ум. въ 1669 г., а  $\kappa н$ .  $\theta$ .  $\theta$ . окольничимъ съ 3-го апръля 1655 г., ум. въ 1664 г.: изъ Щербатовыхъ кн. О. И. окольничимъ съ 1660 г., ум. въ 1667 г., а  $\kappa H$ . T. H. окольничимъ съ 4-го марта 1655 г., ум. въ 1662 г.; кн. И. Д. Пожарскій сказанъ окольничимъ въ 1658 г., ум. въ 1668 г.; кн. Г. Г. Ромодановскій, сказанъ окольничимъ въ 1658 г., бояриномъ въ 1665 г.; ум. въ 1682; М. С. Волинскій, засъдавшій во время посольства въ челобитномъ приказъ, окольничимъ съ 1659 г., ум. въ 1669 г.; В. С. Волынскій окольничимъ съ 1658 г., былъ бояриномъ царя Өеодора (съ 1677 г.), ум. въ 1682 г.: Ж. В. Кондыревъ 9-го ноября 1646 года пожалованъ ясельничимъ, съ 1651 года сталъ думнымъ дворяниномъ, съ 11-го марта 1655 г. окольничимъ, ум. въ 1667 г.;  $\Theta$ . K. Eлизаровъ, во время посольства засъдавшій въ помъстномъ приказъ, сказанъ въ 1651 г. думнымъ дворяниномъ, 11-го марта 1655 г. окольничимъ, ум. въ 1664.; Ө. М. Ртищевъ, во время посольства засъдавшій въ приказахъ: дворцовомъ судномъ, литовскомъ и большого дворца, сказанъ постельничимъ 11-го августа 1650 г., окольничимъ въ 1658 г., ум. въ 1673 г.; И. А. Гавреневъ, засъдавшій во время Мейерберги въ разрядъ, сказанъ думнымъ дворяниномъ съ 21-го декабря 1650 г., окольничимъ съ 6-го декабря 1654 г., ум. въ 1662 г.; М. А. Ртищевъ сказанъ постельничимъ 8-го сентября 1646 г., окольничимъ 5-го августа 1650 г.: изъ Стрышневыхъ И. Ө. большой окольничимъ съ 17-го марта 1654 г., а меньшой съ 1656 г.; кн. А. Ө. Литвиновъ-Мосальскій окольничимъ съ 25-го іюля 1635 г., ум. въ 1664 г.: Р. М. Стрышневъ, въ 1661 г. засъдавшій въ приказахъ большого прихода, володимерской чети и галицкой чети, окольничимъ съ 1657 г., при царъ Өеодоръ бояриномъ (съ 1676 г.); В. М. Еропкинъ, съ 1662 г. засъдавшій въ мастерской палать царицы Марьи Ильиничны, окольничимъ съ 1657 г., ум. въ 1667 г.; П. Ө. Соковнинъ окольничимъ съ 17-го марта 1650 г., ум. въ 1662 г.; *Ө. Я. Милослав*скій ум. въ 1665 г. «въ кизыльбашахъ»; И. М. Милославскій, окольничимъ съ 1658 г. былъ бояриномъ царя Өеодора (съ 1677 г.); ум. въ 1685 г.: А. Д. Кольчевъ окольничимъ съ 13-го ноября 1653 г., ум. въ 1661 г.; Н. М. Боборыкинъ-съ 1656 г.: кн. И. П. Барятинскій — съ 1662 г., бояринъ съ 1678 г.; В. А. Чоглоковъ, въ 1661 г. засъдавшій въ володимерскомъ судномъ приказъ, окольничимъ съ 25-го декабря 1649 г., ум. въ 1667 г, въ Олонцѣ; Б. М. Хитрово, засъдавшій въ новой чети и оружейномъ приказъ во время Мейерберга, былъ окольничимъ съ 27-го ноября 1647 г., оружничимъ съ 1667 г., былъ бояриномъ царя Өеодора; ум. въ 1680 г. Въ спискъ у Мейерберга мы не находимъ Семена Артемьевича Измайлова, который сказанъ окольничимъ 8-го ноября 1654 г. и умеръ въ 1674 г., и Ocuna Ивановича Сукина, который сказанъ окольничимъ въ 1661 г. и умеръ въ 1669 г. Въ спискъ думныхъ дворянъ перечислены: И. Ө. Еропкинъ,



думный дворянинъ съ 1655 г., ум. въ 1666; А. Л. Ордынъ-Нащокинъ, думный дворянинъ съ 1658 г., окольничій въ 1667 г., постригся въ 1672 г. во Псковъ (въ иноцъхъ Антоній); И. И. Баклановскій, въ думъ съ 1655 г.;  $\Pi$ . K. Eлизаровъ, засъдавшій во время посольства въ приказъ костромской чети, въ думъ съ 1655 г.; И. П. Матюшкинъ, въ думъ съ 1654 г.; Г. А. Аничковъ, засъдавшій во время посольства въ дворцовомъ судномъ приказъ и въ приказъбольшого дворца, постельничій въ 1645 г., въ думъ съ 1659 г., ум. 1671 г. Странно, что въ списокъ Мейерберга попалъ И. А. Прончищевъ, сказанный думнымъ дворяниномъ въ 1662 г., т. е. послъ посольства, а пропущенъ Авонасій Осиповичъ Прончищевъ, сказанный думнымъ дворяниномъ въ 1654 г. и умершій въ 1670 г.—Въ спискъ стольниковъ комнатныхъ находимъ, въ большинствъ случаевъ, лицъ, выдвинувшихся при царъ Өеодоръ. Боярами при царъ Өеодоръ (а частью и послъ него) были: кн. Я. Н. Одоевскій, И. В. Бутурлинь, Ю. И. Ромодановскій, кн. М. Ю. Долгоруковъ, кн. И. А. Воротынскій, кн. А. А. Голицынъ, окольничими: Г. Н. Собакинъ, кн. И. Б. Троекуровъ, кравчимъ кн. П. С. Урусовъ; думными дворянами: А. И. Матюшкинъ (онъ же московскій ловчій), Ө. Б. Лодыженскій, П. И. Матюшкинь, В. Н. Собакинь, В. Я. Голохвастовь, постельничимъ (съ 1669 г.) Ө. А. Полтевъ. Говъ и Иванъ Голохвастовы упоминаются въ «Посольствъ К. ф.-Кленка» (СПБ., 1900, изд. Археографической комиссіи). — Думныхъ дьяковъ названо трое, сказанные: C. Ив. Заборовскій — 2-го февраля 1649 г., Л. Лопухинъ — 11-го апръля 1651 и Aл. Ивановъ — съ 28-го сентября 1654 г. Послъдній игралъ наиболье видную роль въ посольскомъ приказъ.

Изъ аудіенцій Мейерберга и Кальвуччи первая происходила 18-го мая 1661 г., послъдняя 15-го апръля 1662 года. Церемоніалъ объихъ аудіенцій сохраненъ въ документахъ московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дълъ: «Бытность въ Москвъ цесарскихъ пословъ фонъмеерна и Кальвуція 1661 и 1662» (2 «столбца»: столбецъ І, листъ 199—213, столб. ІІ, л. 184—190) <sup>1</sup>.

Особенно интересенъ первый изъ этихъ столбцовъ, въ которомъ сначала указанъ предварительно выработанный церемоніалъ, а сбоку приписано, какъ этотъ церемоніалъ былъ исполненъ.

«169 года [т. е. 1661 отъ Р. Х.] мая въ 18-ый день великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержецъ, указалъ быти у себя, великаго государя, на дворъ на пріъздъ Леопольдуса, цесаря Римскаго, посломъ Августину фонъ-Маерну да Горацыушу Вильгельмъ Калюцыушу.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ө. Аделунгу, повидимому, извъстенъ былъ церемоніалъ лишь второй аудіенціи. См. «Баронъ Мейербергъ» (Спб., 1827, стр. 62—67).

Ъхали подьячіе да конюхи; было человъкъ съ 40.

А послати по нихъ и въ городъ съ ними ѣхати приставомъ ихъ Якову Волынскому да дьяку Григорью Богданову 1, а передъ ними ѣхати въ городъ съ приставы дѣтемъ боярскимъ и дворовымъ людемъ, и подьячимъ и конюхомъ въ цвѣтномъ платъѣ на добрыхъ лошадяхъ 30 человѣкъ.

Какъ ѣхали, и про то писано выше сего. А вхати приставомъ въ городъ съ послы: съ большимъ посломъ, съ правую руку, Василію Волынскому, а по лъвую сторону дьяку Григорью Богданову. А пріъхавъ въ городъ посломъ ссъсти съ лошадей, проъхавъ уголъ Архангельскіе паперти, противъ перваго быка казенные полаты, на мосту.

Противъ того моста выходили изъ коръты.

На стойкѣ въ Кремлѣ городѣ до Спасской башни и около Соборной церкви на площади и за Спасскою башнею до Лобнаго мъста и по Красной площади до церкви Казанской Бо

А чиновнымъ и посольскимъ лутчимъ людемъ ссъсти съ лошадей, недоъхавъ угла Архангельскіе паперти и итти Благовъщенскою папертью на крыльцо. А шпаги посломъ и

<sup>1</sup> Стольникъ Яковъ Семеновичъ Волынскій и дьякъ новой четверти Григорій Богдановъ. «Дворцовые разряды», III, Дополн., стр. 267.

АЛЬБОМЪ МЕЙЕРБЕРГА.

городицы, а на другую сторону подъ гору по Варварскому хрестиу 1) до соляного ряду, и по Ильинскому хрестиу идо двора, гдъ посольской улицы стояли стръльцы всъхъ приказовъ да выборные солдатскіе полки съ ружен и съ барабаны въ цвътномъ платъѣ 2.

Василей не былъ, а былъ дьякъ Өедотъ <sup>3</sup> Михайловъ. ихъ людемъ, которымъ быть при государъ, сняти съ себя и итти вверхъ безъ шпагъ. А стръльцомъ всъхъ приказовъ стоять отъ Благовъщенскіе паперти и отъ Краснаго крыльца и до двора, гдъ стоятъ цесарскіе послы по объ стороны съ пищальми.

А какъ послы придуть въ сѣни Грановитыя палаты, и, по государеву указу, встрѣтить пословъ въ сѣняхъ близко дверемъ стольнику князю Ондрею княжъ Иванову сыну Хилкову да дьяку Василью Ушакову, и молыть:

«Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя

- ¹ Хрестецъ или крестецъ—перекрестокъ. Тогда въ Китай-городъ были главныя улицы: Никольская, Ильинская, Варварская, Зачатская и Псковская. Изъ нихъ 1-ая съ 2-ою соединялись переулками Богоявленскимъ, Воскресенскимъ и Козьмодемьянскимъ. 2-ая съ 3-ьею Веденскимъ, Посольскимъ и Ипатскимъ; 3-ья съ 4-ою—Псковскимъ, См. «Памятники московской древности» И. Снегирева, стр. 102.
- <sup>2</sup> Вся эта приписка написана въ подлинникъ очень неразборчиво; возможно, поэтому, что иныя слова не такъ прочтены; сомнительныя слова набраны курсивомъ.
- <sup>3</sup> Въ «Дворц. Разрядахъ» (III, Доп., стр. 267) Өедөръ (дъякъ большой казны Өедөръ Михайловъ).

Россіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель, по любительству къ брату своему великому государю вашему Леопольдусу, цесарю римскому, васъ, пословъ его, жалуя, велълъ для почести встрътить своего царскаго величества стольнику князю Ондрею Ивановичу Хилкову да мнъ дьяку /зачеркнуто Василью Ушакову и приписано/ Өедоту Михайлову».

А въ другой большой встрвив быть, вышедъ изъ Грановитыя палаты, въ свнехъ, стольнику князю Василью княжъ Иванову сыну Хилкову, да дьяку <sup>1</sup> Никитв Головнину, а рвчь говорить такову [ръчь, однако, въ рукописи, почему-то, опущена].

А государю царю и великому князю Алексъю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бълыи Россіи самодержцу, въ то время сидъти въ Грановитой палатъ въ своемъ царскомъ мъсте, въ царскомъ платъъ и въ діадимъ съ скипетромъ.

[Приписка: Около мъста стояли ближніе бояре: съ правой стороны бояринъ князь Яковъ Куденетовичъ Черкасскій, съ лъвой стороны бояринъ Илья Даниловичъ Милославскій]. А при великомъ государъ стояти рындамъ въ бъломъ платьъ и въ золотыхъ чепяхъ: стольникомъ, съ правую сторону Микитъ Иванову сыну Шереметеву и

5.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Это-дьякъ ямского приказа.

Левъ <sup>1</sup> Ондрееву сыну Вельяминову [было написано и зачеркнуто: князь Петру княжъ Семенову сыну Большому Прозоровскому да Матево Степанову сыну Пушкину]. Съ лѣвую сторону: Микита Ондреевъ сынъ Вельяминовъ да Григорей Володимеровъ сынъ Новосильцовъ <sup>2</sup> [было написано и зачеркнуто: князь Петру княжъ Семенову сыну Меньшому Прозоровскому да Ивану Богданову сыну Приклонскому].

А при великомъ государѣ сидѣти бояромъ и окольничимъ и дворяномъ большимъ въ золотномъ платьѣ и въ черныхъ шапкахъ.

Было.

А въ сънехъ сидъти дворяномъ и приказнымъ людемъ и дьякомъ и гостемъ въ золотномъ же платъъ и въ черныхъ шапкахъ [далъе зачеркнуто: да и гостиныя и суконныя сотни торговымъ людемъ въ золотахъ же и прибавлено:], а отъ съней подъ шатромъ, и по Красному крыльцу стояли жильцы въ терликахъ, съ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ «Дворцовыхъ разрядахъ» (III Доп., стр. 267): Данило Андреевъ Вельяминовъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Въ «Дворцовыхъ разрядахъ» (тамъ же): стряпчей Г. В. Новосильцовъ. Новосильцовъ считалъ для себя невмъстнымъ стоять въ рындахъ, и отецъ его также протестовалъ, но отецъ былъ битъ батогами, а сына насильно одъти рындою.

протазаны и съ алебарды, человъкъ съ 40.

Тахали посолъ въ корътъ, а приставы сидъли въ корътъ же противъ пословъ. Съ корътою посланъ столповой приказчикъ Неупокой Полововъ, а подъ людей 12 лошадей съ съдлы и съ узды.

А лошади подъ пословъ и подъ чиновныхъ и подъ посольскихъ лутчихъ людей послати изъ государевы конюшни.

А передъ послы нести ихъ посольскіе дары людемъ ихъ.

А чиновнымъ и посольскимъ лутчимъ людемъ ъхати передъ послы жъ.

А какъ послы вошли къ государю въ полату, и явитъ ихъ государю, челомъ ударитъ окольничей Иванъ Михайловичъ Милославскій, а молыть: «Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ, и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель! Брата вашего, великаго государя Леопольдуса, цесаря Римскаго, послы Августинъ фонъ-Марьенъ да Горацыушъ Вильгельмъ Калюцыушъ вамъ, великому государю, челомъ ударили!» II послы правили государю отъ цесаря поклонъ. И государь спросиль про цесарево здоровье, вставъ; а молылъ: «Брать нашъ Леопольдусъ, цесарь, поздорову ли?» И послы, сказавъ государю про цесарево здоровье, подали государю цесарскую грамоту. И государь велълъ грамоту принять думному дьяку Алмазу Иванову да пожаловалъ государь: велълъ пословъ позвать къ рукъ. А послъ того, по государеву указу, думный дьякъ Алмагъ Ивановъ молылъ посломъ: «Которые ръчи съ вами отъ цесарского величества наказаны, и вы бъо томъ говорили». И послы говорили, что съ ними наказано. А какъ послы рѣчь изговорили и государь пожаловалъ: велълъ пословъ спросить о здоровь думному дьяку Алмазу Иванову. И думный дьякъ Алмазъ молылъ: «Августинъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель, жалуеть вась: спрашиваеть о вашемъ здоровьъ». И послы на государевъ жаловань вбили челомъ. А послъ того пожаловалъ государь велълъ посломъ състи на скамейкъ, а скамейка была, какъ живетъ литовскимъ посломъ. А посидъвъ немного, явилъ государю окольничей Иванъ Михайловичъ Милославской посольскіе дары, а молылъ: «Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ, и государь и обладатель! Брата вашего, великаго государя Леопольдуса, цесаря Римскаго, его цесарскаго величества, великіе послы вамъ, великому государю, челомъ бьютъ: первое: чаша серебряна, золочена мъстами; второе—мисы серебряны». И несли дары посольскіе по росписи. А принимали казенные дьяки. И государь пожаловалъ велълъ посломъ състь на скамейкъ вдругорядъ.

Было.

Въ то время пожаловалъ государь дворянъ къ рукъ и вельлъ ихъ спросить о здоровьъ. А послъ того велълъ государь думному дьяку Алмазу Иванову посломъ говорить ръчь.

II по государеву указу думный дьякъ Алмазъ Пвановъ молыдъ: «Цесарского величества великіе послы Августинъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель, вельть вамъ говорить: подали есте намъ, великому государю, нашему царскому величеству, брата нашего, великаго государя Леопольдуса, Божіею милостью цесаря Римскаго, грамоту и посольство правили и ръчь о дълехъ говорили. И мы, великій государь, наше царское величество, брата нашего, великаго государя, грамоту у васъ приняли и посольства вашего выслушали и грамоту велимъ перевесть и выслушаемъ любительно, и о которыхъ дълахъ къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, братъ нашъ, великій государь, его цесарское величество, писалъ и съ вами послы наказалъ, и мы, великій государь, наше царское величество, велимъ тъхъ дълъ выслушать нашимъ царскаго величества бояромъ и думнымъ людемъ инымъ времянемъ!» А какъ думный дьякъ Алмазъ Ивановъ рѣчь изговорилъ, и послѣ того пожаловалъ государь велълъ посломъ сказать думному дьяку Алмазу Иванову свое государево жалованье отъ своего царскаго стола ъству и питье. II по государеву указу думной дьякъ Алмазъ Ивановъ молылъ посломъ: «Августинъ съ товарыщи! Великій государь царь и великій князь Алексъй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержецъ и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ своего царскаго стола ъству и питье». И послы, ударя челомъ государю, пошли изъ палаты вонъ. А встръчники провожали пословъ до тъхъ же мъстъ, гдъ встръчали».

Послъ этой аудіенціи была другая, происходившая, согласно «Дворцовымъ разрядамъ» (т. III, Доп., стр. 269—270) 20-го мая <sup>1</sup>. Она была дана

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На этотъ разъвъ «Дворцовыхъ разрядахъ», согласно съ документами посольскаго приказа, значится рында .*Тевъ* Андреевъ Вельяминовъ.

не въ Грановитой палатъ, а въ «золотой палатъ» и, послъ нея, послы были отправлены въ «отвътную палату» для переговоровъ съ боярами. О вторичной аудіенціи Мейербергъ въ своемъ «Путешествіи» разсказываетъ менъе подробно (см. перев. А. Шемякина, стр. 69—70).

Аудіенція 15-го апръля 1662 года была послъдняя. Какъ видно изъ вышеназванныхъ документовъ, пріъздъ во дворецъ и встръча были «во всемъ по прежнему». При входъ «въ золотую меньшую подписную налату» явилъ (т. е. представилъ) пословъ государю окольничій (имя его не названо). О здоровът спрашивалъ пословъ думный дьякъ Ларіонъ Лопухинъ. Отпускная ръчь, которую «молылъ» дьякъ Ларіонъ, былъ слъдующаго содержанія:

«Великій государь царь и великій князь Алексьй Михайловичь, всея Великія и Малыя и Бълыя Россін самодержець, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и съверныхъ отчичъ и дъдичъ и наслъдникъ и государь и обладатель, велъль вамъ говорить: Ириходили есте кънамъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, брата нашего великаго государя Леопольдуса, Божією милостью цесаря Римскаго, о нашихъ царскихъ общихъ великихъ дълехъ съграмотою. И мы, великій государь, наше царское величество, васъ пословъ пожаловали, велъли принять честно, и наши царскаго величества очи видъть вскоръ, и грамоту брата нашего, великаго

государя, у васъ приняли и выслушали любительно. А о которыхъ дълехъ къ намъ, великому государю, братъ нашъ, великій государь вашъ, его цесарское величество, въ грамотъ своей писалъ, и что нашимъ, царскаго величества, бояромъ и думнымъ людемъ какихъ дълъ вы послы объявили, и о томъ о всемъ мы, великій государь, въ нашей, царскаго величества, грамотъ писали къ брату нашему, къ его цесарскому величеству. И пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, отпускаемъ васъ въ нашу царскаго величества отчину въ Смоленскъ къ нашимъ, царскаго величества, великимъ и полномочнымъ посломъ, къ окольничему боярину и намъстнику астраханскому, ко князю Никитъ Пвановичу Одоевскому съ товарыщи, для посредничества съ польскими комисары на съвздв, и буде польскіе комисары васъ, цесарскаго величества, пословъ въ посредство примутъ, и вамъ у того посредства быти, а буде польскіе комисары въ посредство васъ пословъ не примутъ, и мы, великій государь, указали вамъ, цесарскаго величества посломъ, ъхать къ цесарскому величеству. И посылаемъ нашу царскаго величества грамоту къ брату нашему, къ великому государю, къ его цесарскому величеству, съ вами послы». Грамота была дьякомъ передана посламъ «близко царя». Затъмъ царь приказалъ свой поклонъ посламъ въ следующихъ выраженіяхъ: «Августинъ, Горацыушъ! Какъ будете у брата нашего, и вы отъ меня брату нашему, Леопольдусу цесарю, поклонитеся и нашу государскую присную любовь къ нему роскажите!» Окончаніе церемоніи было то же, что во время первой аудіенціи.

Приведенныя выдержки изъ подлинныхъ дълъ о посольскихъ пріемахъ дадутъ возможность читателю легче судить о степени точности рисунка въ альбомъ Мейерберга.

55.

Видъ Кремля съ восточной стороны. Надпись на этомъ листь: Изображение великокняжескаго столичнаго замка, такъ называемаго Кремля (или столицы), построеннаго посреди города Москвы на самомъ возвышенномъ мъсть, какъ онъ представляется издали съ восточной стороны. Внизу слъдующая подпись: Іоаннъ Калита, сынъ Даніиловъ, по внушеніямъ митрополита Петра, перенесь великокняжескую столицу изъ Владиміра въ Москву, и обиталь тамь во дворив, который весьма неприлично и неосторожно до сего времени обнесенъ былъ только деревянною оградою. Впослюдствій Іоаннъ Васильевичь, сынь Темнаго, началь обносить этоть зимокъ каменною стъною, которую потомки его, въ продолжение тридцати лътъ, едва могли окончить. Наконецъ Гавріиль, именуемый Василіемь, построиль здъсь различныя дворцовыя зданія, а въ 1565 году сынъ его тиранъ Іоаннъ Васильевичъ построиль новый внутренній замокь и княжескій дворецъ, въ которомъ обитаетъ нынъ царь и великій князь. Не входя въ подробности топографическаго описанія, мы ограничимся приведеніемъ здѣсь Мейербергова означенія отдѣльныхъ строеній, съ нѣкоторыми, гдѣ нужно, объясненіями:

- 1. Свибловская башил на Москвъ ръкъ. Свибловская или Беклемишевская угловая башия, налъво отъ входа въ Константиновскія ворота, круглая, съ конусообразнымъ верхомъ, построена въ 1487 г. Маркомъ фрязиномъ. Въ изданіи Аделунга сказано: Свътенская башия, у Мейерберга—Швіетинская (?).
- 2. Константиновскія ворота. Ворота эти назывались Константино-Еленскими; онъ были первыя отъ Фроловскихъ или Спасскихъ, къ Москвъ ръкъ, и существовали уже въ 1380 г. Онъ поставлены Петромъ Антоніемъ фрязиномъ въ 1490 г.
- 3. Домъ Ивана Васильевича Морозова. Иванъ Васильевичъ Морозовъ былъ начальнымъ въ Москвъ бояриномъ во время польскаго похода царя Алексъя Михайловича въ 1655 г.
- 4. Домъ боярина Якова Куденетовича. Первый бояринъ государства князь Я. К. Черкасскій изображенъ выше на рисункъ, посвященномъ аудіенціи.
- 5. Церковь Меркурія Смоленскаго. Подобной церкви теперь н'втъ. Странно то обстоятельство, что подобной церкви (не только близъ Кремля, но и вообще въ Москвѣ) не знаютъ «Матеріалы

для исторін, археологіи и статистики московскихъ церквей, собранные изъ книгъ и дълъ преждебывшихъ патріаршихъ приказовъ В. И. и Г. И. Холмогоровыми при руководствъ И. Г. Забълина» (М. 1884). Мейербергъ эту же церковь называетъ еще на рис. 74.

- 6. Церковь св. Троицы или Іерусалимская, построенная послю завоеванія Казани и Астрахани тираномъ Іоанномъ Васильевичемъ. Это церковь Покрова Богоматери (съ придълами: Входа во Іерусалимъ, Живоначальныя Троицы и нъсколькими другими), у Фроловскихъ или Спасскихъ воротъ, нынъ именуемая Василіемъ Блаженнымъ, о девяти главахъ различнаго вида. Храмъ этотъ заложенъ въ 1554 году царемъ Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ, въ ознаменованіе и память взятія Казани, на мъстъ погребенія юродиваго Василія Блаженнаго († 1552 г.).
- 7. Св. Іоанна Великаго башня и церковь. Такъ называетъ Мейербергъ извъстную колокольню Иванъ Великій, построенную Борисомъ Өеодоровичемъ Годуновымъ въ 1600 году.
- 8. Церковь Рождества Пресвятыя Дювы. Это «Соборъ Рождества Пресв. Богородицы, что у государя на съпъхъ», придворная домашняя церковь царицъ, примыкающая по своему положеню къ царицыной половинъ.
- 9. *Церковь св. Маріи*. Успенскій Соборъ, первая каменная въ Москвъ церковь, сооруженная въ 1479 г. Аристотелемъ Фіоравенти на мъстъ дере-

вянной церкви, заложенной Іоанномъ Калитою въ 1326 г.

- 10. Врата Спасителя, надъ которыми находятся часы; башня эта называется Фроловскою. Ворота извъстны нынъ подъ именемъ Спасскихъ. Объ этой башнъ и любопытныхъ на ней боевыхъ часахъ сказано ниже (рисунокъ 88).
- 11. Вознесенскій монастырь. У Мейерберга почему-то названъ «Врейненскій» (въроятно, описка). Вознесенскій Дъвичій монастырь приходится, при входъ чрезъ Спасскія ворота, направо, немного поодаль восточной кремлевской стъны.
- 12. Троицкій монастырь. Такъ названо Мейербергомъ, въроятно, Троицкое подворье въ Кремлъ. Въ Троицкомъ подворьъ находился Богоявленскій монастырь.
- 13. Церковь св. Сергія. Храмъ преп. Сергія Радонежскаго чудотворца находился въ Троицкомъ подворьъ. Съ востока моглії быть видны лишь верхушки зданій Троицкаго подворья, приходящагося противъ Троицкихъ воротъ въ Кремлъ (у каменнаго моста черезъ р. Неглинную).
- 14. Домъ Бориса Михайловича Лыкова; изъ его двора велъ особый сходъ въ Никольскую башню.
- 15. Врата св. Николая. Никольскія ворота, «съ верхними боями», имъвшія нъсколько входовъ съ затворами въ «застънокъ».
- 16. Неглинная башня на ръкъ Неглинной. Эта башия называлась и Собакина; ее окружалъ за-

стънокъ, примыкавшій, въ свою очередь, къ Сытному двору.

- 17. Публичное эрълищное мъсто. Это такъ называемое Лобное или Налобное мъсто, обнесенное круглою каменною стъною, противъ Спасскихъ воротъ въ Китай-городъ. По старинному описанію, это «мъсто каменемъ бълымъ построено на восмъ граней, на 30 локотъ, къ видънію широко, велико, съ ръшеткою вмъсто дверей желъзныхъ, колико отъ земли выведены, Лобное названо, на которомъ одиножды въ годъ царское величество народу оказывается, тамъ же и сына, его же хочетъ имъти наслъдникомъ, когда доростетъ 16 лътъ, объявляетъ» (П. Снегиревъ «Памятники и пр.», стр. 352).
- 18. Земскій приказъ, на которомъ находятся двю большія мюдныя пушки, имюющія каждая въ діаметрю 2 фута 5 дюймовъ нюмецкой мюры или одинъ московитскій локоть, а окружности имъ семь футъ три дюйма, по мюрю, представленной при колоколю (см. ниже, отдъльный рисунокъ большого колоколю). Одна изъ этихъ пушекъ отлита по приказанію тирана Іоанна Васильевича Грознаго, а другая при сынъ его Өеодорю Іоанновичю. Олеарій и другіе путешественники того времени также упоминають объ этой батареъ.
- 19. Пожарные колокола съ наружной стороны стънъ замка: ихъ находится по четыре на каждой сторонъ. При случающихся пожарахъ часовые немедленно въ нихъ быютъ и звонятъ. Въ малень-

кой башнъ возлъ Спасскихъ воротъ, ниже колокольни 8, видны эти такъ называемые всполошные колокола, служившіе прежде для сигналовъ при пожарахъ, а также для созыва народа къ Лобному мъсту.

### 56.

Второй видъ Кремля съ западной стороны, съ надписью: Видъ замка Кремль или столица съ западной стороны. На переднемъ планъ дважды надпись: "Ръка Москва" и помътка художника: I. R. S. D. (Iohann Rudolph Storn descripsit). Объясненіе отдъльныхъ частей этого чертежа слъдующее:

- 1. Ворота Тайницкія, гдт патріархъ или митрополить три раза въ году освящаеть воду, а вслюдь за произнесеніемь благословенія народь купается. Здёсь представлена часть города, лежащая на самой Москві рікі, близъ находящихся тамъ Тайницкихъ воротъ. На рікії видна построенная для водосвятія Іордань.
- 2. Церковь Благовъщенія Богородицы, въ которой, какъ увъряють, въ верхнемъ сводъ хранится главное сокровище великаго князя (кромъ Бълоозерскаго), состоящее въ разномъ духовномъ и свътскомъ платьъ, весьма богато вышитомъ драгоцънными каменьями и обшитомъ дорогими украшеніями, а также въ серебряной утвари. Сокровищница находится недалеко отъ царскаго дворца и

дома въ Кремлю, но на чертежсю означить ее не было возможности, такъ-какъ окружающія ее строенія очень высоки, а она низка. Соборъ Благовъщенія Богородицы (что у государя на сънъхъ), о девяти позлащенныхъглавахъ, построенъ, какъ полагаютъ, первоначально въ концъ XIV столътія, а въ 1482 — 1489 г. возобновленъ при великомъ князъ Іоаннъ III. Весьма въроятно, что церковь эта имъла богатую ризницу и другія ей принадлежащія сокровища, но нигдъ не видно, чтобы когда-либо въ ней хранились вещи, принадлежавшія великимъ князьямъ и нынъ собранныя въ оружейной палатъ.

# 57.

Десять изображеній духовных особъ. Эти чертежи, повидимому, менте встхъ прочихъ втрны, такъ какъ они не сходны съ имтющимися у насъ изображеніями ттхъ же самыхъ предметовъ у другихъ путешественниковъ XVII в.; да и вообще рисовальщикъ на этотъ разъ, какъ кажется, не сумълъ изобразить характерныхъ чертъ русскаго духовнаго облаченія.

Митрополить: 1) спереди и 2) сзади. Митра (или клобукъ?) и посохъ совершенно странныя врядъ ли правильно изображенныя.

*Протопопъ.* Въ рукахъ у него, повидимому, кропило.

Діаконь: 1) спереди и 2) сзади.

Digitized by Google

ij

Попъ или священникъ. Онъ изображенъ не въ богослужебномъ костюмъ, а въ уличномъ одъяніи.

Чернецъ или монахъ, спереди. Чернецъ или монахъ, сзади. Одъянія можно сравнить съ рис. 6.

Монахъ діаконъ.

Монахини, именуемыя черницами или старицами. На головахъ у нихъ убрусы; одъты онъ въ распашницы, подъ которыми тълогръи.

Жена nona или священника; изображеніе здѣсь не вполнѣ умѣстное, такъ какъ жены священниковъ врядъ ли отличались какимъ-либо особо имъ присвоеннымъ одѣяніемъ.

Дьяконица-очевидно, жена діакона.

Здѣсь же мы помѣщаемъ, посрединѣ въ послѣднемъ ряду, въ нѣсколько уменьшенномъ, сравнительно съ подлинникомъ, видѣ, имѣющееся на особомъ большомъ листѣ въ подлинникѣ изображеніе: Протополъ, шествующій въ будничномъ платыю. Это единственный рисунокъ, который мы даемъ въ нашемъ изданіи безъ сохраненія размѣровъ подлинника. Сдѣлано это нами въ тѣхъ видахъ, чтобы это изображеніе удобнѣе было сравнивать съ вышепоименованными изображеніями духовныхъ лицъ.

# **5**8.

Въ верхнемъ ряду изображены:

1. Бояринъ или государственный совътникъ. Изображенный здѣсь бояринъ одѣтъ въ широкое

до икръ доходящее верхнее платье, шившееся изъ сукна, шелку или парчи и носившееся внъ дома или при торжественныхъ случаяхъ. Спереди видны широкія застежки, украшенныя жемчугомъ и золотыми кисточками. На головъ у него очень высокая шапка изъ черной лисицы или соболя, составлявшая особое преимущество знатнъйшаго дворянства; въ рукъ его изображенъ шестоперъ.

- 2. Киязь. Онъ представленъ сзади, —въроятно, чтобы яснъе показать широкій мъховой воротникъ, равно какъ и необычайно длинные рукава его кафтана, изъ которыхъ лъвый засученъ, а другой опущенъ. Олеарій объ этихъ рукавахъ говоритъ: «рукава у нихъ почти такъ же длинны, какъ и самые кафтаны, они очень узки и засучиваются на рукъ во многія складки, при чемъ едва видны бываютъ руки; иногда даже руки совсъмъ покрыты опущенными рукавами» (Olearius, 182).
- 3. Сотникъ или капитанъ; онъ сверхъ брони имъетъ еще епанчу и на плечъ держитъ родъ пики со значкомъ.
- 4. Гость или царскій хозяинь. Это послъднее названіе совершенно непонятно; въроятно, это одинъ изъ числа находившихся тогда, какъ говоритъ Олеарій, въ великомъ множествъ въ Москвъ иностранцевъ и особенно нъмцевъ, которые одъвались въ русское платье, дабы не подвергаться обидамъ отъ черни. Представленный здъсь такъ называемый гость одътъ въ короткій кафтанъ, а сверхъ него епанча, которую поддержи-

ваетъ онъ лѣвою рукою. Голова его покрыта маленькою шапочкою, а на ногахъ польскіе сапоги.

Во второмъ ряду изображены:

- 1. Купецъ. Кромъ бороды, этотъ такъ называемый купецъ не имъетъ въ наружномъ видъ своемъ ничего, что бы могло означать русскаго того времени.
- 2. Дворянинъ. Онъ изображенъ спиною къзрителю; на немъ платье съ длинными откидными рукавами, сзади связанными узломъ. На головъ у него низкая шапка съ мъховою опушкою; въ правой рукъ виденъ родъ маленькой съкиры.
- 3 и 4. Боярскій лакей или слуга: 1) спереди и 2) сведи; любопытно видѣть вдѣсь совершенно татарское одѣяніе, при вооруженіи, состоящемъ изъ лука, колчана и стрѣлъ.

Въ нижнемъ ряду:

- 1. Гвардіи солдать, называемый стрильцомь. Стрилець этоть вооружень бердышемь, короткимь ружьемь или пищалью и саблею; одить въ широкій кафтань, цвить котораго для каждаго пятисотнаго полка быль различный (см. объясненіе къ рис. 53). На голови у него легкая шапка.
- 2. Калмыцкій татаринь. Въ началь царствованія царя Алексъя калмыки стали просить покровительства Россіи. Въ 1646 г. государь объявиль, что держить калмыцкихъ тайшей съ ихъ улусами въ своемъ государскомъ милостивомъ призръньъ. Шертныя грамоты (клятвенные договоры) съ калмыками писались на русскомъ языкъ



съ переводомъ на татарскій, изъ чего видко, что московское правительство неясно сознавало отличіе калмыковъ отъ татаръ. Непониманіемъ отличія монголовъ отъ тюрковъ объясняется и сочетаніе словъ «калмыцкій татаринъ» у Мейерберга.

3. Астраханскій тапаринь, отличающійся менье своею одеждою, нежели чертами лица. Во время Мейерберга ихъ находилось много въ Москвъ, и Главинихъ разсказываетъ, что они имъли при себъ до 36,000 лошадей, которыхъ продавали на лугахъ вокругъ города (Wichmann, 343).

### 59.

Въ изданіи Аделунга два листа, нами обозначенные цифрами 59 и 60, были соединены въ одинъ, съ выпускомъ нъкоторыхъ рисунковъ.

На рис. 59 въ верхнемъ ряду помъщены:

- 1. Жена боярина и князя. Она представлена вдѣсь въ одѣяніи, какое носили знатныя русскія женщины того времени, когда выходили со двора, а именно: въ широкомъ опашнѣ, какъ кажется. безъ рукавовъ, который обыкновенно дѣлался изъалаго сукна; спереди это платье донизу застегнуто золотыми или серебряными пуговицами, которыя иногда бывали величиною съ грецкій орѣхъ. На головѣ у нея низкая мѣховая шапка.
- 2. Жена горожанина или купца. У ея верхняго платья («охобень») рукава—доходящіе до земли,

съ прорѣхою, чрезъ которую виденъ засученый рукавъ нижняго платья. На головѣ у нея родъ фаты, концы которой сложены на-крестъ на груди.

3. Дъвица изъ простыхъ горожанъ и обывателей, съ богатою повязкою («кикою») на головъ и двумя длинными косами; впрочемъ, одежда ея («кафтанъ») очень проста и длинные рукава засучены.

Во второмъ ряду изображены:

- 1. Дворянская двыща въ зимнемъ одвяніи. Платье ея («тълогръя») не представляетъ какихълибо особенностей; одна только высокая мъховая (лисья) шапка означаетъ зиму.
- 2. Дъти московитскихъ обывателей. По одеждъ этого ребенка, состоящей изъ длиннаго, сверху донизу застегнутаго платья, нельзя судить, къ какому полу принадлежитъ представленное на этомъ рисункъ дитя. И здъсь замътны длинные, назади висящіе рукава.
- 3. Московитская дъвица. Она изображена спиною къ зрителямъ; поэтому видны висящія на спинъ ея длинныя косы съ лентами и высокіе желъзные каблуки, которые, по показанію Рейтенфельса 1, окрашивались зеленою, красною, голубою или черною краскою.

Въ третьемъ ряду на рисункъ помъщены:

- 1. Иышно одътая боярыня или княгиня.—2. , Дъ-
- <sup>1</sup> Reutenfels, •De rebus Moschoviticis», p. 192.

вица низшаго званія.— 3. Московитская крестьянка (Bäyrin — Bäurin). Почему-то вст эти три изображенія отсутствують въ изданіи Ө. Аделунга.

#### 60.

На этомъ рисункъ въ верхнемъ ряду изображены:

- 1. Московить въ вывороченной, по причинт дождя, шубъ. Это изображеніе, по шубъ, шапкъ, кнуту и даже по чертамъ лица и недостатку бороды, болъе походитъ на татарина, чъмъ на русскаго.
- 2. Боярская жена, потивающая гостей. Особенность ея костюма составляеть богато вышитая «вошва», т. е. свъщивающійся плать у рукава ея «льтника». Она подаеть въ маленькой серебряной чаркъ своимъ гостямъ вино при извъстномъ «поцълуйномъ обрядъ». На шеъ у нея жемчужное ожерелье.
- 3. Русская дворянка. Она одъта въ шугай или шубу съ длинными рукавами и богатыми застежками, которыя доходятъ до колънъ. На головъ у нея нарядная шапка съ широкою опушкою. Подъшубою—тълогръя. Правый рукавъ надътъ и засученъ, а лъвый свъшивается до земли.

Во второмъ ряду изображены:

1. Русская дъвица простого состоянія, т. е. посидская. Одъта она въ сарафанъ или шубку, застегнутую сверху донизу, съ весьма длинными рукивами. На головъ шапка изъ медвъжьяго мъха.

- 5. Вятская тапарская женщина. Въроятно, вотячка; пестрая одежда ея нъсколько походитъ на платье неаполитанскихъ поселянокъ.
- 6. Черемисская татарская женщина. Лукъ и колчанъ со стрълами, которыми вооружена эта амазонка, составляютъ весьма странную противоположность съ мирнымъ ея занятіемъ надъстоящею предъ нею прялкою.

# 61.

меннаго недостатка въ деньгахъ прибъгало къ чрезвычайнымъ средствамъ. Первое изъ нихъ было слъдующее. По приказанію царскому, всъ нъмецкіе, голландскіе и другіеталеры или ефимки<sup>1</sup>, которыми издавна платилась у насъ пошлина за ввозимые товары, стали перечеканиваться на царскомъ монетномъ дворъ, и вмъсто истиннаго ихъ внутренняго достоинства, составлявшаго около полурубля, опредълена была имъ цъна цълаго рубля или двухъ талеровъ. При общемъ довъріи, какое имъли къ правительству, новая монета была принята и имъла ходъ безъ малъйшаго затрудненія. Довольно грубо выръзанный штемпель этой мо-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ефимокъ (названіе) произошло отъ «loaхимсталеръ» (двойной гульденъ чеканки графовъ Шликъ въ loaхимсталъ въ Чехіи).

неты изображаетъ съ одной стороны скачущаго на конъ царя въ коронъ и со скипетромъ въ рукъ, въ широкомъ платьъ, правый рукавъ котораго далеко развъвается по воздуху; кругомъ надпись: Божіею милостію Великій Государь Царь и Великій Князь Алекстій Михайловичь всея Великія и Малыя Россіи. На другой сторонъ виденъ окруженный нъкоторыми украшеніями двуглавый орелъ съ надписями: вверху, льта #393к т. е.  $\frac{7162}{1654}$ , а внизу pyбль. Другое чрезвычайное средство состояло въ следующемъ: оставляя ефимки въ своемъ видъ, клеймили ихъ только на которой-нибудь сторонъ двуми небольшими клеймами, изъ коихъ одно представляло всадника съ копьемъ, какъ его изображали на копъйкахъ, а другое, обыкновенно повыше него, означало годъ 1655. Этого достаточно для поясненія изображеннаго на этомъ чертежъ ефимка, на которомъ виденъ портретъ эрцгерцога Фердинанда и вышеозначенное русское клеймо. Подпись Мейерберга слъдующая: Изображеніе рейхсъ-талеровъ, клейменныхъ царскимъ минцъмейстеромъ, которые съ 1655 по 1658 годъ между московскими купцами принимались гораздо дороже, чъмъ неклейменные. Ихъ цъна составляла 64 кой. (21 алтынъ и 2 деньги). Надо замътить, что, несмотря на клейма 1654 и 1655 гг., монеты съ клеймомъ 1654 г. моложе, такъ какъ появились въ 1657 году. Кромъ этого переклейменія ефимковъ, для удобства во внутреннемъ обращеніи, царь еще приказаль разръзать начетверо иностранные ефимки и наложить на эти четвертаки клеймо, чтобы равномърно увеличить цъну ихъ. На одной сторонъ этой монеты изображенъ царь на конъ съ расположенною по тремъ угламъ надписью: пол-пол-тин. На другой сторонъ: Цръ і белікій Кійзь Алексъй Михайловичь всез Руси. На этой же сторонъ въ лъвомъ углу обозначенъ годъ: рз. Изображеніе этихъ четвертаковъ на чертежъ нашемъ помъщено по объимъ сторонамъ рубля.

Надпись: Московская "четверть", т. е. четверть талера, что равняется въ цънъ рейхсъ-орту 1. Эти монеты дълаются изъ разныхъ рейхсъ-талеровъ, которые разръзываются вчетверо и вновь чеканятся, какъ видно изъ изображенія. До 1658 г. ортъ стоилъ 50 серебр. копъекъ, по въсу же составлялъ не болъе 16: купцы выигрывали на каждомъ 34 серебр. копъйки. Потомъ царь всъ эти орты вымънялъ, давъ за каждый 50 мъдныхъ копъекъ, съ согласія русскихъ купцовъ, и обратилъ ихъ въ свою казну.

Въ «Полномъ собраніи законовъ» (т. І, № 204) приведенъ указъ царя Алексъя, отъ 8-го апръля 1657 года, въ которомъ перечислены новыя пущенныя въ оборотъ деньги:

1) Серебряные ефимки рублевые. «На рублевикахъ подпись, Наше имя, а въ письмъ человъкъ на



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Такъ называли прежде, во многихъ мъстахъ Германіи, четверть рейхсъ-талеровъ.

конъ, а на другой сторонъ орелъ двоеглавый въ клеймъ; надъ главою подпись: *льта 7162*, а въ подножіи подпись: *рубль*".

- 2) Ефимки съ признаками. «На нихъ начеканено копъешнымъ чеканомъ, за цыфирными словами, цъна имъ противъ Нашего указа по двадцати по одному алтыну по двъ деньги ефимокъ».
- 3) Серебряныя четвертины полуполтинныя. «На нихъ человъкъ на конъ, по сторонамъ подписы полполтины, а на другой сторонъ подписы, Наше имя».
- 4) Мюдные полтинники. «Подпись, Наше имя, а въ письмъ человъкъ на конъ, а на другой сторонъ орелъ двоеглавый, въ клеймъ наверху подпись: люта 7162, а въ подножіи подпись: полтинникъ».
- 5) и 6) Мюдные алтынники и грошевики. «Человъкъ на конъ, да подпись: алтынникъ; да на грошевикахъ же подъ конемъ подпись: четыре деньги, а на другой сторонъ Наше имя».
- 7) и 8) *Мюдныя копьйки и деньги*. «Признака тажъ, что и на серебряныхъ копъйкахъ и на деньгахъ».

62.

На этомъ листъ видно еще нъсколько мъдныхъ, серебряныхъ и золотыхъ копъекъ, довольно неясно изображенныхъ на платкъ, который держатъ два ангела. Подпись:

1) Мюдныя копюйки или деньги, на которыхъ надпись: Царь и Великій Князь Алекски Михайловичь всея Россіи. Эти мъдныя копъйки имъли обращеніе въ продолженіе нъсколькихъ льть, но всльдствіе большихъ неудовольствій, порожденныхъ ими, были опять уничтожены. Поводомъ ко введенію этой монеты быль тоть же самый недостатокъ въ деньгахъ, который побудилъ царя Алексъя Михапловича къ перечеканеню ефимковъ. Директоръ монетнаго двора Оедоръ Михайловичъ Ртищевъ предложилъ царю мало-помалу обратить въ государственную казну имъвшееся въ обращении несмътное множество серебряныхъ копъекъ, составлявшихъ собственно только мелкую разм'внную монету, и вм'всто нихъ выпустить мѣдныя копѣйки съ одинаковымъ прстивъ серебряныхъ штемпелемъ и въ той же цънъ. Опасная эта мъра была приведена въ дъйствіе, и въ 1656 году начали чеканить въ Новгородъ и Исковъ мъдныя копъйки, которыя приказано было вездъ-и въ государственную казнупринимать наравит съ серебряными. Поэтому-то въ продолжение первыхъ трехъ лътъ новая монета сохранялась въ цънъ противъ серебряной; но вскоръ, по чрезвычайному ея умноженію, когда, по непростительному корыстолюбію нѣкоторыхъ дворянъ и бояръ, серебро начинало совершенно выходить изъ обращенія, тогда мідь не только что понизилась до истинной своей внутренней цънности, но даже упала еще гораздо ниже. Это

понижение цвиности мъдной монеты происходило съ ужасающею скоростью: въ 1659 году 100 копъекъ серебромъ стоили 104 копъйки мъдью, въ 1661 году за нихъ платили уже 200 копъекъ, въ 1662 году отъ 300 до 900, а наконецъ въ іюнъ 1663 года дошло до того, что за 100 серебряных в копъекъ давали по 1500 мъдныхъ 1. Не трудно представить себъ пагубныя послъдствія отъ совершеннаго упадка мъдной монеты, произведеннаго съ одной стороны корыстолюбіемъ бояръ, воспользовавшихся этимъ случаемъ для обогащенія себя, а съ другой-чрезвычайнымъ множествомъ фальпивыхъ мъдныхъ копъекъ, пущенныхъ въ обращеніе. Лътомъ 1662 года народъ возмутился, и одною только твердостью и присутствіемъ духа царя возможно было остановить и прекратить дальнъйшее распространеніе этого бунта. Главнъйшіе виновные были наказаны, многіе прощены, злоупотребленія прекратились, мѣдная монета мало-по-малу исчезла, и, съ появленіемъ опять въ обращеніи серебряныхъ копъекъ, возстановилось довъріе. На изображенной здъсь мъдной копъйкъ виденъ съ одной стороны Св. Георгій на конъ, поражающій змія, а съ другой надпись: Царь и Великій Князь Алексті Михайловичь всея Руси. Впрочемъ, кромъ мъдныхъ копъекъ, имълись тогда такіе же полтинники или монеты въ 50 копъекъ, величиною нъсколько менъе вышеозначенныхъ

<sup>1</sup> Полное собраніе законовъ І, № 339.

клейменныхъ рублей; но ихъ было выбито, повидимому, очень немного.

- 2) Серебряныя копъйки или деньги съ надписью: Царь и Великій Князь Михаилъ Федоровичъ всея Россіи.
- 3) Золотыя коптйки или деньги, которых четыре составляли одинь дукать; съ надписью: Царь и Великій Князь Алекстй Михайловичь всея Россіи. На маленькой этой золотой монеть съ одной стороны изображенъ двуглавый орелъ, а съ другой находится вышеозначенная надпись.
- 4) Серебряныя полукопъйки или деньги, которых 128 составляють одинь рейхсталерь; [надпись]: Царь и Великій князь Алексъй Михайловичь всея Россіи. Мейербергь полагаеть 128 этихъ серебряныхъ полукопъекъ на одинъ рейхсталеръ, такъ какъ рейхсталеръ въ его время стоилъ уже 64 копъйки.
- 5) Древнийшія серебряныя полукопийки [съ надписью]: Володиміръ, Князь въ Кіеви, Владитель всея Россіи. Изображенная подъ этимъ названіемъ монета есть не что иное, какъ копъйка великаго князя Василія Іоанновича, на которой съ одной стороны скачущій всадникъ съ надписью: князь Василій, а съ другой стороны слова: Осподарь всеа Руси.
- 6) Полу-деньги, которых полагается 400 на один серебряный рубль; [надпись]: Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ. Это цълая деньга, каковых полагалось двъсти на рубль. Мейербергъ

смѣшиваетъ съ этими серебряными мѣдныя деньги, которыхъ дѣйствительно полагалось по 4 на одну серебряную копѣйку и, слѣдовательно, 400 на одинъ рубль.

Подъ этими монетами художникъ помъстилъ виньетку, на которой изображенъ стоящій въ русской деревнъ сановитый человъкъ съ полнымъ кошелькомъ въ лъвой рукъ, подающій правою мальчику милостыню; эту милостыню ожидаютъ или уже получили стоящіе тутъ же два нищіе. Предъ ними стоитъ еще одинъ человъкъ, держацій монету въ правой рукъ, повидимому, слуга перваго. По важному виду раздавателя милостыни и по имъющемуся у него кошельку, можно полагать, что художникъ имълъ намъреніе представить эдъсь великаго князя Іоанна Даниловича І, прозваннаго Калитою.

# 63.

Чертежъ дома, называемаго "посольскимъ дворомъ" въ Москвъ. Изображеніе внутренности посольскаго подворья или тъхъ зданій, которыя назначены были для принятія и жительства посланниковъ. Они означены слъдующими подписями:

- 1. Комната посланника фонъ-Майерна.
- 2. Комната посланника Кальвуччи.
- 3. Вторая лъстница.
- 4. Комната секретаря.

- 5. Комната переводчика.
- 6. Маленькая свътелка для вида.
- 7. Первая лъстница.
- 8. Комната камердинера Даніила.
- 9. *Гульбище подъ сводами*. Родъ галереи для прогулки въ дурную погоду.
- 10. Ворота двора, въ которыхъ находился караулъ. По мъсту, занимаемому барабаномъ, кажется, что караулъ стоялъ возлъ воротъ, внутри двора.
- 11. Комната гофкаплана, посольского священника.
  - 12. Жительство дворецкаго.
  - 13. Квартира придворнаго живописца.
  - 14. Ледникъ.
  - 15. Мюсто для игры въ кегли.
- 16. Игра въ кольцо. По чертежу кажется, что игра эта состояла въ томъ, чтобы посредствомъ палки проводить катящіеся по ровному мъсту шары сквозь кольцо, утвержденное посрединъ этого мъста.
  - 17. Столовая для слугъ.

Посольскій дворъ находился въ Китат-городъ. Мъсто его среди другихъ московскихъ строеній отмъчено на Мейерберговскомъ планъ Москвы на рис. 87. Въ рукописномъ столбцъ, посвященномъ въъзду Мейерберга и Кальвуччи, говорится такъ о дорогъ, по которой послы въ первый разъ въъзжали въ столицу: «ѣхать . . . . въ городъ въ Тверскія ворота и Тверскою улицею на Негли-

ненной мостъ и площадью на князя Львовской дворъ Шлякова» (Моск. Главн. Арх. М. И. Д., Посольство фонъ-Маерна, столб. І, л. 153). Въ «Путешествіи» своемъ Мейербергъ говоритъ: «Домъ для нашего помъщенія отведенъ былъ довольно просторный и каменный, а это ръдкость въ Москвъ, потому что большинство московитовъ живетъ въ деревянныхъ» (переводъ А. Шемякина, стр. 60). На указанномъ уже столбиъ посольскаго приказа (столб. І, 116 и 141) подворье именуется: «князь Львовъ дворъ Шляковскаго въ хоромъхъ» и «князь Львовской дворъ Шляковского». «Шлякова Чешскаго» въ «Дворцовыхъ Разрядахъ» (Спб. 1852, т. III, ст. 536), очевидно, прочитано невърно.

# 64.

Изображение большого колокола, лежащаго въ столичномъ городъ Москвъ, въ Кремлевскомъ замкъ, между трехъ церквей: Св. Іоанна, Св. Маріи и Св. Михаила. Этотъ колоколъ отлитъ двадцати-четырехлътнимъ московитомъ, выученнымъ этому дълу нъмецкимъ мастеромъ, въ 1653 г.; работали надъ нимъ 3 мъсяца. Это тотъ самый колоколъ, который, вися на деревянномъ срубъ близъ башни Ивана Великаго, при бывшемъ 19-го іюня 1701 г. пожаръ упалъ и очень повредился. Изъ него погомъ отлитъ извъстный Царь-колоколъ. Мейербергъ въ путеществіи своемъ (страница 36) объ этомъ колоколъ говоритъ: «Мы видъли въ Кремлъ

лежащій на земль колоколь чрезвычайной величины и, что удивительнъе всего, отлитый русскимъ художникомъ. Этотъ колоколъ превышаетъ величиною извъстный эрфуртскій и даже славный китайскій въ Пекинъ. Первый имъетъ вышины девять футъ шесть дюймовъ, діаметръ его, въ отверстіи, почти восемь футъ, окружность двадцать девять футъ, толщина ствиъ шесть съ половиною дюймъ, а въсомъ онъ 25,400 фунтовъ. Пекинскій колоколъ имъетъ вышины 131/з футъ, поперечникъ его 12 футъ, окружность сорокъ четыре фута, толщина одинъ футъ, а въсъ его 120,000 фунтовъ. Но русскій нашъ колоколъ вышиною девятнадцать футъ, шириною въ отверстіи восемнадцать футъ, окружностью шестьдесятъ четыре фута, а толщиною два фута; языкъ въ немъ имъетъ длины 14 футъ. На отлитіе этого колокола употреблено 440,000 фунтовъ мъди, угару было 120,000 фунтовъ, а остающееся затъмъ количество металла дъйствительно употреблено на эту огромную массу 1. Я не говорю о томъ колоколъ, который въ царствование Бориса Годунова отлитъ и повъщенъ, и въ который эвонили для означенія какого-либо праздника Господня и святыхъ угодниковъ или при торже-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ донесеніи Главиниха (Вихманъ, стр. 48) сказано, что онъ, въ бытность свою въ Москвѣ, слышалъ отъ голландскихъ купцовъ, что въ составъ металла для отлитія этого колокола употреблено 40,000 ефимковъ чистаго серебра.

ственномъ входъ иностранныхъ пословъ на аудіенцію къ царю. Этотъ колоколъ и понынъ еще виситъ на башнъ, хотя и не употребляется уже болье въ вышеозначенныхъ случаяхъ. Колоколъ, упомянутый выше, тотъ, который, будучи отлитъ въ 1653 году, въ царствованіе Алексъя, и понынъ еще лежитъ на землъ въ ожиданіи механика-художника, который бы взялся поднять его, дабы онъ своимъ звукомъ въ торжественные дни возбуждалъ благочестіе и набожность московитовъ, привыкшихъ къ такому возбужденію, составляющему немаловажную часть наружнаго ихъ богослуженія» 1.

Находящееся подъ изображеніемъ этого колокола краткое описаніе почти совершенно согласно съ приведенной выше выдержкой изъ Мейерберга; въ немъ сказано: Этотъ колоколь, находящійся въ етоличномъ городь Москвъ въ Кремлевскомъ замкъ имъетъ длины девятнадцать футъ; нижняя окружность его внизу пятьдесятъ четыре г нъмецкихъ фута; діаметръ или поперечникъ восемнадцать футъ, а толщина два фута. На него употреблено одиннадцать тысячъ пудовъ, по сорока фунтовъ каждый; изъ этого числа угару било три тысячи пудовъ, а затъмъ осталось восемь тысячъ пудовъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Стр. 36 подлиннаго «Путешествія». Въ переводъ А. Н. Шемякина, стр. 67. У А. Шемякина неисправленная опечатка: 9 футъ, вмъсто 29 ф. (окружность эрфуртскаго колокола).

<sup>2</sup> Описка вм. 64?

металла, то есть триста двадцать тысячь фунтовъ московскаго въсу, составляющихъ двъсти восемьдесять восемь тысячь нъмецкихъ фунтовъ.

Судя по рисунку, колоколъ былъ украшенъ богато и съ большимъ вкусомъ. На представленной адъсь передней сторонъ его находится вверху образъ Спасителя, а подъ нимъ изображенія царя и царицы. Послъднее изъ этихъ изображеній особенно интересно: возможно, что оно послужило художнику оригиналомъ для рис. 81. Подпись Мейерберга: Изъ трехъ на этомъ колоколь находящихся изображеній, одно представляеть образь Спасителя нашего, по правую сторону ликъ царя, а по львую супруги его. На окружности его надпись слыдующаго содержанія: "въ льто отъ сотворенія свита #3924 (7161) сей колоколь вылить на Москвъ повельніемь благовърнаго государя царя и великаго князя Алексия Михайловича, всея Россіи самодержца, въ восьмое люто скифетродержства его". Надпись эта довольно ясно и правильно изображена по-русски на чертежъ; въроятно, на самомъ колоколъ она занимала всю окружность. На этомъ же листъ представлены: знатный бояринъ (можетъ быть, тотъ самый, подъ надгоромъ котораго производилась работа), и другой человъкъ, просто одътый, который, какъ кажется, объясняетъ первому это произведеніе, почему можно заключить, что это самъ художникъ, отлившій этотъ колоколъ.

Направо на рисункъ изображение языка коло-

кольнаго, подъкоторымъ подписано: Длина языка—14 футовъ. Тутъ же сбоку даны размъры длины нъмецкаго фута изъ 12 доймовъ, которымъ этотъ колоколъ мърялся въ 1661 г. 1-го августа.

Изъ всъхъ путешественниковъ XVII в. кромъ Мейерберга, обстоятельнъйшее свъдъніе объ этомъ колоколь даеть намъ Кильбургеръ 1, который, однако, въ нъкоторыхъ отношеніяхъ не сходится съ Мейербергомъ и совершенно противоръчитъ показаніямъ прочихъ. Онъ говоритъ: «Большой колоколъ въ 1654 году отлить русскимъ мастеромъ; въ мартъ мъсяцъ 1674 года онъ посредствомъ двухъ вновь построенныхъ столбовъ и весьма искусно изобрътеннаго перевъса, поднятъ въ первый разъ на верхъ у большой церкви и башни Ивана Великаго, однимъ изъ царскихъ сторожей или привратниковъ. Окружность его двънадцать саженъ<sup>2</sup>, поперечникъ четыре сажени <sup>3</sup>; вышина со включеніемъ ушей пять съ четвертью саженъ 4, а толщина нижняго края одинъ съ четвертью аршинъ или пять четвертей русскаго локтя. Истинный высъ этого колокола неизвъстенъ, но слъдующія довольно основательныя свъдънія могутъ послужить къ нъкоторому соображенію о немъ:

¹ Kilburger въ «Magazin» Büsching'a, т. III, 245 слъд.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 12 шведскихъ сажень по 6 футь=72 фута (у Мейерберга 54 или 64).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Т. е. 24 фута (у Мейерберга—18).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Т. е. 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ф. (у Мейерберга, м. б., безъ ушей, 19 ф.).

Первоначально положено въ плавильную печь матеріалу	15,000	n.
чить угару 2,000 п.		
Излишняго металла, выкопан-		
наго послъ отливки изъ		
земли 3,000 »		
Итого 5,000 п.	5,000	п.
Затемъ въ остаткъ	10,000	п.
Патріархъ и прочіе знатные люди пометали въ печь мъшки съ серебромъ,		
безъ въсу: на это полагается	1,000	<b>*</b>
Итого	11,000	n.

Языкъ длиною 22 фута и полагается въсомъ въ 11/2 картауны 1, что составитъ 440 пудъ. Послъ девятимъсячныхъ большихъ трудовъ русскіе наконецъ успъли 2-го декабря приподнять колоколъ до такой вышины, что надлежало только еще опустить его съ подставляемыхъ, по мъръ возвышенія его, подмостковъ на назначенное для него въ церковной башнъ мъсто; но тутъ, по ошибкъ, слишкомъ круто его опустили, такъ что колоколъ, получивъ размахъ, оборвался и съ другой стороны церкви упалъ на землю, въ которую углубился на одну треть безъ всякаго, впрочемъ, поврежденія».

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Единица въса, ръдко встръчающаяся; какъ мы видимъ = около 290 пудъ.

Послъ того какъ колоколъ, висъвшій въ концъ XVII в. на деревянномъ срубъ, оборвался во время пожара 1701 г., остатки его лежали въ Кремлъ до царствованія Анны Іоанновны. Въ 1735 г., послъ одной неудачной отливки (въ 1734 г.), колоколъ былъ перелитъ русскимъ литейнымъ мастеромъ Иваномъ Маторинымъ, по не успъли его еще повъсить, какъ онъ въ 1737 г. снова расшибся во время пожара отъ упавшаго на него бруса: отъ него отскочиль край. Лишь въ 1836 г., по плану Монферрана, колоколъ былъ извлеченъ изъ ямы, въ которой онъ пролежаль около стольтія, и поставлень на гранитный пьедесталь, на которомъ стоитъ по сію пору. При каждомъ изъ переливаній въ колоколъ прибавляли металла, такъ что, въ концъ концовъ, въсъ его получился въ 12,327 пудъ 19 фунтовъ; вышина его 19 фут. 3 дюйма, окружность 60 фут. 9 дюймовъ, толщина стънъ—2 фута.

Что нынѣшній Царь-колоколъ отлитъ изъ металла колокола царя Алексѣя Михайловича, это доказывается слѣдующими двумя надписями на немъ:

І. «Блаженныя и въчнодостойныя памяти великаго государя царя и великаго князя Алексъя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержца, повелъніемъ, къ перво-соборной церкви Пресвятыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Успенія, слитъ былъ великій колоколъ, осмь тысячъ пудъ мъди въ себъ содержацій, въ лъто отъ созданія міра 7162, съ Рождества

же во плоти Бога Слова 1654; изъ мѣди сего благовъстить начали въ лѣто міросозданія 7176, Христова же Рождества 1668, и благовъстилъ до лѣта мірозданія 7208, Рождества же Господня 1701, въ которое, мѣсяца Іюнія 19 дня, отъ великаго въ Кремлѣ бывшаго пожара поврежденъ; до 7239 лѣта отъ начала міра, а Христова въ міръ Рождества 1731 пребылъ безгласенъ».

II. «Благочестивъйшія и самодержавнъйшія великія государыни императрицы Анны Іоанновны, самодержицы всея Россіи повельніемъ, во славу Бога въ Троицъ славимаго, въ честь Пресвятыя Богоматери и перво-соборной церкви славнаго Ея Успенія, отлитъ колоколъ изъ мъди прежняго осмь тысячъ пудъ колокола, пожаромъ поврежденнаго, съ прибавленіемъ матеріи двухъ тысячъ пудъ, отъ созданія міра въ 7[242], отъ Рождества же во плоти Бога Слова 173[4], благополучнаго ея величества царствованія въ четвертое лъто».

65.

Чертежъ образа Богородицы, присланнаго въ древнія времена изъ Константинополя въ Кієво-Печерскій монастырь, о которомъ выше сказано при описаніи этого мюста [рис. 4]; изображенъ греческій мученикъ Өеодоръ, прозванный Тирономъ и воиномъ-мученикомъ; отъ этого образа видно было множество чудесъ. Художникъ, въроятно, срисовалъ этотъ образъ съ какого-либо находив-

шагося въ Москвъ. Чудотворная икона въ кіево-Печерскомъ монастыръ представляетъ Успеніе Пресвятыя Богородицы. Богородица съ Младенцемъ на престолъ изображены на свънско-печерской иконъ Богоматери и на нъкоторыхъ иныхъ.

66.

Гербъ Россійскаго Государства, принятый Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ, и сохраненный царемъ Алексвемъ Михайловичемъ: двуглавый съ двумя коронами орелъ, между главами котораго у подножія возвышающагося креста находится третья корона. На груди орла щитъ съ изображеніемъ св. Георгія, поражающаго змѣя. Надъ этимъ гербомъ надпись: Гербъ царя на Москевъ.

Какъ видно изъ изданныхъ Комиссіею печатанія государственныхъ грамотъ и договоровъ «Снимковъ древнихъ русскихъ печатей» (М., 1882), на печатяхъ великихъ князей Іоанна III и Василія III, а также на первыхъ печатяхъ Іоанна IV, объ главы орла изображались увънчанныя коронами (сначала каждая съ 7 зубцами съ жемчужинами въ родъ нынъшнихъ баронскихъ коронъ, позжесъ листками или лиліями). Лишь на печатяхъ Іоанна Грознаго появляется св. Георгій на груди орла. На Большой государственной печати Іоанна Грознаго (1583 г.) мы видимъ одну корону, покрывающую объ главы орловъ: корона представляетъ обручъ съ большими четырьмя гераль-

дическими листками и съ меньшими четырьмя, увънчанными жемчугомъ, между ними. На малой государственной печати 1625 и 1627 гг. царя Михаила мы находимъ уже третью корону, между главами орловъ; эта третья корона - закрытая и съ крестомъ наверху. Помъщенному у Мейерберга гербу соотвътствуетъ большая государственная печать царя Алексъя 1654 г., приложенная къ жалованной грамотв Богдану Хмельницкому (см. «Снимки», таблица 50); здъсь также три короны (но только средняя съ листками сельдерея, а крайнія — съ зубцами, на которыхъ жемчужины: на двухъ крайнихъ зубцахъ по одной, на среднемъ-три). Въерообразный хвостъ (какъ на рисункъ у Мейерберга) изображался на печатяхъ XVI и нач. XVII в.; при царъ Алексъъ хвостъ орла изображался заостренный книзу. На всъхъ подлинныхъ печатяхъ царя Алексъя св. Георгій и конь его обращены вправо отъ зрителя; у Мейерберга, какъ и у Олеарія 1, св. Георгій лицомъ влѣво отъ эрителя, какъ на малой государственной печати царя Михаила.

67.

Надпись по-латыни: Wolodimirus Chiouiae Dux (Владимиръ, князь Кіевскій). Изображеніе св. равно-апостольнаго князя Владимира въ княжескомъ

¹ «Moscowitische etc. Reisebeschreibung», 1696, стр. 112. «Снимки», таблица 56.

одъяніи и порфиръ. На головъ его богатая корона, въ правой рукъ опущенный къ землъ мечъ. а въ лъвой подъятый крестъ. - Рядомъ съ изображеніемъ Владимира Св. въ рукописи помъщена таблица: Начало и наслъдование великихъ князей и царей московских съ 761 г. по 1662. Имена князей и царей приведены по-латыни. Внизу значится посрединъ: Рюрикъ, князь Новгорода Вел., изъ варяговъ, у Балтійскаго моря, оставиль единственнаго сына Игоря подъ опекою двоюроднаго брата Олега. Въ 761 по Р. Х. Сліва значится: Олегь, двоюродный брать Рюрика, правиль 33 года; справа: Синеусъ, брать Рюрика, поселился въ княжество болоозерскомъ, ум. бездотнымъ, и далъе: Труворь, брать Рюрика, князь псковскій, поселился въ городъ Изборскъ, умеръ бездътнымъ. Надъ Рюрикомъ, въ видъ столбика, слъдуютъ 28 рядовъ щитковъ съ слъдующими именами: 1. Игорь, сынъ Рюрика. 2. Святославь, сынь Игоря. 3. Владимирь, прозванный Василіемъ. 4. Ярославъ. 5. Всеволодъ І. 6. Владимиръ II. 7. Всеволодъ II. 8. Георгій Долгорукій. 9. Димитрій. 10. Георгій ІІ и Ярославъ. 11. Александръ. 12. Даніилъ. 13. Іоаннъ I Калита. 15. Симеонъ и Іоаннъ II.15. Димитрій. 16. Василій II и Георгій III. 17. Василій III Темный. 18. Іоаннь, сынь Василія Темнаго. 1470. 19. Іоаннь, сынь Іоанна, и Гавріиль, прозванный Василіємь. 1526. 20. Димитрій, сынь Іоанна и 1540 Іоаннь Васильевичь Тирань. 21. Өеодорь Іоанновичь, сынь Тирана. 1584. 22. 1597. Борисъ Годуновъ. 23. 1605. Өеодоръ

Борисовичь. 24. 1605. Лжедимитрій І, Гришка или Георгій Отрепьевъ. 25. 1605. Василій Ивановичь Шуйскій. 26. 1610. Владиславь, князь польскій 27. 1613. Михаилъ Өеодоровичъ Романовъ. 28. 1645 Алексий Михайловичь. Въ своей книгъ, посвященной поъздкъ въ Россію, Мейербергъ даетъ краткую исторію Россіи (въ переводъ А. Шемякина, стр. 105-109). Здъсь годъ начала Руси болъе правильно указанъ по летописи: 6370 годъ отъ сотворенія міра или 861 (вмъсто 862) отъ Р.Х. Олегъ и въ книгъ названъ двоюроднымъ братомъ Рюрика. II въ книгъ и въ таблицъ имъются крупныя погръшности. Поименованы на таблицъ Мейерберга слъдующія лица: 1. Игорь, княжившій съ 912 по 945 г. 2. Святославъ, княжившій 957—972, 3. Владимиръ Св. (во крещеніи Василій) 980—1015. Ярославъ Мудрый 1019—1054.
 Всеволодъ Ярославичъ, отецъ Владимира Мономаха, великій князь 1078-1093. 6. Владимиръ Всеволодовичъ Мономахъ, великій князь 1113-1125, 7. Всеволодъ II Ольговичъ, правнукъ Ярослава Мудраго, великій князь 1139—1146. 8. Георгій (Юрій) Владимировичъ Долгорукій, великій князь 1154—1157. 9. «Димитрій», на щиткъ между Юріемъ Долгорукимъ и Юріемъ II, представлиеть собою какоето недоразумъніе: это имя въ данномъ періодъ трудно пріурочить. 10. Сыновья Всеволода III Большое Гитадо: Юрій II (1219—1238) и Ярославъ (1238-46), отецъ св. Александра Невскаго. 11. Св. Александръ Невскій (1252—63). 12. Даніилъ Мо-

сковскій. 13. Іоаннъ Калита 1328—1340. 14. Симеонъ Гордый (1340-53) и Іоаннъ Кроткій (1353-59), 15. Димитрій Донской (1363—1389). 16. Василій I Димитріевичъ 1389—1425 и братъ его, Юрій Димитріевичъ, оспаривавшій престолъ у Василія II. 17. Василій II Темный 1425—1462. 18. Іоаннъ III 1462-1505. 19. Іоаннъ Младой, сынъ Іоанна III, не царствовавшій, и Василій III (Гавріилъ) 1505-1533. 20. Димитрій, сынъ Іоанна Младого, вѣнчанный на царство, но не царствовавшій, и Іоаннъ Грозный (1533-84). 21. Өеодоръ Іоанновичъ 1584—1598. 22. Борисъ Годуновъ 1598—1605. 23. Өеодоръ Борисовичъ 1605. 24. Лже-Димитрій I (Разстрига) 1605—1606. 25. Василій Шуйскій 1606—1610. 26. Королевичъ Владиславъ Сигизмундовичъ, которому присягали въ 1610 г. 27. Царь Михаилъ 1613—1645. 28. Царь Алексъй 1645—1676.

68.

Подпись: Крутицкій митрополить, который заступаеть нынь въ Москвы мысто отсутствующаго по причинь царской немилости патріарха 1. Онь,какъ зимою, такъ и лытомъ, въдить въ саняхъ къ тымъ церквамъ, въ которыхъ по праздничнымъ днямъ бываетъ богослуженіе: посохъ его носятъ предъ нимъ. Народъ называетъ его крутицкимъ, потому что онъ имъетъ близъ городи на рычкъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Никона.

Москов принадлежащее ему подворые съ церковыю, именуемое крутицкимъ. Настоящее имя его: Питиримъ, митрополитъ сарской и подонской¹. Имвются приходъ и рыночное мюсто близъ Можайска, съ которыхъ онъ получаетъ ежегодную десятину. Онъ жительство имветъ въ замкв (Кремлѣ) въ Москов. Митрополитъ Питиримъ изображенъ ѣдущимъ, по тогдашнему обыкновенію, въ весьма простыхъ саняхъ, запряженныхъ въ одну лошадъ. Предъ нимъ идетъ церковнослужитель, несущій посохъ.

1 Столица кипчакскихъ хановъ была въ городъ Сарав, близъ ныньшняго Царицына, гдв проживали многіе русскіе купцы, художники и пр., которые пользовались тамъ совершенною свободою въроисповъданія. Въ 1261 году учреждена даже тамъ новая епархія подъ названіемъ сарайской или сарской; первымъ епископомъ ея былъ Митрофанъ. Одному изъ преемниковъ его въ XIV в. порученъ былъ надзоръ за всеми церквами по Дону, почему и назывался онъ сарскимъ и подонскимъ. Со временъ епископа Вассіана (съ 1454 по 1466 годъ) эти епископы имъли пребывание свое подъ Москвою въ Крутицкомъ монастыръ, построенномъ княземъ Даніиломъ Александровичемъ. Съ 1589 г. епископы сарскіе и подонскіе получили титулъ митрополитовъ. Вышеупомянутый Питиримъ, бывшій архимандритомъ новоспасскимъ, возведенъ въ достоинство митрополита сарскаго и подонскаго, а въ 1664 году нареченъ митрополитомъ новгородскимъ. Онъ быль однимъ изъ злейшихъ враговъ патріарха Никона и надъялся, послъ сверженія Никона, занять патріаршій престоль. Избрань быль однако Іоасафъ, и только послъ смерти его Питиримъ сталъ патріархомъ. Онъ умеръ 19-го апръля 1673. Въ 1788 г. спархія крутицкая присоединена къ московской.

69.

Весьма простая зимняя повозка архимандрита, Подпись: Изображеніе, какимъ образомъ пздять зимою архимандриты и игумены, т. е. аббаты или пріоры монастырей: они сидять въ простыхъ лубочныхъ саняхъ, причемъ подъ ними находится и позади на саняхъ свъшивается медвъжья шкура, а предъ ними, вдоль саней, постланъ коверъ.

# 70.

Большая повозка или карета на саняхъ, въ какихъ выъзжали жены знатныхъ бояръ; по описанію Мейерберга, эти повозки были такъ плотно кругомъ обиты алымъ сукномъ и находящіяся въ нихъ слюдяныя окна такъ завъщаны, что сидящихъ въ повозкахъ особъ совсѣмъ нельзя было видъть. Предъ лошадью идетъ ведущій ее конюхъ, а вокругь повозки шагаютъ слуги. Подпись: Изображеніе, какимъ образомъ въ зимнее время жены боярь и знатныхь господь разъпэжають по городу Москвы въ закрытыхъ саняхъ, обитыхъ алымъ сукномь, имвя при себъ бъгущихь возлъ саней рабовъ: въ такихъ повозкахъ онт иногда пэдятъ въ церковь, а чаще къ своимъ пріятельницамъ. Иногда, по чину подущей особы, впрягаются двъ лошади, одна передъ другою.

71.

Пзображенная здъсь повозка царской супруги наружнымъ своимъ видомъ походитъ на предыдущую: она также обита алымъ сукномъ, но сверхъ того украшена спереди и свади большими двуглавыми орлами. Хотя она и заложена въ двънадцать бълыхъ лошадей, но, въроятно, возилась не иначе какъ шагомъ, потому что вся свита, ее окружающая, идетъ пъшкомъ. Подпись: Царины московской сани, обтянутыя алою тканью и украшенныя напереди и назади серебряными позолоченными орлами; передъ нею двънадиать бълыхъ лошадей, заложенныхъ по двъ въ рядъ. Сани окружены множествомъ служителей, а за ними слъдуеть еще много другихь саней, въ которыхъ ъдуть женщины, также совершенно сокрытыя. Въ царицыны сани или (въ лътнее время) въ колымагу запрягалось всегда 12 санниковъ или возниковъ (лошадей) «цвътныхъ». Вмъстъ съ царицею садились ея ближайшія родственницы или же мамы и верховыя боярыни. Охранялись сани или колымага царицыными стольниками и дворянами московскими или царицыными дътьми боярскими. За царицыными колымагами или санями слъдовали въ особыхъ колымагахъ или саняхъ царевны, также сопровождаемыя ближними людьми и дворянами московскими. Отмъчаются и такіе случаи. когда за царицею ъхали 24 или даже 36 дъвицъ и прислужницъ, верхами, по-мужски, въ

юбкахъ, бълыхъ штанахъ, съ алыми или желтыми спадавшими на спину лентами, въ желтыхъ сапогахъ и съ бълыми покрывалами, покрывавшими часть лица. См. И. Забълина «Домашній бытъ русскихъ царицъ», гл. IV.

# 72.

Торжественный вызадъ великагокнязя, въ день его тезоименитства, въ церковь св. Алексъя. Царь сидить въ большихъ открытыхъ саняхъ, запряженныхъ въ одну лошадь; онъ одъть въ шубу, а на головъ у него высокая мъховая шапка. На запяткахъ саней стоятъ бояре: князь Черкасскій и Милославскій, напереди же, по объ стороны саней, находятся два комнатные стольника, изъ которыхъ одинъ держитъ нъчто похожее на одъяніе и покровъ. Всъ сопровождающіе царя придворные чины, равно какъ и идущіе вокругъ саней стръльцы, не только что съ открытыми головами, но, за исключеніемъ означенныхъ двухъ болръ, ни у кого изъ нихъ не видно даже никакой шапки. Стръльцы вооружены только ружьями. Голова лошади и дуга упряжи украшены перьями; лошадь ведетъ идущій впереди конюшій. Подпись: Лrma 1662, 17 — 27 марта быль день имянинь великаго князя. Въ этотъ день царь подилъ въ церковь св. Алексія въ городъ; сани его были обиты алымь бархатомь, а лошадь впряжена была карая. Назади саней стояли двое боярь: князь Яковь Ку-АЛЬБОМЬ МЕЙЕРБЕРГА.

денетовичь Черкасскій и Илья Даниловичь Милославскій, тесть царскій; напереди стояли два комнатные стольника или тафель-юнкера, передъ санями шли стръльцы, а по сторонамъ и сзади придворные служители. Къ объду царь пожаловалъ насъ угощениемъ со своего стола, приславъ на квартиру нашу 43 блюда съ разными яствами и 23кувшина, наполненных до краевь виномь, медомь, пивомъ и водкою. Въ «Выходахъ великихъ государей царей» мы читаемъ: «Марта въ 17 день слушалъ государь всенощного у праздника, въ Алексвевскомъ монастыръ. А на государъ было платья: ферезъя, сукно скорлатъ червчетъ, исподъ соболей; ферези, отласъ бълъ, исподъ пунки собольи; зипунъ, тафта бъла; шапка, бархатъ двоеморхъ шефранной цвътъ, съ большими запоны. Посохъ индъйской съ костьми, стулъ, подножье. Того жъ дни слушалъ государь часовъ въ церкви преподобной мученицы Евдокъи, а на государъ было платья тожъ, въ чемъ слушалъ государь всенощного. Вечерни и объдни слушалъ государь у праздника, въ Алексвевскомъ монастыръ. А на государъ было платья: ферезъя, сукно скорлатъ бълъ; ферези, отласъ виницъйской по алой земли травки мелкія серебряны; зипунъ, тафта бъла; шапка, бархатъ двоеморхъ шефранной цвътъ, съ большими запоны. Посохъ индтиской съ каменьи первого наряду, стулъ, подножье теплое и т. д.».

73.

На этомъ чертежъ изображенъ любопытнъйшій, прекратившійся со временъ Петра Великаго обрядъ: это изображение торжественнаго хода, въ вербное воскресенье, патріарха со всъмъ духовенствомъ, причемъ великій князь изъявлялъ предъ народомъ высокое свое уваженіе къ въръ и ея служителямъ. Въ путешествіи Мейерберга находится подробное описаніе этого торжества. На стр. 96 латинскаго подлинника сказано: «23-го марта праздновали входъ Христа Спасителя въ царскій градъ іудеевъ. По древнему обычаю, великій князь до начала церемоніи отправился въ близлежащую церковь въ имя Святого Креста Іерусалимскаго <sup>1</sup>, откуда начиналось шествіє. Впереди шло духовенство съ хоругвями и святыми иконами, а за ними слъдовали всъ знатныя особы царскаго двора, потомъ самъ царь; у него на головъ золотая богато украшенная драгоцънными каменьями корона, а опирался онъ на идущихъ по объимъ сторонамъ его двухъ знатнъйшихъ совътниковъ 2. За нимъ слъдовали епископы въ бълыхъ ризахъ, имъя на головъ бълыя шелковыя шапки, богато вышитыя жемчугомъ. Такимъ образомъ, по прошествіи четверти часа, пришли къ тому мъсту, гдъ, противъ кремлевскихъ воротъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Василій Блаженный.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Думныхъ бояръ.

воздвигнуто было изъ тесаннаго камия строеніе, возвышающееся въ видъ полукружія, отъ лежащей внизу улицы до самой вышины мъста. Стоя здъсь, въ великолъпномъ своемъ смиреніи, на драгоцівнивіших сибирских собольих мізхахь, царь подозваль къ себъ государственнаго канцлера или думнаго дьяка Иларіона Лопухина, которому приказалъ подойти къ отведенному намъ мъсту (на крышъ одного низкаго дома, откуда могли мы видъть все шествіе) и спросить, отъ имени его царскаго величества, о здоровь нашемъ. Равнымъ образомъ, подозвавъ къ себъ другого дьяка, низшаго чиномъ, послалъ его съ такимъ же препорученіемъ къ шведскимъ посламъ, съ которыми, за двъ недъли передъ тъмъ, цълованіемъ креста и призваніемъ въсвидътели святыхъ, утвержденъ миръ, заключенный въ Лифляндіи между великимъ княземъ и ихъ королемъ; эти послы стояли на деревянномъ возвышенномъ помоств, наскоро, по сему случаю, устроенномъ. Между тъмъ духовенство читало разныя молитвы, которыхъ я не могъ разумъть. Потомъ тесть царскій і, съ великимъ почтеніемъ, снялъ корону съ головы великаго князя, который, такимъ образомъ, съ обнаженною головою и съ примърнымъ благоговъніемъ, слушалъ чтеніе ХХІ главы Евангелія отъ Матовя о входв Господа нашего Іисуса Христа во градъ Сіонъ. По прочтеніи Св. Еван-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> И. П. Милославскій.

гелія однимъ изъ епископовъ, царь приложился благоговъйно къ кресту, которымъ благословлялъ его митрополитъ сарскій, заступавшій мъсто сосланнаго тогда въ ссылку патріарха, и потомъ поцъловалъ ему руку, дабы этимъ знакомъ уваженія возбудить народъ къ вящшему благоговънію къ главамъ церкви. По окончаніи этого обряда, бояринъ Милославскій опять возложилъ на царя корону. Между тъмъ два священника, представлявшіе учениковъ Іисусовыхъ, подвели изъ Кремля митрополиту лошадь, на которую онъ сълъ бокомъ, подобно женщинъ, держа въ рукъ своей крестъ; тогда царь самъ взялъ длинный поводъ узды и, по устланному сукнами пути, повелъ коня съ его съдокомъ, тихимъ и торжественнымъ шагомъ, обратно въ Кремль. Во все продолжение этого шествія священнослужители пъли духовные стихи; Осанна еврейская многократно повторялась многими хорами пъвчихъ, а разставленные по всей площади стръльцы лежали ницъ, показывая свое великое благоговъніе къ этому торжеству» 1.

На чертежі: нашемъ изображена послѣдняя половина этого обряда, т. е. возвращеніе шествія въ Кремль; описаніе его еще болѣе поясняется находящеюся на самомъ чертежѣ подписью, слѣдующаго содержанія: лъта 1662 2 апръля проиставня про

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Мы сохраняемъ переводъ Ө. Аделунга, лишь немного подновивъ его. У А. Шемякина это мъсто на стр. 186—188

ходило въ Москвъ торжество, въ которомъ сопровождаемъ былъ царь изъ замка въ церковь Іерусалимскую, а оттуда на построенный возлъ нея амфитеатръ. Принявъ отъ митрополита і благословеніе, онъ (царь) отрядиль государственнаго канцлера къ посланникамъ его величества императора римскаго, и одного дьяка къ посланникамъ шведскимь, чтобы навъдаться о ихъ здоровью. Потомъ Илья Даниловичь Милославскій, по праву тестя царскаго, передъ чтеніемъ Евангелія, сняль съ головы его корону, которая была возложена на позлащенное серебряное блюдо, державшееся въ рукахъ нъкіимъ княземъ; царь во все время чтенія Св. Евангелія стояль сь обнаженною головою; потомъ онъ поцъловалъ золотой крестъ и руку митрополита, а по окончании церемонии, подвели къ нему покрытую бълымъ полотномъ лошадь, на которую сълъ митрополить и которую царь повель во дворецъ, держа ее за златошелковую ленту. Народъ же, тъмъ временемъ, устилалъ путь, по которому шли они, разноцевтными сукнами.

Объясненіе цифръ: 1. Дворцовыя ворота. 2. Церков ковь Іерусалимская. 3. Амфитеатръ. 4. Царсков мюсто. 5. Мюсто митрополита и почетный шаго духовенства. 6. Сводъ, на которомъ находились посланники императора римскаго. 7. Выстроенное изъ бревенъ и обитое досками возвышенное мюсто, на которомъ стояли шведскіе посланники. 8. Бдущій на коню митрополитъ. 9. Царь, ведущій коня. 10. Предшествующіе бояре, несущіе въ рукахъ вербы. 11. Сани, обтянутыя алымь сукномь, на которыхь поставлено сухое дерево, обвышанное яблоками 1; на немь стояли пять отроковь въ бълыхь сорочкахь; сани эти запряжены въ шесть лошадей, покрытыхь алымь сукномь. 12. Предшествующее духовенство съ иконами и крестами, предъ которыми несли двъ хоругви. 13. Простертые благоговъйно ниць стръльцы, которые встали не прежде, какъ по окончании шествія и по прибытіи его во дворщовыя ворота. 14. Разные эрители изъ нъмцевъ и московитовь, стоящіе вмъсть.—Въ этоть день царь вельль угостить насъ со своего стола 47-ью разными кушаньями и 25 кружками вина, меду, пива и водки".

Въ «Выходахъ великихъ государей царей» мы читаемъ: «Того жъ дня (23 марта), послѣ ранней объдни, ходилъ государь въ соборъ... А наъ собору ходилъ государь къ празнику Входъ Іеросолимъ. А на государъ былъ нарядъ царской: крестъ, діадима большая, чъпь золотая; платно

<sup>1</sup> Къ устройству этой «вербы» относится счеть, помінценный въ «Матеріалахъ для исторіи и пр. Москвы» (М., 1884), стр. 74: «170 г. (1662 г.), апріля 10: яблочнаго ряду торговому человіку Ваські Осипову за 100 яблокъ большихъ 20 р., за 200 яблокъ другой статьи 30 р., за 200 яблокъ третьей статьи 25 р., за 150 яблокъ меньшей статьи 15 р., взяты ті яблоки съ нарядъ на сербу... Овощного ряду торговому человіку Асанасью Иванову за 5 ф. рожковъ 30 р., за <sup>1</sup> г. пуда ягодъ изюму касимскаго, за 5 ф. изюму на вітвяхъ 25 р., за <sup>1</sup> г. пуда ягодъ винныхъ 12 р., за 5 ф. финиковъ 25 р., а взяты ті овощи съ нарядъ на сербу»...



царское, бархатъ виницъйской петельчатъ, исполъ горностаевой; кафтанъ царской становой, отласъ виницъйскъй золотной по зеленой земли, исподъ горностаевой; тесма; зипунъ, тафта бъла, безъ обнизи; шапка царская, что съ лаломъ; рукавъ 1; жезлъ царской. Стулъ съ кистьми, подножье теплое. А надъвалъ государь то свое государево царское платье въ соборной церкви, въ придълъ Дмитрея Селунскаго...». Въ «Дворцовыхъ разрядахъ» сказано: «Марта на 23 день, на вербное воскресенья, осля велъ подъ крутицкимъ митрополитомъ Питиримомъ бояринъ князь Алексъй Никитичъ Трубецкой. И какъ государь ходилъ за вербою, и указалъ смотръть посломъ цесарскимъ и свъйскимъ. И въ тъ поры послы цесарскіе стояли позадь Лобнаго мъста у пушекъ, а съ ними стояли приставы дворянинъ Яковъ Ивановъ сынъ Загряжской да дьякъ Григорей Богдановъ; а по другую сторону, противъ рядовъ къ Пожару<sup>2</sup>, на варубъ стояли свъйскіе послы, другой посолъ да дьякъ, а съ послами стояли приставы стольникъ князь Андрей княжъ Михайловъ сынъ Волконскій да дьякъ Иванъ Богдановъ... И какъ государь пришелъ на Лобное мъсто, и посылалъ отъ себя государя съ Лобнаго мъста къ посломъ съ своимъ государскимъ жалованьемъ, о здоровьъ спрашивать: къ цесарскимъ посломъ ходилъ дум-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Родъ муфты.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Пожаром: или торгом: именовалась Красная площадь.

ной дьякъ Ларіонъ Лопухинъ, а къ свъйскимъ посломъ ходилъ дьякъ тайныхъ дълъ Дементей Башмаковъ».

#### 74.

Видъ первенствующаго и обширнъйшаго во всей Россіи города Москвы, съ находящимся посреди него великокняжескимъ столичнымъ замкомъ именуемымь Кремлемь или Столицею такь, какь городъ этотъ представляется съ полуденной или южной стороны. Въ льто отъ Рождества Христова тысяча шесть сотъ шестьдесять первое. Подъ этимъ чертежомъ помъщена слъдующая подпись, показывающая тогдашнее протяжение и обширность Москвы. "Большая часть города Москвы, по одну сторону ръки Москвы, начиная отъ берега ея, импеть въ окружности двинадцать тысячь сажень, а меньшая часть города на южной стороню рыки имыеть въ окружности семь тысячь сажень, итого девятнадцать тысячь московскихь сажень по семи нъмецкихь футовь каждая; такихъ саженъ считають тысячу въ одной версть, а потому вся окружность города—девятнадцать версть или итальянскихъ миль. На переднемъ планъ рисунка четыре раза помъчено: Ръка Москва, а направо разъ: Ръка Яуза.

Отдъльныя части города и строенія означены цифрами, значеніе которых в слъдующее: 1. Свибловская башня на Москвъ ръкъ. 2. Константиновскія ворота. 3. Жилище Ивана Васильевича Моро-

зова 1. 4. Жилище боярина князя Якова Куденетовича (Черкасскаго). 5. Церковь Меркурія Смоленскаго<sup>2</sup>. 6. Церковь Св. Троицы или Іерусалимская. 7. Башня и церковь Св. Іоанна Великаго. 8. Церковь Рождества Богородицы. 9. Церковь Св. Маріи. 10. Спасскія ворота, надъ которыми находятся часы; башня эта называется Фроловскою. 15. Ворота Св. Николая 3. 16. Посольскій дворъ. 17. Тайницкія ворота, при которых патріарх или митрополить три раза въ годъ совершаеть водосвятіе, посль чего мужчины, женщины, дъти, старые и молодые тамъ купаются и омываются. 18. Водяная башня. 19. Бългородъ или Царь-городъ. 20. Мельница, при которой Яуза впадаеть въ ръку Москву. 21. Яузскія ворота. 22. Старов нъмецков кладбище. 23. Серпуховскія ворота. 24. Калужскія ворота.

Заглавіе этого рисунка въ подлинникъ плохо сохранилось: среднихъ словъ отъ «von Süden oder Mittage» до «anzusehen» нельзя разобрать.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> И. В. Морозовъ во время похода 1655 г. былъ начальнымъ въ Москвъ бояриномъ. См. С. Соловьевъ. «Исторія Россіи», изд. 1896 г., кн. 2, стр. 1679.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Какъ видно по этому рисунку, церковь Меркурія Смоленскаго, о которой чуть ли не единственныя свѣдѣнія у Мейерберга, находилась въ Китаѣ-городѣ, у самыхъ Спасскихъ воротъ, на которыхъ находился образъ Спаса Смоленскаю.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Непонятно, почему вдѣсь вдругь переходъ съ № 10 на № 15: по чертежу кажется, что ничего не пропущено.

75.

Видъ Нъмецкой слободы въ Москвъ на Яузъ, съ следующею пространною подписью, довольно любопытною по разнымъ подробностямъ относительно иноземцевъ, тогда состоявшихъ въ царской службъ или проживавшихъ въ Москвъ. Надпись наверху: Новая иноземная слобода, такъ, какъ она представляется съ восточной стороны. На переднемъ планъ значится Ръка Яуза. Подъ рисункомъ въ подлинникъ слъдующій тексть: Передъ Покровскими воротами въ разстояніи двухъ ружейныхъ выстриловь оть города кь востоку, лежить Нимецкая "слобода", что по русски значить "мъсто вольное", на ръкъ Яузъ или Ягузъ. Оно совсъмъ открыто на подобіе рыночнаго мюста и раздюлено правильными улицами. Здъсь проживають вмъсть нъмцы, англичане, голландцы и иные иноземцы въ деревянных домахь и дворахь. У евангелическихь тамъ двъ, а у кальвинистовъ одна церковь, гдъ они могуть производить богослужение по ихъ въроисповъданію, публично и безпрепятственно. Знатнъйшіе тамъ проживающіе иноземцы слюдующіе: генераль-лейтенанть Николай Баумань, полковникь Іорданъ, полковникъ Страсбургъ, полковникъ фонъ-Кампень, полковникь Шневиць, полковникь фонь-Зальмъ, полковникъ Рэ, полковникъ Францъ Вульфъ, полковникъ фонъ-Стаденъ, полковникъ Туръ, полковникъ Юнкманъ, полковникъ Блументростъ, полковникъ Шёнъ, полковникъ Экратъ, полковникъ

Либнау, подполковникъ Конрадъ Леонгардтъ; большая часть изъ нихъ, равно какъ и полковникъ Падбергь, лишь въ ныньшнемь году прибыли сюда со своими полками, состоящими изъ нъмцовъ и французовь, чрезъ городъ Архангельскъ. Здъсь также живуть: Германь фонь-Тройень, фонь-Делленъ, фонъ- $\mathcal{L}$ еллингсгузенъ, Клинкъ  $^{1}$ и другіе купцы. Завъряють, что въ службъ царской находится до ста иноземныхъ полковниковъ съ принадлежащими къ нимъ офицерами. Въ виду столь великаго числа проживающихъ теперь въ этой слободь людей разныхь націй, у нихь бывають ежедневныя ссоры и драки; для нихъ нътъ особаго нъмецкаго суда, а судятся они вст въ большихъ и малыхъ дълахъ великимъ княземъ и наказываются по мъръ преступленія.

Кромъ того на этомъ же листъ находится особое извъстіе объ одномъ изъ упомянутыхъ иноземцевъ, а именно о полковникъ фонъ-Делленъ, пострадавшемъ будто бы чрезъ патріарха Никона. Сказано: Вышеозначенный Іоганнъ Адамовичъ фонъ-Делленъ, уроженецъ Копенгагена въ Даніи, знающій семь разныхъ языковъ, находился старшимъ переводчикомъ въ Москвъ и въ 1661 году былъ отправленъ великимъ княземъ россійскимъ на лифляндскую границу для встръчи шведскихъ господъ посланниковъ, гдъ и умеръ онъ 1662 года 23 января



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Изв'єстный впосл'єдствін посоль Кунраадъ фанъ-Кленкъ. См. «Посольство фанъ-Кленка», Спб., 1900 г.

по старому стилю. Подобнаго ему въ искусство переводить теперь у русскихъ не имъется. Будучи отправленъ за нъсколько льтъ предъ этимъ съ московскимъ посольствомъ въ Въну, въ Австріи онъ былъ возведенъ императоромъ римскимъ въ дворянское достоинство. По возвращеніи его оттуда, таковое отличіе возбудило на него негодованіе патріарха Никона, который обвинилъ его въ употребленіи табаку и добился того, что онъ былъ наказанъ кнутомъ. Патріархъ сказалъ при этомъ: "Тамъ его сдълали дворяниномъ, а здъсь пожаловали (geschlagen) въ рыцари". Не въроятно, чтобы Никонъ могъ сказать эту нъмецкую остроту.

#### 76.

Между предметами, которые обращали на себя вниманіе посланниковъ во время пребыванія ихъ въ Москвъ, особенно, кажется, занимала ихъ царская соколиная охота. Извъстно, что съ самыхъ древнихъ временъ въ Россіи охота эта была въ большомъ уваженіи и доведена была до замъчательнаго совершенства. Путешественники долго старались увидать одну изъ этихъ любопытныхъ птицъ, но, по существовавшему тогда строгому запрещенію показывать ихъ кому-либо изъ иноземцевъ (а кромъ самого царя никто такихъ птицъ не имълъ), старанія ихъ были неуспъшны. Наконецъ, однако, самъ царь Алексъй Михайловичъ разрѣпшлъ показать посланникамъ своихъ

кречетовъ и дозволилъ даже срисовать ихъ. На страницъ 92 подлинника «Путеществія» Мейернаходится описаніе соблюденнаго при исполненіи этого царскаго повельнія обряда, изъ котораго видно, какую въ этомъ полагали тогда важность: «Отъ устья Печоры<sup>1</sup>, на Ледовитомъ моръ, привозятъ для забавы царя охотою и птицеловствомъ соколовъ (Hierofalchos), по-русски называемыхъ кречетами; они храбрые побъдители цаплей и отличаются своею отважностью и величиною отъ встхъ прочихъ соколиныхъ породъ, но живутъ не болъе четырехъ лътъ. Товарищъ мой, очень желая видать и срисовать одну изъ этихъ птицъ, въ продолжение цълыхъ шести мъсяцевъ просилъ нашихъ приставовъ о доставленіи ему къ тому возможности; но кромъ однихъ объщаній ничего не достигь. Отчаяваясь, наконецъ, въ успъхъ, мы уже перестали объ этомъ помышлять, но въ одно воскресенье, во время русской масляницы или карнавала, были мы обрадованы совершенно неожиданнымъ посъщеніемъ царскихъ чиновниковъ, весьма походившимъ на маскарадъ. Въ этотъ день мы сидъли за объдомъ съ нъкоторыми гостями, какъ вдругъ старшій нашъ приставъ, войдя въ нашу столовую, пригласилъ насъ итти съ нимъ въ нашъ кабинетъ, съ видомъ столь важнымъ, какъ будто бы имълъ онъ сообщить намъ о самоважнъйшемъ какомъ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Переводъ К. Шемякина, стр. 159—161.

нибудь государственномъ дълъ. Какъ скоро пришли мы въ ту комнату, явился къ намъ главный царскій сокольничій <sup>1</sup> съ шестью сокольниками въ великольпномъ одъяніи, взятомъ изъ царской сокровищницы; каждый изъ нихъ, имъя на правой рукъ богатую перчатку съ золотою бахромою, держалъ на ней кречета. Птицы имъли на головъновыя шелковыя накладки и на лѣвыхъ ногахъ золотые снурки. Отличнъйшая, повидимому, изъ нихъ, была пестрая съ бълыми и бурыми пятнами; правая нога ея украшена была золотымъ кольцомъ съ рубиномъ необыкновенной величины. Приставъ, скинувъ свою шапку, вынулъ изъ-за пазухи свернутую бумагу, содержавшую предметъ его теперешняго прихода, и прочиталъ намъ ее, при чемъ всъ стояли съ великимъ благоговъніемъ. Это быль родъ царской грамоты или объявленіе о томъ, что великій государь и царь Алексъй Михайловичъ (здъсь, какъ обыкновенно, читанъ былъ весь полный царскій титулъ), узнавъ о сильномъ нашемъ желаніи видъть одну изъ его птицъ, въ знакъ особой любви къ дражайшему брату своему императору Леопольду, приказалъ отнести къ намъ шесть царскихъ кречетовъ, дабы мы могли ихъ достаточно разсмотръть. Торжественный видъ этихъ посланныхъ и важность, съ какою они говорили и поступали, соста-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Московскій ловчій Аван. Ив. Матюшкинъ, двоюродный братъ царя Алексъя Михайловича по матери (Өеодосіи Лукьяновнъ Стръшневой).

вляли столь странную противоположность съ предметомъ ихъ прихода къ намъ, что одно лишь уваженіе къ особъ царя, приславшаго ихъ, могло насъ удержать отъ смъха. Стараясь, однако, соблюсти всевозможную пристойность, мы обратились къ первому сокольничему и съ весьма важнымъ видомъ, въ отборныхъ реченіяхъ, восхваляли красоту и особенно величину этихъ птицъ. Вмъсть съ тъмъ спросили мы о мъстахъ, гдъ эти птицы находятся и откуда доставляются ко двору царскому; но онъ, какъ бы боясь открыть столь важную тайну своего повелителя, возложа палецъ свой на губы, отвъчаль намъ весьма сухо: «Онъ находятся во владфніяхъ нашего великаго государя». Принужденные довольствоваться этимъ неопредъленнымъ отвътомъ, мы изъявили ему всю благодарность нашу за оказанную намъ высокую царскую милость, а, при прощаніи съ нимъ, сдълали ему приличный подарокъ». При этомъ свиданіи снято изображеніе кречетовъ для альбома Мейерберга. Подъ рисункомъ помъщена слъдующая пояснительная подпись: "Близъ съвернаго полюса, на горахъ при ръкъ Печоръ у Вайгачскаго пролива и на Новой Землю находятся хищныя птицы изъ породы соколиныхъ, называемыя по русски кречетами, а по латыни Girofalcones. Въ весьма быстромъ своемъ полеть они ловять дикихъ утокъ, гусей, лебедей, журавлей и другихъ птицъ. Увъряють, что когда таковой кречеть полетить, то, при видъ его, прочіе соколы, страшась его, скрываются. Птицы эти величиною съ самыхъ большихъ соколовъ, частью бълыя, частью цвъта золы; онъ никогда между собою не клюются, какъ другія птицы; для очищенія себя оть насткомых валяются онь въ пескъ; холодъ онь такъ любятъ, что часто ихъ можно видъть на каменныхъ скалахь и льдинахь. 19-го февраля 1662 года царь и великій князь прислаль въ наше простое жилище, для показанія намь, шесть такихь птиць, великольпно наряженныхь, въ колпачкахь и чулочкахь, украшенныхъ рубинами и золотыми снурками. Птицы эти цвнятся въ Россіи такъ, что если съ большимъ трудомъ удается найти такую птицу въ продажт, то приходится платить за нее шестьдесять дукатовь. Великій князь иногда дарить этими кречетами татарскихь и калмыцкихь князей, которые увеселяются подобною охотою.

Громадное значеніе, которое царь Алексъй Михайловичъ придавалъ сокольной охотъ, видно изъ составленной имъ книги: «Книга, глаголемая Урядникъ: новое уложеніе и устроеніе чина Сокольничья пути»<sup>1</sup>.

Подробнъйшее описаніе соколиной охоты помъщено въ книгъ Н. Кутепова «Великокняжеская и царская охота на Руси» (т. II). Здъсь же помъщенъ снимокъ съ картины Литовченко, находя-

АЛЬБОМЪ МЕЙЕРБЕРТА.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Напечатано въ «Полномъ собраніи законовъ», т. І, № 440 (перепечатано у Е. П. Карновича въ «Собраніи узаконеній русскаго государства», 1874, стр. 747—758). Выдержки въ «Христоматіи» Ө. Буслаева.

щейся въ музев Императора Александра III: «Представленіе въ Москвв царскихъ соколовъ стольникомъ и московскимъ ловчимъ А. И. Матюшкинымъ послу римскаго императора Леопольда, барону Мейербергу».

## 77.

Изображеніе чрезвычайной частной аудієнціи, на которую великій князь пригласиль посланниковъ 24-го апръля 1662 года. Подпись: Изображеніе, какимъ образомъ господа императорскіе посланички 24-го априля 1662 года, посли конференціи єв боярами, по повемьнію царя, приглашены были въ собственную царскую палату и какъ они, пройдя торжественно чрезъ весь дворець, по устланнымь персидскимь коврамь, между рядовь стоявшихъ по объимъ сторонамъ богато одътыхъ слуэкителей, офицеровь и солдать, державшихь въ рукажь золотое оружее, вступили въ царскую комнату или кабинеть (куда, по удостовъренію какъ русскихъ, такъ и иноземцевъ, не допускались еще никогда чужестранные посланники), гдж ихъ самихъ угощали разными напитками и была выпита [царемъ] съ обнаженного головою здравица за императора римскаго. Значеніе цифрь: 1. Самъ царь. 2. Господинъ Августинъ фонъ Майернъ. 3. Господинъ Горацій Вильгельмъ Кальвуччи. 4. Бояре. 5. Придворный канцлеръ. 6. Князь Иванъ Алекспевичъ Воротынскій. 7. Князя Михаиль Долгорукій. 8. Комнатыве

стольники. 9. Переводчикъ Яковъ Виберъ. 10. Капланъ посольства Себастіанъ Главинихъ. 11. Секретарь Михаилъ Гамеръ. 12. Живописецъ Рудольфъ Сторнъ. Прочіе смужитвли посольства оставались въ передней комнатъ, едъ пили здравицы такъ же, какъ и мы. Означеннаго подъ  $N^2$  5 придворнаго канцлера зовутъ по имени Иларіономъ Лопухинимъ 1.

Здвсь представлена «передняя» великаго князя, убранная кругомъ богатыми обоями: полъ и скамъи покрыты коврами. Ствны между окнами и противъ нихъ, гдв видна нарядная изразцовая печь, обиты нидерландскими обоями изъ тисненой кожи съ золотыми украшеніями. На картинъ, висящей надъ окнами, какъ кажется, изображена драка фламандскихъ крестьянъ.

Освъщение соотвътствуетъ описанию Мейерберга, который въ «Путешестви» своемъ (перев. А. Шемякина, стр. 188) говоритъ, что палата освъщена была восковыми свъчами. Висящее посреди комнаты паникадило было едълано изъ позолоченнато серебра.

Церское кресло изображено весьма простое, на нижомъ подножіи. Царь привсталъ, дабы пить здоровье римскаго императора, «на ступеньку престола, придъланную къ нему, въ видъ подножія»; лъвою рукою отъ отдаетъ свою шапку и жезлъ

Digitized by Google

¹ Слѣва вийзу въ подлинникъ этого рисунка оторванъ клочекъ бумаги съ текстомъ, который, однако, легко возстановить.

князю Долгорукову, а правою принимаетъ большую серебряную чашу изъ рукъ князя Воротынскаго, который, такъ же, какъ и всъ прочіе придворные чины, стоитъ съ накрытою головою. Царь одътъ несравненно проще, нежели при первой аудіенціи; онъ въ кафтанъ изъ богатой парчи съ цвътами, опушенномъ соболями и съ тремя застежками, осыпанными драгоцънными камнями. На груди его виденъ довольно большой крестъ, висящій на широкой цъпи. Въ «Выходахъ государей царей и великихъ князей» (Москва, 1844, стр. 386) сказано, что «14-го (24-го) апръля, когда были у государя въ передней на пріемъ цесарскіе послы, на государъ было платья: ферезъя, объярь по серебреной земли травы золотыя, исподъ соболей, ферези, камка виницъйская червчета травы золотыя, исподъ пупки собольи; зипунъ, тафта бъла, безъ обнизи; шапка, бархатъ двоеморхъ шефранной цвътъ, съ большими запоны; жезлъ пироговой». Означенные подъ № 8, комнатные стольники, имъя шапки на головахъ, держатъ въ рукахъ большіе золотые бокалы съ богато-украшенными крышками. Къ сожалънію, посланники и адъсь представлены спиною къ зрителямъ, такъ что лицъ ихъ не видно. Одежда Кальвуччи кажется гораздо богаче одежды Мейерберга. Капланъ или священникъ посланниковъ является стомъ свътскомъ платьъ, но секретарь и особенно живописецъ представлены въ роскошныхъ нарядахъ.

Въстолбцахъ посольскаго приказа мы читаемъ про этотъ пріемъ пословъ:

«170-го года (т. е. 1662 по Р. Xp.) апръля въ -14 день, въ понедъльникъ третьей недъли по Пасцъ, за часъ до вечера, у великаго государя царя и великаго князя Алексъя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержца, были на дворъ Леопольдуса, цесаря римскаго, послы Августинъ фонъ-Майернъ, Горацыушъ Вильгельмъ Калицыушъ. Сперва въ отвътной полать у бояръ и князя Алексъя Никитича Трубецкого съ товарищи, а послъ того у великаго государя въ верхнихъ каменныхъ хоромъхъ. Пришли во 2-мъ часу ночи, а пошли въ 4-мъ часу. А какъ пришли въ съни передъ переднею, и ихъ встръчали ближніе люди. А объявлялъ ихъ пословъ думный дьякъ Ларіонъ Лопухинъ и говорилъ: «Великій государь нашъ, его царское величество, любя брата своего великаго государя Божіею милостью Леопольдуса, цесаря римскаго и иныхъ, а васъ, пословъ, жалуя, указалъ васъ, пословъ, встрътить, своимъ, великаго государя, ближнимъ людемъ». И послы на его государевой милости били челомъ. А какъ послы пришли въ переднюю, и великій государь въ то время въ передней сидълъ на своемъ государскомъ мъстъ въ креслахъ золотыхъ съ каменьми. А у его государева мъста были бояре и окольничіе и ближніе люди, а объявлялъ ихъ, пословъ, думный дьякъ Ларіонъ Лопухинъ. А послъ того великій государь указалъ ему жъ думному

дьяку спросить ихъ о здоровьв. И послы на его государевой милости били челомъ. А послъ того великій государь указаль принесть чашу хрустальную съ питьемъ и, снявъ съ себя шапку и вставъ у кресла на степень, говорилъ: «Чаша брата нашего, Божіею милостью Леопольдуса, цесаря римскаго и иныхъ, чтобъ Господь Богъ насъ, великихъ государей, благословилъ и подалъ миоголетное здоровье и надъ враги победу и одоленіе. Такъ же бы и государства наши благословилъ и умножилъ всякою благодатію!» А испивъ чашу, сълъ на своемъ государскомъ мъстъ въ креслахъ и жаловалъ пословъ краснымъ питьемъ въ кубкахъ. И послы пили: 1-е-про государево и цесарево многольтное здоровье, 2-е-про здоровье государя царевича и великаго князя Алексвя Алексъевича, 3-е-про здоровье государя царевича и великаго князя Өеодора Алексвевича. А после того великій государь жаловаль пословь медами въ ковшахъ, и послы пили: 1-е-за многолетное здоровье его государскаго дому, 2-е-чтобъ Господь Богь подаль имъ посламъ совершить добро начатое дъло къ въчному миру его великаго государя съ польскимъ королемъ. А пивъ чаши, по указу великаго государя, послы садились на лавкъ,что у дверей, противъ его величества государя. А въ то время великій государь жаловаль кубками же и ковщами цесаревыхъ дворянъ трехъ, которые были съ послы въ передней. А остальные посольскіе люди стояли на переднемъ каменномъ дворѣ и великаго государя жалованье, питья красныя и меды, подносили имъ ближніе люди» <sup>1</sup>.

Передняя входила въ составъ тъхъ жилыхъ помвщеній государя и его семейства, которые подъ именемъ постельныхъ хоромъ были расположены въ сохранившемся до нашего времени такъ называемомъ теремномъ дворцъ. Зданіе теремного дворца, протягивающееся на 47 саж. по прямой линіи съ В. на З. отъ угла Грановитой палаты къ церкви Рождества Богородицы, составляло становой хребетъ дворцовыхъ зданій, самую середину всегопространства, занятаго дворцовыми постройками. Оно состояло изъ трехъ ярусовъ. Во второмъ ярусъ находились государевы комнаты, шедшія одна за другою въ такомъ порядкъ: послъ крыльца съни, потомъ---«передняя» (т. е. гостиная), затъмъ «комната» (т. е. кабинетъ), къ которой примыкали сбоку сънцы съ круглою лъстницею наверхъ и въ нижній ярусъ, потомъ «крестовая» или моленная съ «опочивальнею» (въ родъ алькова) сбоку ея.

«Отвътная палата», гдъ послы совъщались съ боярами, находилась въ совершенно иной части дворцоваго строенія, между устроеннымъ позже нижнимъ набережнымъ садомъ и переднимъ дворомъ около церкви Спаса на Бору<sup>2</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Извлечено изъ рукописей Моск. главн. архива Мин. ин. дѣлъ: Посольство Майерна и Кальвуція, столб. 2, л. 178—182.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> См. подробиће у И. Забълина, «Бытъ русскихъ царей», глава I.

78.

На этомъ чертежв представленъ торжественный выходъ царицы въ праздничный день въ церковь. Старшаго ея сына, десятилътняго царевича Алексъя Алексъевича, по обрядамъ того времени, несетъ передъ нею на рукахъ оберъ-гофмейстерина. За царицею слъдуютъ три сестры супруга ея, царевны Татіана, Мароа и Евдокія <sup>1</sup>. По словамъ И. Е. Забълина, «надо полагать, что Мейербергъ снялъ свои рисунки уже съ готоваго современнаго изображенія царицыныхъ выходовъ. На это указываетъ самый характеръ постановки и начертанія фигуръ, напоминающій рисунки иконописцевъ. Видъть самолично выходъ царицы, а тъмъ болъе рисовать его съ натуры онъ не могъ ни въ какомъ случаъ» 2. Мейербергъ самъ это подтверждаетъ, говоря: «За столомъ великаго князя никогда не являлись ни его супруга и сынъ, которому тогда было уже десять лътъ, ни сестры и дочери его. Уваженіе къ этимъ особамъ столь велико, что они никому не показываются. Изъ тысячи придворныхъ чиновъ едва ли найдется одинъ, который бы по справедливости могъ сказать, что онъ кого-либо изъ нихъ видълъ. Изъ этого не дълается даже изъятія для врача: когда

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Дочери царя Михаила Өеодоровича отъ второй его супруги, Евдокіи Лукьяновны Стрішневой.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> «Домашній быть русскихъ царицъ», стр. 332.

однажды, по случаю бользни царицы, нужно было призвать его, то, прежде нежели ввели его въ ея комнату, завъсили плотно всъ окна, дабы не могъ онъ видъть высокую больную; когда же надобно было ему пощупать пульсъ ея, то напередъ окутали руку ея тонкимъ покрываломъ, дабы не допустить его непосредственно къ ней прикоснуться. Когда царица или царевны выъзжаютъ для прогулки на свъжемъ воздухъ, то это дълается не иначе какъ въ каретв или саняхъ (смотря по времени года), кругомъ плотно закрытыхъ. Въ церковь ходять онв чрезъ особую галерею, проведенную изъ дворца и со всъхъ сторонъ совершенно закрытую; въ обыкновенные воскресные и праздничные дни одна изъ находящихся при нихъ дъвицъ носитъ надъ ихъ головами круглый зонтикъ, прикръпленный къ тонкой деревянной палочкъ. Въ самые же большіе праздники, когда царица надъваетъ корону, четыре благородныя дъвицы несутъ надъ нею длинный балдахинъ, подъ которымъ шествуетъ вся царская фамилія, а именно: впереди сестры царя, за ними царскія дъти обоего пола, несомыя каждое своею оберъгофмейстериною, а въ заключение сама царица. Дътей такимъ образомъ носятъ даже довольно варослыхъ, и если которое изъ нихъ умретъ, то гофмейстерина его обязана постричься въ монахини» 1. Подъ гофмейстеринами Мейербергъ по-

<sup>1</sup> Переводъ ⊖. Аделунга, нѣсколько подновленный.

нимаетъ тъхъ изъ боярынь, которыя состояли мемами у царевичей или царевенъ. При царевичъ Алексъъ, какъ мы знаемъ, мамами состояли киягиня Арина Григорьевна Катырева-Ростовская и княгиня Анна Андреевна Мещерская. На этомъ чертежь изображено такое шествіе, съ следующею подписью: Здись видно, каким в образом в царица въ великіе праздники по тайному ходу сопровождается въ церковь, имъя надъ собою балдахинь, несомый четырьмя боярскими дочерьми. У каждаго принца и принцессы особая гофмейстерина, которая въ случат смерти своего питомца, какого бы воэраста онъ ни быль, обязана идти въ монастырь. При рожденіи принца или принцессы всю знатные служащіе, князья и бояре обяваны, по обычаю, поднести царю подарокъ, состоящій изъ серебряной посуды, соболей, шелковой матеріи, или другихь тому подобныхь драгоиванныхь предметовъ.

1. Дарица. Первая супруга царя Алексвя Михайловича, именемъ Марія, дочь боярина Ильи Дамиловича Милославскаго. Кажется, что живописецъ съ намъреніемъ отличилъ ее необыкновенно высокимъ ростомъ отъ окружающихъ ее довольно рослыхъ женщинъ. На ней коруна (вънецъ съ круглою тульею и запоною на маковкъ), убрусъ (покрывающій голову подъ коруною), ожерелья жемчужное и бобровое, шубка «золотная накладная», въ рукъ ширинка (носовой платокъ, роскошно вышитый).

- 2. Гофмейстерина молодого принца. По объяснению И. Е. Забълина, дъвица, одътая въ тълогръю 1. По смыслу текста у Мейерберга, это скоръе «мама» царевича.
- 3. Принцъ. Хотя бы ему и десять лють было, всетаки его, какъ и малолютнюю принцессу, носить на рукахъ еофмейстерина. Царевичъ Аленсъй Алексъевичъ родился 5-го февраля 1654 г., скончался 16-го января 1670 г.
- 4. Три сестры царскія. На нихъ: вънцы (металлическіе), бобровыя ожерелья, золотныя інубки, въ рукахъ у старшей четки, у младшей интринка.
- 5. Боярскія дочери, несущія балдажинь. Это сънныя боярышни, поддерживающія большой солночникь.
- 6. Предшествующія боярскія дочери. Ихъ только семь; онть одіты всть единообразно (въ тълогръяхъ) и весьма просто. Двъ, впереди идущія, не имінотъ «бобровыхъ ожерелій». На головахъ у михъ нітъ никакого убранства, а распущенные волосы ихъ извиваются по плечамъ; въ рукахъ онть держатъ платки (плумнки).
- 7. Кравчая царицы, сестра царскаго оберъ-гофмейстера Осдора Михайловича Ртищева. Это самая ближая къ царицъ боярыня Анна Микайловна Вельяминова, рожденная Ртищева, ставиная крайчею (кравчею) съ 30-го марта 1648 г. Крав-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Бытъ русскихъ царицъ», описаніе рисунковъ, стр. VII.

чая постоянно находилась при царицъ и была ея правой рукою во всъхъ домашнихъ дълахъ ея обихода.

8. Деть боярскія жены. Одежда этихъ «верховыхъ» (т. е. съ царскаго Верха) боярынь такая же, какъ и у крайчей: на нихъ убрусы съ волосниками (т. е. головными сътками), бобровыя ожерелья, лътники съ вошвами (свъщивающимися платами у рукавовъ), въ рукахъ ширинки.

Этотъ же рисунокъ воспроизведенъ (по изданію Ө. Аделунга) въ приложеніи къ «Домашнему быту русскихъ царицъ» И. Е. Забълина, откуда нами заимствованы нъкоторыя изъ вышеприведенныхъ объясненій.

# 79.

На этомъ листъ изображена царица, шествующая, какъ выше сказано, но съменьшею церемоніею, въ монастырь, для служенія тамъ панихиды и поминовенія кого-либо умершаго изъ ея ближнихъ. Подпись: Новый чертежъ, показывающій, какимъ образомъ царица по тайному ходу изъ дворца ежедневно шествуеть въ женскій монастырь Вознесенія Господня, для слушанія тамъ молитвы въ память умершаго. Предъ нею несутъ въ серебряномъ позолоченномъ сосудю смюсь, называемую кутьею, состоящую изъ меду, пшеницы, смоквы и сахару; ее ставятъ на могилу для прощенія гръховъ. Потомъ это кушанье предоставляется священникамъ и церковнымъ служителямъ. Четыре, шесть и болье благородныхъ дъвицъ, боярскихъ дочерей, въ продолжение всей зимы, по утрамъ и ночью носятъ сплетенныя по русскому обряду зажженныя восковыя свъчи.

- 1. Царица. Одежда ея почти та же самая, какъ на предыдущемъ чертежъ, съ тою только разницею, что вмъсто «коруны», волосы ея здъсь покрыты, поверхъ убруса (украшеннаго на лбу алмазами), волосникомъ или ошивкою. На ней жемчужное и бобровое ожерелья, шубка золотная накладная, въ рукахъ жезлъ и ширинка.
- 2. Боярскія дочери. Четыре сънныя боярышни, одътыя, какъ на предыдущемъ чертежъ, въ тълогръяхъ и несущія въ рукахъ большія плетенныя (ослопныя) восковыя свъчи.
- 3. Кравчая Анна Михайловна, вдова, которая, должно быть, занимаеть должность въ родь гофмейстерины не держать. По смерти царицы эта кравчая обязана идти въ монастырь, несмотря на то, вдова ли она или дъвица. А. М. Вельяминова послъсмерти царицы Марьи Ильиничны была еще боярынею у царицы Натальи Кирилловны. Она одъта въ убрусъ съ волосникомъ, въ бобровомъ ожерельв, въ лътникъ съ вошвами; въ рукъ у нея ширинка.
- 4. Дворянская вдова, несущая кутью. Верховня боярыня, несущая канунъ, кутью, одъта въ убрусъ съ волосникомъ, тълогръю; въ рукъ у нея ширинка.

- 5. Другая вдова, идущая за царицею. Эта верковая боярыня въ убрусъ съ волосникомъ, тълогръъ и съ ширинкою въ лъвой рукъ.
- 6. Дви дворянскія дивицы, из которым одна несеть зонтикь. Это сінныя боярынни, въ тв-логрівяхь.

## 80.

Изображеніе царя Алексъя Михайловича: Алекстой Михайловичь, шарь и великій князь на Москви, самодержень всея Россіи. 1662 года. Подъ этимъ изображениемъ подпись: Родился 1630 года, марта 17-го дня 1. 1645 года, поля 13-го, онь, на 16 году отъ роду, приняль царскій в великожняжескій винець и скипетрь. 1647 года февраля 14-го дня по старому стилю, въ 9-ов воскресение передъ Павхою 🔭 женился на старшей дочери компатнаго дворянина и ныничиняго больши Ильи Даниловичи Милославскаго, именемь Маріи, которой быль товда 22 года. Нельзя предполагать, чтобы изображеніе это было написано съ натуры, а въроятно, что художених списалъ его съ портрета, въ то время налодившагося въ Москвв и признанного похожимъ. Въ подгрерждение этому служить и то, что копія эта, дійногвительно,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Родился 12 (22) марта 1629 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Бракъ царя съ Марьею Ильиничною совершенъ 16 (26) января 1648 г. («Выходы государей царей и великихъ кымзей», стр. 178).

весьма схожа съ портретомъ царя Алексвя Михайловича, хранящимся въ оружейной палатъ; этотъ портретъ, кажется, служилъ образцомъ всъхъ понынъ извъстныхъ изображеній этого царя. Въ этомъ чертежв царь Алексви Михайловичъ представленъ благовидной наружности, но нъсколько старъе, нежели могъ онъ быть во время Мейерберга; видъ его важенъ, но не суровъ, а въ глазахъ его и около рта черты добродушія. Мейербергъ, какъ очевидецъ, описываетъ наружность его следующимъ образомъ: «Станъ великаго князя стройный, нъсколько дородный; вворъ нъжный, тъло бълое, щеки румяныя, волосы бълокурыя и борода окладистая; сложенія онъ кръпкаго и добраго, но должно опасаться, что нынъшняя его-на 36 еще году-дородность, возрастая съ лътами, произведетъ невыгодное на твлосложение его дъйствие и ослабитъ его». Царь одътъ въ простое платье, которое впрочемъ подробиве не описано; широкій, лежащій на груди воротникъ, равно какъ и мъховая шапка съ короною, богато украшены жемчугомъ и алмазами. На груди его висить на импромой итпи большой. алмазами осыпанный крестъ. Въ правой рукв у него скипетръ.

# 81.

Изображеніе первой супруги царя Алексвя Михайловича, Маріи Ильиничны, съ надписью: *Марія Ильшина* [она, двиствительно, именовалась

Пльична, а не Ильинична], царица и великая княчиня всея Россіи. Люта 1662. Подъ медальономъ написано: Родилась 1625 года; у нея было два сына и шесть дочерей, изъ коихъ одна померла. Мейербергъ не упоминаетъ о томъ, съ чего срисованъ портреть, но въ XVII в. существовали, очевидно, изображенные русскими художниками лики царицы: самъ Мейербергъ говоритъ объ изображеніи лика царицы на большомъ кремлевскомъ колоколъ (рис. 64). Царица, списанная, въроятно, на 37 году, имъетъ черты лица весьма правильныя. Платье ея сшито изъ богатой съ цвътами парчи; спереди виденъ широкій воротникъ изъ драгоцвиныхъ меховъ («бобровое ожерелье»); вокругъ шеи родъ ожерелья, украшеннаго жемчугомъ и алмазами и застегнутаго пятью большими пуговицами. Волосы ея покрыты «убрусомъ», доходящимъ до воротника; а на убрусъ поставлена золотая богато украшенная корона («коруна»).

Марья Ильична была старшая дочь боярина Нльи Даниловича Милославскаго. На 22-мъ году (16-го января 1648 г.) она вступила въ бракъ съ царемъ Алексъемъ Михайловичемъ, которому тогда было только 18 лътъ, и родила супругу своему пятерыхъ сыновей: Димитрія (р. 22-го октября 1648 г., † 6-го октября 1649 г.), Алексъя (р. 5-го февраля 1654 г., † 16-го января 1670 г.), Өеодора (р. 30-го мая 1661 г., † 27-го апръля 1682 г.), Симеона (р. 3-го апръля 1665 г., † 19-го іюня 1669 г.), Ивана (р. 27-го августа 1666 г., † 29-го января 1696 г.), и восьмерыхъ дочерей: Евдокію (р. 18-го февраля 1650 г., † 12-го мая 1712 г.). Мареу (р. 26-го августа 1652 г., † 19-го іюля 1707 г.), Анну (р. 23-го января 1655 г., † 8-го мая 1659 г.), Софью (р. 17-го сентября 1657 г., † 3-го іюля 1704 г.), Екатерину (р. 27-го ноября 1658 г., † 1-го мая 1718 г.), Марію (р. 18-го января 1660 г., † 9-го марта 1723 г.), Өеодосію (р. 28-го мая 1662 г., † 13-го декабря 1713 г.), Евдокію (р. 26-го февраля 1669 г., † 28-го февраля 1669 г.) <sup>1</sup>. Царица Марья Ильична, родивъ царевну Евдокію ІІ, скончалась 3-го марта 1669 г.

82.

Изображеніе столь извъстнаго многими своими заслугами, равно какъ и постигшимъ его на старости несчастіємъ патріарха Никона. Подъ рисункомъ въ альбомъ Мейерберга находится слъдующая подпись: Патріархъ всея Россіи Никонъ, который во время пребыванія нашего, бывъ въ немилости, находился внъ Москвы. Отъ роду ему нынъ 45 лютъ 1; онъ сынъ простого деревенскаго священника; родился въ Нижегородской землъ 1617 года

**АЛЬВОМЪ МЕЙИРВЕРГА.** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ родословной Россійскаго Императорскаго Дома, напечатанной въ т. XXVIII «Энцикл. Словаря» Брокгауза-Ефрона, перепутаны годы смерти объихъ Евдокій. См. поправки въ указателъ къ «Выходамъ великихъ государей царей» (Спб., 1844 г.).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Это ошибка. Никонъ родился въ 1605 г.; слѣдовательно, во время пребыванія въ Москвѣ Мейерберга ему было 55 лѣтъ.

и быль одиннадцать лють патріархомь. Вслюдствіе ловкости своей и природныхь дарованій, потомь онь избрань въ митрополиты: въ то-же самое время жена его постриглась въ монахини и потомь умерла въ монастырь. Нынь онь находится въ Воскресенскомь или Ново-Герусалимскомь монастырь, въ 40 верстахь или восьми нъмецкихь миляхь оть Москвы. Вся Россія до сего времени была объединена съ греческою церковью и находилась подъ властью константинопольскаго патріархи, изъ которыхь 1-ый назывался Іовь, 2-ой Игнатій, 3-ій Гермогень, 4-ый Іоасафь, 5-ый Іосифь, 6-ой Никонь.

Такъ какъ Мейербергъ не имълъ уже случая самъ видъть Никона въ патріаршемъ облаченіи, то, въроятно, изображеніе это списано съ прежняго какого либо портрета, а потому можно предполагать, что оно имъетъ сходство съ этимъ достопамятнымъ мужемъ и что въ изображеніи одъянія его соблюдена совершенная точность. Что Никонъ давалъ съ себя при жизни писать портреты, это можетъ быть доказано многими данными. Н. Витсенъ, бывшій въ 1665 г. въ Новомъ Іерусалимъ, разсказываетъ о жалобахъ патріарха на то, что ему нельзя было повъсить

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Онъ былъ патріархомъ съ 1652 г., что по годъ пребыванія въ Москвѣ Мейерберга составляло около 10 лѣтъ. Никонъ, по соборному приговору, лишенъ былъ сана въ 1666 г.

свой портретъ у себя въ монастыръ. Значитъ, портретъ такой у него въ это время былъ (см. «Историческій Въстникъ», 1899 г., т. LXXVII, статья А. Ловягина, стр. 879). Въ Посольствъ фонъ-Кленка (Спб., 1900 г., стр. 464) Койэтъ разсказываетъ, что видълъ въ Ново-Герусалимскомъ монастыръ портретъ патріарха Никона «во весь рость, очень хорошо написанный однимъ нъмцемъ». Судя по облаченію и ризамъ его, сохранившимся донынъ, следуетъ думать, что Никонъ былъ высокаго росту, что видно и на этомъ изображении, гдъ представленъ онъ въ полномъ облаченіи. Имѣя на головъ золотую богато украшенную жемчугомъ и алмазами митру на подобіе короны, одътъ онъ въ саккосъ, съ епитрахилью, омофоромъ, поручами, палицею и набедренникомъ. Въ рукъ держитъ онъ патріаршій посохъ, а въ львой длинный платокъ; стоящій за нимъ церковникъ поддерживаетъ конецъ омофора. Возлѣ патріарха виденъ стуль съ подушкою, на которой онъ, по высокому сану своему, имълъ право садиться во время богослуженія.

83.

Изображеніе того же патріарха Никона въ простомъ домашнемъ одъяніи съ посохомъ въ рукъ. Подпись: Какъ находящійся нынъ въ немилости патріархъ Никонъ выходилъ ежедневно въ патріаршую кремлевскую церковь Вознесенія, или

въ церковь въ Новомъ Іерусалимю, въ восьми нъмецкихъ миляхъ отъ Москвы, гдю онъ теперь находится.

#### 84.

На этомъ листъ изображено, какимъ образомъ одному изъ придворныхъ чиновъ подавались просьбы на имя царя. Здъсь представленъ знатный бояринъ, къ которому съ объихъ сторонъ приближаются по два челобитчика съ обнаженными головами и держа въ рукъ челобитныя, по тогдашнему канцелярскому обряду, свернутыя въ свитокъ. Одинъ изъ этихъ просителей, судя по одеждъ его, долженъ быть иностранецъ. Подъ чертежемъ весьма пространная подпись слъдующаго содержанія: Челобитныя или прошенія на имя царя и великаго князя, какъ отъ нъмцовъ, такъ и оть московитовь и другихь, подаются при низкомъ земномъ поклоню, съ прикосновениемъ лба къ землю, не самому великому князю, а одному изъ знатнъйшихъ бояръ, какъ-то царскому тестю Илью Даниловичу Милославскому, или оберъ-гофмейстеру Өедору Михайловичу Ртищеву или каммергеру Георгію Ивановичу Ромодановскому, или великому канцлеру Алмазу Иванову, или кому-либо изь другихь боярь, находящихся при царь. Эти прошенія всегда свертываются такъ, что они похожи на восходящую ракету, и не импють снаружи никакой надписи; писаны же они ихъ обычнымь канцелярскимь стилемь такь: въ началь

полный царскій титуль, а подъ нимь уменьшительное имя просителя безъ прозванія, съ слюдующею, однако, разницею, смотря по значенію подателя:

Оть патріарха сь причтомь: "Богомолець твой Никонь".

Отъ монахини: "челомъ бьетъ богомолица твоя Марьюшка дочь Өедорова, старица".

Отъ боярина или дворянина: "челомъ быть холопъ твой Ивашка".

Отъ гостя или привилегированнаго промышленника: "челомъ бъетъ мужикъ твой Петрушка".

Отъ простого купца или горожанина: "челомъ бъетъ сирота твой Андрюшка".

Отъ дворянки: "челомъ быть рабица твоя Аннушка, дочь Иванова".

Отъ крестьянина: "челомъ бытъ крестьянинъ твой Гришка".

Отъ крестьянки: "челомъ бытъ сиротинка твоя Мароушка".

Отъ нъмецкаго солдата: "челомъ бытъ холопъ твой Павулька".

Отъ нъмецкаго купца: "челомъ бытъ сирота твой Федотка".

Отъ боярскаго служителя: "челомъ быть человькъ твой Алешка".

За симъ слъдуетъ самое содержание прошения, т. е. чего хотятъ или о чемъ просятъ.

85.

Царь Иванъ Васильевичь Грозный, послѣ продолжительной кровопролитной войны, успѣвъ наконецъ овладѣть частью Лифляндіи и городомъ Дерптомъ, для обезпеченія себя относительно повиновенія и вѣрности новыхъ своихъ подданныхъ, счелъ удобнѣйшимъ и вѣрнѣйшимъ средствомъ—переселить ихъ оттуда въ разныя отдаленныя страны своего государства.

Такимъ образомъ многіе изъ нихъ поселены были въ одномъ изъ предмъстій Москвы, которое поэтому получило названіе Нъмецкой Слободы. Сначала новые поселенцы, наравить со встми прочими иностранцами, проживавшими въ Россіи для торговли или производства ремеслъ или поступавшими на царскую службу, принуждены были одъваться въ русское платье, дабы не подвергаться обидамъ отъ простого народа. Но по случаю непочтенія, оказаннаго этими иностранцами въ царствованіе царя Михаила Өеодоровича при торжественной церковной процессіи, по представленію о томъ патріарха, вышло царское повелъніе, чтобы впредь всъ иностранцы одъвались по обычаямъ своего отечества. Олеарій говорить, что это повельніе сначала привело въ большія и по непосредственнымъ послъдствіямъ своимъ смъшныя затрудненія иностранцевъ, которые, не отыскавъ въ Москвъ порт-



ныхъ, умъвшихъ сшить для каждаго новое платье по покрою своей страны, оказались принужденными собрать на первый случай то старое платье, въ которомъ пришли они въ Россію, и даже еще болъе старое, полученное въ добычу русскими во время прежнихъ войнъ и сохранявшееся тамъ и сямъ у нъкоторыхъ охотниковъ до ръдкостей. Въ такомъ обношенномъ и совершенно старомодномъ одъяніи многіе изъ нихъ принуждены были являться даже во дворецъ, гдъ такой ихъ нарядъ вызывалъ всеобщій сміжъ. Неудивительно, что странный видъ этихъ иноземныхъ старожиловъ поразилъ Мейерберга и что онъ счелъ довольно любопытнымъ дать срисовать для своего собранія двухъ изъ нихъ, мужчину и женщину, которые представлены здась съ сладующими надписями: Нарядь нъмца-старожила въ Москвъ 1661 года и: Изображеніе, какъ одъваются нынь здъсь старожилы-нъмки. Подпись: Изображение одежды, въ которой ходять нынк здксь нкмцы, приведенные въ 1574 году, по приказанію Ивана Васильевича Грознаго, плюнниками изъ Лифляндін въ Москву. Мужчины носять русскія шапки, рукавицы и сапоги, а женщины такіе же сапоги, шапки и верхнее платье; во всемъ остальномъ они вст одтты на нъмецкій манеръ. Они, подобно прочимъ московитамъ, въчные подданные великаго князя, обязанные навсегда оставаться въ Россіи, и не имьють надежды ни для себя, ни для потомства своего когда-либо оттуда выпхать. Впрочемь, они

пользуются полною свободою впроисповтданія, какъ и родители ихъ; проживая въ Москвъ наравнъ съ прочими русскими, имъютъ собственные дома и могутъ по желанію владъть и помъстьями.

86.

Изображеніе похоронныхъ обрядовъ. На стр. 55 подлиннаго своего «Путешествія» (перев. А. Шемякина, стр. 102) Мейербергъ описываетъ ихъ слѣдующимъ образомъ: «Хотя московиты обыкновенно любять выказывать свое тщеславіе во всъхъ публичныхъ случаяхъ, но похороны покойниковъ они устраивають съ большимъ суевъріемъ, чъмъ съ пышностью. Какъ скоро тъло обмыто особенно для этого опредъленными людь-. ми, то его, закутавъ въ саванъ, кладутъ въ гробъ, и когда отвозится тъло на кладбище, то предъ нимъ идутъ женщины изъ родни покойника съ распущенными волосами и поютъ или, върнъе, завывають съ дикимъ воплемъ. Имъ предшествуетъ священникъ, несущій икону, особливо уважавшуюся покойникомъ, и нъсколько священнослужителей, а потомъ идутъ въ великомъ числъ родственники и друзья его, имъющіе въ рукахъ зажженныя восковыя свъчи. Придя на кладбище (внъ котораго хоронятъ только скоропостижно умершихъ или отлученныхъ отъ церкви), открывають гробъ еще разъ и всъ предстоящіе прощаются съ покойникомъ, цълуя его; послъ этого





тъло предается землъ, причемъ наблюдается за тъмъ, чтобы непремънно лицо было обращено на востокъ». При этомъ рисункъ не имъется никакого описанія, зато данъ такой текстъ (у Ө. Аделунга не воспроизведенный):

Переведенная на нъмецкій языкъ подорожная, которую высокаго и низкаго чина духовныя лица, за плату, сують въ Москвъ мертвецамъ въ пальцы, въ видъ напутствія. На другой день попы у гроба ъдять смъсь меду, пшеницы, смоквъ и сахару, носящую названіе кутьи (видъ жертвы).

"Мы NN, епископъ и священникъ здъсь въ N, симъ свидътельствуемъ, что настоящій N у насъ жилъ, какъ истинный греческій христіанинъ, и, хотя онъ иногда Бога и гнъвилъ, но онъ покаялся въ своихъ гръхахъ, получилъ прощеніе и св. причащеніе во оставленіе гръховъ. Онъ правильно чтилъ Всемогущаго Бога и его святыхъ, а равно какъ слъдуетъ постился и молился. Онъ же ко мнъ N, своему духовному отцу, во всемъ относился хорошо, такъ что я ему совершенно простилъ его прегръшенія. Поэтому я и далъ ему съ собою эту подорожную, дабы онъ показалъ ее св. Петру и другимъ святымъ и безпрепятственно пропущенъ былъ во врата въчной радости".

Формула другой подорожной, которую духовныя лица въ Бълоруссіи обыкновенно кладуть въ гробъ покойника:

"Вогъ простилъ, по прошенію Наванову, покаявшагося въ гръхахъ своихъ пророка Давида, равно какъ и горько плакавшаго Петра и вздыхавшую у ногь Его гръшницу, и царя Манассію и Матвія мытаря. Спасеніе даль онь и блудному сыну, указавь каяться другь другу въ гръхахь своихъ. Такъ какъ я признаю гръхи наши, правдивый и справедливый Богь простить намь всъ прегръщенія, освятить насъ и очистить оть всякаго гръха. Самъ Господь Іисусъ Христосъ, какъ Спаситель, простить тебъ всъ твои прегръщенія, которыя ты передъ Нимъ, мнъ недостойному, исповъдуещь, чтобы и ты за содъянное въ семъ свътъ не быль осужденъ на томъ свътъ передъ лицомъ Бога, Которому благословеніе отъ въка до въка. Аминь".

Первый изъ этихъ текстовъ представляетъ собою фантастическую грамоту, о которой довольно часто приходится читать у иностранцевъпутешественниковъ по Россіи въ XVII в. Нъкоторые иностранцы передають тексть еще болье карикатурный, начинающійся словами: «Мы, NN, епископъ... государю нашему и другу св. Петру» и т. д. (см. «Посольство фанъ-Кленка», 1900, стр. 437, прим.). Вторая формула болѣе похожа на православную молитву. Можно сравнить начало ея со словами покаянной молитвы: «Боже, Спасителю нашъ, иже пророкомъ Наоаномъ, покаявшемуся Давиду о своихъ согръщеніяхъ оставленіе даровавый и Манассіину въ покаяніе молитву пріемый» и т. д. Недоразумънія и грубыя ошибки при сужденіяхъ о богослужебныхъ обрядахъ русскихъявленіе общее у всѣхъ иностранцевъ, писавшихъ о Россіи. Съ религіозною стороною русской жизни труднѣе всего было освоиться иностранцу.

## 87.

Листъ этотъ, безъ сомнънія, одинъ изъ любопытнъйшихъ и превосходнъйшихъ во всемъ собраніи. Это планъ Москвы, снятый и начерченный съ удивительнымъ искусствомъ. Художникъ сумълъ представить здъсь перспективный планъ огромной древней царской столицы, такъ что всъ дома и церкви, особенно бывшіе въ Кремлъ, оказываются въ настоящемъ ихъ видъ какъ бы въ горельефъ.

Въ «Путешествіи» своемъ Мейербергъ такъ говорить о царской столицѣ: «Москва прежде имѣла чрезвычайно большую окружность и многочисленное народонаселеніе, но она подвержена была частымъ пожарамъ, а въ 7079—1570 году 24-го мая перекопскими татарами, равно какъ и въ 1611 году поляками совершенно выжжена; и нынѣ, имѣя окружности невступно 19 верстъ ², содержитъ гораздо менѣе жителей, нежели прежде, не взирая на немалое число польскихъ и литовскихъ военноплѣнныхъ, которые здѣсь находятся. Если принять въ уваженіе обстоятельство,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Върнъе 7079—1571.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Такъ въ переводѣ ⊖. Аделунга. А. Шемякинъ переводить «въ болѣе тѣсной окружности 21-й версты».

замъченное уже до меня многими, что при каждомъ домъ имъются пространные дворы и пустыри, равно какъ и сады и огороды, что посреди самаго города находятся большіе луга и пастбища, и что въ числъ городскихъ строеній заключается безчисленное, если смъю сказать, множество церквей и часовенъ, то легко разсудить, что въ Москвъ не можетъ находиться того значительнаго числа жителей, какое полагали нъкоторые путешественники, основываясь на большомъ ея пространствъ. Укръпленная часть города, именуемая Кремлемъ, въ которой находится собственно столица великихъ князей, немного менъе города средней величины. Эта часть построена Иваномъ, сыномъ Василія Темнаго, который обнесъ ее каменною ствною; нынв она, съ распространеніемъ этой ствны и устройствомъ широкаго канала, весьма хорошо укръплена. Все, что служитъ въ жизни для удовлетворенія насущныхъ нуждъ, для удобствъ и даже для роскоши, находится столь дешево и въ такомъ изобиліи въ Москвъ, что она, въ этомъ отношеніи, равняется со встми краями земли, славящимися благораствореннымъ климатомъ, ствомъ произведеній, трудолюбіемъ и промышленностью своихъ жителей. Хотя Москва и отдалена отъ морей, но она удобно сносится и сообщается и поддерживаетъ выгодную торговлю со всеми областями государства, посредствомъ большихъ ръкъ».

Для объясненія этого плана находится на немъ слъдующая надпись: Москва. Окружность этого главнаго и столичнаго города царей россійскихъ составляеть 19 версть или итальянских миль.

- А. Кремль-городъ. В. Китай-городъ. С. Царь-городъ. Д. Скородумъ. Е. Слобода Хамовники.
- 1. Царевы палаты. 2. Иванъ Великій. 3. Церковь Рождества въ горахъ. 4. Церковь св. Михаила Архангела. 5. Церковь Успенія Богородицы, Патріаршая или соборная церковь. 6. Патріаршій дворъ. 7. Чудовъ монастырь. 8. Фроловскія ворота. 9. Церковь Троицы на рву. 10. Царево мисто (Лобное мюсто). 11. Самая широкая (Красная) площадь. 12. Купеческій рядъ. 13. Гостиный дворъ. 14. Судебная палата поселянь или Земскій дворь. 15. Печатный дворъ. 16. Посольскій дворъ. 17. Государевь ситный дворь. 18. Царскій конюшенный дворъ. 19. Боровицкія ворота. 20. Водоподъемная башня. 21. Иконный набережный теремъ. 22. Денежный дворъ. 23. Государевъ садъ. 24. Пушечный дворъ. 25. Срътенскія ворота. 26. Другія Фроловскія ворота. 27. Покровскія ворота. 28. Яузскія ворота. 29. Москворъцкія ворота. 30. Тайницкія ворота (ворота въ Кремлю для возки воды). Трехсвяцкія ворота. 32. Чертольскія ворота. *31*.
- 33. Арбатскія ворота. 34. Никитскія ворота.
- 35. Тверскія ворота. 36. Дмитровскія ворота. 37.
- Труба Неглинная. 38. Таганскія ворота. 39. Кладбище нъмецкое. 40. Калужскія ворота.
- 41. Крымскій дворъ. Нижеслюдующіх прибавлены:

42. Царицынъ лугъ, на которомъ происходитъ артиллерійское ученіе. 43. Другой царскій конюшенный дворъ. 44. Алексьевскій монастырь. 45. Лебединый, гусиный и утиный прудъ. 46. Царскій садъ на Васильевскомъ лугу. 47. Рыбный дворъ. 48. Соляной дворъ. 49. Люсной дворъ. 50. Ситный рядъ. 51. Большой новый колоколъ. На соотвётствующихъ мёстахъ чертежа пом'вщены надписи: Москва рюка, Неглинная рюка и Яуза рюка.

На особомъ листъ всъ эти названія даны въ ихъ русской (хотя и нъсколько искаженной вслъдствіе латинской транскрипціи) формъ. На томъ же особомъ листъ падпись: Бывшій на Москвъ царь Өеодоръ Ивановичь, сынъ Грознаго, въ 1585 г., а по русскому счисленію въ 7094 году, построиль бълую стъну подъ лит. С., которая окончена въ теченіе 7 лътъ, а городъ названъ Царьгородомъ.

Буквами на планъ Мейерберга изображены отдъльныя части города. Буква A на планъ разставлена на стънъ Кремля, B на стънахъ Китай-города, C на такъ называемой Бълой стънъ, обнимающей Бълый городъ или Царь-городъ, стъна D окаймляетъ Земляной городъ и Замоскворъчье (до Крымскаго вала), объединяемыя на планъ Мейерберга подъ именемъ Cкородумъ (иначе—Скородомъ). Буква E должна обозначать Хамовники но на самомъ дълъ Хамовники на противополож-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Мы этотъ листь не воспроизводимъ, такъ какъ на немъ лишь текстъ, а нѣтъ рисунковъ

ной сторонъ Москвы-ръки, а на томъ мъстъ, которое обозначено этой буквою на нашемъ планъ, другіе старинные планы Москвы (напр. планъ при картъ Пискатора 1651 г. въ «Матеріалахъ по исторіи русской картографіи», Кіевъ, 1899), ставять Стрълецкую слободу.

Необходимо упомянуть, что на планъ Мейерберга *съверъ* приходится *справа*, *востокъ* — *внизу* и т. д.

Чтобы легче находить №№ на план**ъ, не**обходимо замѣтить слѣдующее о ихъ расположеніи:

№№ 1—9, 17—22, 30 и 51 следуетъ смотреть въ Кремле. №№ 1—9, а также 17, 18, 20—22, обозначаютъ строенія въ Кремле; №№ 19 и 30 обозначаютъ кремлевскія ворота; большой кремлевскій колоколъ отмеченъ № 51.

№№ 10—16 приходятся въ предълахъ стѣны Китай-города.

№№ 23—29, 31—37, 43—48 и 50 слъдуетъ смотръть въ Царь-городъ (Бъломъ городъ). Близъ кремлевской стъны и Москвы-ръки №№ 23 и 43—45, между стъною Бълаго города и ръкою Нузою— №№ 46—48, близъ ръки Неглинной съ одной стороны № 24, съ другой—№ 50. Ворота въ Бълой стънъ обозначены №№ 25—29 и 31—37 (№ 31 близъ водоподъемной башни [№ 20], а № 29 у моста къ Заръчью).

№№ 38—42 и 49 приходятся въ Скородомъ: между ръками Нузою и Неглинною—№ 49, ворота на крайнемъ востокъ (внизу)—№ 38, противъ

нихъ, за городскимъ валомъ—№ 39; въ Зарвчьѣ №№ 41—42, а крайнія южныя (слѣва) ворота—№ 40. Такъ какъ почему-то небольшая полоска сверху плана въ подлинникѣ срѣзана, то нельзя найти на немъ № 32 — Чертольскія (Чортовскія) ворота. Онѣ находились въ земляномъ валѣ (стѣна D) и были въ немъ ближайшими къ сѣверу отъ рѣки. Къ западу отъ Алексѣевскаго монастыря (№ 44) приходятся въ стѣнѣ C двое воротъ: трехбашенныя Алексѣевскія и приходящіяся противъ Широкой улицы Пречистенскія. Если пройти эти послѣднія и пойти улицею къ западу, то въ концѣ пути у стѣны D встрѣтятся Чертольскія ворота. Прилегающая къ нимъ часть города называлась Чертолье или Черторье.

#### 88.

На этомъ листъ изображенъ циферблатъ большихъ боевыхъ часовъ съ надписью: *Horologium Moscoviticum*, т. е. *Московскіе часы*, и съ слъдуюшимъ объясненіемъ:

Таковы главные часы, къ востоку, на Фроловской башнь, надъ Спасскими воротами, близъ большой торговой площади или рынка, возлы дворцоваго моста. Они показывають часы дня отъ восхожденія до заката солнечнаго. Въ лытній солновороть, когда бывають самые долгіе дни, часы эти показывають и быють до 17, и тогда ночь продолжается 7 часовъ. Прикрыпленное сверху на стынь

неподвижное изображение солнца образуеть стрълку, показывающую часы, означенные на оборачивающемся часовомь кругу. Это самые большие часы въ Москвъ. Кромъ нихъ имъются еще одни громко бьющие часы, въ замкъ кремлевскомъ, по другую сторону, на Москвъ-ръкъ; другихъ же никакихъ нътъ.

Извъстно, что въ старину часы дня считали всегда отъ восхожденія солнца. Мейербергь говорить: «Русскіе раздъляють сутки вообще на 24 часа и считають часы по присутствію или отсутствію солнца, такъ что при восходъ солнца часы быють 1, черезъ часъ 2 и т. д. до самаго заката. Равнымъ образомъ начинають счеть съ перваго ночного часа и продолжають до наступленія дня». (Лат. подл., стр. 44). Часы, о которыхъ здъсь идетъ ръчь, не только били, но и показывали время по этому астрономическому раздъленію, посредствомъ вращенія часового циферблата и неподвижно стоявшей надъ нимъ стрълки.

Достопримъчательные часы эти находились, по плану Мейерберга и по подписи на рисункъ 55, надъ Спасскими воротами на Фроловской башнъ, такъ названной по находящейся возлъ нея церкви святыхъ Флора и Лавра, въ то время какъ Спасскія ворота получили свое названіе отъ вратнаго образа.

Еще въ 1585 башенные часы стояли уже на трехъ воротахъ Кремля, съ трехъ его сторонъ: на Фроловскихъ или Спасскихъ, на Ризположен-



скихъ, нынъ Троицкихъ, и на Водяныхъ, или Тайницкихъ. На картинахъ коронованія царя Михаила Өеодоровича видны на Спасской башнъ часы съ циферблатомъ и солнцемъ со авъздами. Въ 1624 г. старые боевые часы Спасскихъ воротъ были проданы на въсъ Спасскому Ярославскому монастырю, а вмъсто ихъ построены новые въ 1625 году англичаниномъ Христофоромъ Галовеемъ, соорудившимъ на Спасскихъ воротахъ пирамидальную башню въ готическомъ вкусъ. При этомъ русскій колокольный литецъ Кирило Самойловъ слилъ къ часамъ 13 колоколовъ. Въ 1626 г., въ пожаръ, часы сгоръли, но Галовей устроилъ новые такіе же. Колеса, на которыхъ находились указныя слова, т. е. циферблаты, состояли изъ дубовыхъ связей, разборныхъ, на чекахъ, укръпленныхъ желъзными обручами; они были устроены съ двухъ сторонъ: одно въ Кремль, другое въ городъ, имъли въ діаметръ 71/4 аршинъ и въсили, каждое, около 25 п. Средина колеса покрывалась голубою краскою, лазурью, а по ней раскидывались золотыя и серебряныя звъзды съ двумя изображеніями солнца и луны. Вокругъ на каймъ были славянскія цифры, мъдныя, густо вызолоченныя, числомъ 17 (по числу часовъ самаго долгаго дня въ Москвъ), а между ними— nолучасныя звъзды, посеребренныя. Цифры на Спасскихъ часахъ были мърою въ аршинъ. Такъ какъ въ этихъ часахъ оборачивался самый циферблатъ, то вверху утвержденъ былъ указывавшій часы неподвижный лучъ, въ видъ стрълки, съ изображеніемъ солнца. Въ 1705 г. Петръ I велълъ передълать Спасскіе часы, по нъмецкому обыкновенію, на двънадцать часовъ 1.

### 89.

Записанный художникомъ или самимъ Мейербергомъ русскій алфавитъ съ прибавленіемъ къ нему латинской транскрипціи и съ обозначеніемъ значенія славянскихъ цифровыхъ знаковъ. Годъ 1661 (عُمْرِعُمْ), обозначенный здъсь по-славянски, указываетъ на время записи этого алфавита.

Подпись: Русскій алфавить или буквы русскаго языка, которыя, большею частью, тожественны съ алфавитомъ славянскаго языка, изобрътеннымъ св. Кирилломъ, память какового первоучителя русскіе празднують 14-го февраля.

Въ изданіи  $\Theta$ . Аделунга этотъ алфавитъ не воспроизведенъ.

Въ отдълъ Мейерберговскаго альбома, цосвященномъ Россіи, нъсколько страницъ занято текстомъ безъ рисунковъ. Изъ этого текста мы привели выше въ объясненіяхъ къ рис. 54 перечисленіе лицъ, занимавшихъ въ 1661 г. высшія придворныя должности. Среди этого же текста помъщенъ въ латинскомъ переводъ и слъдующій от-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Снегиревъ, «Памятники московской древности», 1842—45, стр. 329. И.—Забълинъ, «Домашній бытъ русскихъ царей въ XVI и XVII вв.», 3-е изд., стр. 108.

рывокъ изъ какого-то русскаго хронографа (мы передаемъ его въ обратномъ переводъ на русскій языкъ):

#### ПОСЛАНІЕ,

изъ русскихъ лътописей переведенное на латинскій языкъ, Александра Великаго, царя Македоніи, написанное по-славянорусски въ году отъ сотворенія міра.... 1 т. е. въ 323 г. до Р. Х.

"Александръ, царь царей, надъ царями императоръ, Бога Вышняго служитель, всего міра обладатель, всюхъ, кто живетъ подъ солнцемъ, грозный повелитель, для непокорныхъ внезапный мечъ и страхъ, всего міра надъ почетнюйшими почетнюйшій.

Вамъ, дальными народами отдъленнымъ, незнаемымъ, отъ нашего величества честь, миръ, милость, какъ вамъ, такъ и вашей воинственной націи славянской, славному роду русскому, князьямъ и правителямъ отъ моря Варяжскаго до моря Каспійскаго, дебелымъ (pinguibus) и милымъ нашимъ храброму (Hrabaro!!) Великосану, мудрому Гассану, счастливому Гавессану—въчный привътъ.

Хотя я васъ самихъ и не могу обнять лицомъ кълицу, все-таки, чтобы въ великодушномъ влеченіи сердца обойтись съ вами по сердцу моему, какъ съ друзьями, я объявляю вашему величеству такую милость, чтобы всякій родъ отъ моря Варяжскаго и до моря Каспійскаго, который поселится въ

<sup>1</sup> Была написана какая-то цифра, потомъ стерта и написано что-то совершенно непонятное.

предълахъ вашего княженія, вамъ и роду вашему подлежалъ вычному рабству, но чтобы и ваша нога не вступала въ иные предълы. Это достохвальное дъло объявляемъ вамъ нашимъ царскимъ письмомъ, подписаннымъ высокодержавною правою рукою [въ хронографъ: «царскою высокодержавною правицею», что Мейербергъ перевелъ: alte sustentata iustitia (?) тапи] и скръпленнымъ родовою владычества нашего печатью на золотой цъпи [sigillo zona aurea ligato, въ хронографъ: «за... государскимъ златокованнымъ гербомъ привъшеннымъ»]. Дано вашей въчной чести въ мъстъ нами построенномъ, въ великой Александріи, волею великихъ боговъ Марса и Юпитера, и богинь Венеры и Паллады, мъсяца примоса 1-го дня".

Подписано золотыми буквами такъ:

"Мы, Александръ, царь царей и превыше царей [въ хронографъ: «надъ царями бичъ»], сынъ великихъ боговъ Юпитера и Венеры на небъ, на землъ же Филиппа, могущественнаго царя, и Олимпіады царицы, нашею высокодержавною правою рукою утвердили въчно".

Здъсь слюдуеть замютить читателю, что городь, до Александра именовавшійся Ракаста, позже быль разрушень и Александромь выстроень вновь и названь Александріей.

Мы видимъ изъ этой выписки, что Мейербергъ отнесся съ нѣкоторымъ довѣріемъ къ вздорному вымыслу нашихъ хронографовъ. О письмѣ этомъ говоритъ и Н. М. Карамвинъ («Исторія государ-

ства Россійскаго», т. І, гл. ІІ, прим. 70), замъчающій по поводу предполагаемыхъ отношеній Александра Великаго къ славянамъ: «И многіе върили симъ нелъпостямъ!» Въ книгъ А. Попова «Изборникъ славянскихъ и русскихъ сочиненій и статей, внесенныхъ въ хронографы русской редакціи» (М., 1869) приведенъ отрывокъ объ Александръ Великомъ и славяно-русскихъ князьяхъ изъ хроники Мартына Бъльскаго и изъ хронографа, списка 1679 г. Въ послъднемъ мы читаемъ:

«Начальницы убо въ Словенехъ и Русехъ князи быша, имъ же суть имена: первый Великосанъ, вторый Асанъ, третій Авенхасанъ. Сіи же бяху храбрствомъ и мудростію многихъ превозшедше, всея же вселенныя [бъ] тогда самодержецъ мноосчастный Александръ, сынъ Филиппа Македонскаго. О сихъ же вышереченныхъ Словенехъ и Русехъ отъ всвхъ странъ жалостенъ слухъ и самому самодержцу возгремъ въ уши. Пресвътлый же самодержецъ и всесвътлый царь нача размышляти съ подданными своими. Рече: «Что сотворити подобаетъ съ сыроядцы сими? ратьми ли ополчитися многими и разбити ихъ и покорити въ въчную работу, но неудобно сему быти никако же зельнъйшаго ради дальнаго разстоянія пути, и неудобь-проходныхъ морскихъ водъ и превысокихъ [горъ].» Но обаче посылаетъ къ нимъ съ дары многими, и писаніе всякими похвалами украшено, и самого царя высокодержавною десницею златопернатыми письмены подписано».

Далъе приводится текстъ письма, а затъмъ говорится:

«Сіи же князи словенорусстій, иже таковыя высокія чести сподобищася отъ вседержавнаго того самодержца, пріяща сію пречестнъйшую епистолію, почитаху вельми и объсища ю въ божницъ своей по правую страну идола Велеса и честы поклоняхуся ей, и праздникъ честенъ творяху въ начальный день примоса мъсяца.»

Кром'в отрывка изъ хронографа въ текст'в альбома Мейерберга выписаны еще:

1. Полный титулъ царскій, приведенный порусски и въ нъмецкомъ переводъ. Русскій текстъ его, переписанный невполнъ исправно, слъдующій (приводимъ его со всъми ошибками подлинника):

Божню милостю велики Гар Цо, й велики кизь Аледеі Михаилович, вст великие, й малыт и белит Росне самодёжец, московски, кновски, владитйски, новогородски, цо казански, цо астракански, цо сибирски, государ псковски, й велики кизь литовски, смоленски, твёски, волински, цодолски, югорски, пётски, втски, болгаски, й иных госудаь, й велики кизь новогорода нижовские земли, чёниковски, режански, полоцки, рожтовски, трославски, биелоосиёски, удоски, обдоски, кондински, витепски, мстиславски, й вст севёные страни повелител й Гар ивёские земли каталинских и грудшинских цоеі, кабадинские земли черкаских и

югорских кйзь, и иных многих госудастви и земел восточных, и западних, и шевёных отчици, и дъдниь, и наслёник и государ и обладател, его црско величество.

Эта выписка показываетъ, какими изъянами отличалась русская рѣчь Мейерберга («режанскій» вмѣсто «рязанскій», «отчицъ» вмѣсто «отчичь», «біелоосіерскій» вмѣсто «бѣлоозерскій», «шеверныхъ» вмѣсто «сѣверныхъ» и т. д.).

- 2. Нѣмецкій переводъ подорожной, данной цесарскому гонцу для свободнаго проѣзда заграницу. Мейербергъ замѣчаетъ, что безъ подобной подорожной никто не можетъ выѣхать изъ Россіи. Подорожная помѣчена 15-ымъ марта 7170 г. (1662 г.). Русскаго текста ея Мейербергъ не даетъ. Имя гонца написано неразборчиво: Georg Sieuva (†). Гонецъ имѣлъ направиться черезъ Можайскъ, Вязьму и Дорогобужъ на Смоленскъ, откуда воевода князь Петръ Алексъевичъ Долгоруковъ долженъ былъ доставить его до границы Польши.
- 3. Замѣтка о титулѣ царицы. Этотъ титулъ приводится такъ: Blahovernoy Blahoczestivoy Hosudarini Czariscy y Velikoy Knieznie (sic!) Mariey Ilizny, т. е. «Благовърной Благочестивой Государыни Царицы и Великой Княгини Маріи Ильичны».

## Б.

Виды Жмуди, Курляндіи и Лифляндіи.

Выдъливъ впередъ въ основную часть нашего изданія тъ рисунки Мейерберговскаго альбома, которые имвють непосредственное отношение къ Россіи временъ царя Алексъя Михайловича, мы въ этомъ приложеніи даемъ воспроизведеніе рисунковъ, относящихся къ Самогитіи, Курляндіи и Лифляндіи, т. е. къ областямъ, въ настоящее время входящимъ въ составъ Россійской Имперіи, но въ данное время (въ 1661 — 62 гг.) состивлявшимъ владънія Польши, герцога курляндского (польскаго вассала) и Швеціи. Въ изданіи О. Аделунга изъ этихъ рисунковъ мы находимъ только слъдующіе виды. 1) Полангенъ, 2) Гробинъ, 3) Шрунденъ, 4) Фрауенбургъ, 5) Швартъ-кругъ, 6) Ауценъ, 7) Добленъ, 8) Грюнгофъ, 9) Анненбургъ, 10) Гросъ-Экау, 11) Сесвегенъ, 12) переправа черезъ ръку, 13) Цельтингъ, 14) Ніенгузенъ. Остальные виды и гербы впервые появляются въ печати. Виды Кокенгузена и Маріенбурга, также имъющіеся у О. Аделунга, см. выше, на листь 2 (рис. 2 и 3).

Мъстоположение изображенныхъ мъстностей ясно изъ приложенной нами карты, на которой

обозначены вст упоминаемыя Мейербергомъ поселенія, которыя найдены нами на 10-ти-верстной военно-топографической картт. Не обозначено мъстоположеніе: амбтгофа Теддерикенъ, крестьянскаго двора Погкейнъ, корчмы Зулькъ; врядъ ли ихъ, впрочемъ, и возможно отожествить съ какими-либо современными поселеніями.

«Амбтгофъ» и «амбтгаузъ», часто упоминаемые въ подписяхъ, — обозначение мъстъ пребывания курляндскихъ волостныхъ властей.

Упоминаемый въ подписяхъ курляндскій герцогь — Яковъ Кеттлеръ (род. 1610 г., ум. 1682 г., во власти съ 1642 г.), супругъ Луизы-Шарлотты, сестры великаго курфюрста бранденбургскаго. Онъ усердно старался сохранить нейтралитетъ Курляндіи во время шведско-польской войны, но въ 1658 г., въроломно захваченный (см. подпись подъ рис. 116) шведами, пробылъ у нихъ въ плъну около 2 лътъ Освобожденный по оливскому миру, онъ съ тъхъ поръ поддерживалъ дружественныя отношенія со всъми сосъдями и сильно поднялъ благосостояніе своего герцогства. Медали съ портретами его помъщены у І. Иверсена въ книгъ «Denkmünzen» (Спб., 1899, табл. ХХУ и ХХІХ).

Ниже мы даемъ переводъ подписей и надписей на рисункахъ.

- 90. Гербъ Самогитіи или Жмуди.
- 91. Гербъ герцогства курляндскаго.
- 92. Гербъ герцогства лифляндскаго.



- 93. Полангенъ. Подпись: Полангенъ, самогитское рыночное мюсто въ Литвю, принадлежитъ королю польскому, лежитъ въ трехъ миляхъ отъ Мемеля. Здюсь первая таможня; другая у Священной-Аа, третья въ Кроттингенъ. Доставляютъ всю три ежегодно десять тысячъ нъмецкихъ гульденовъ, которые отчисляются королевъ польской.
- 94. Священная-Аа, самогитская деревня въ Литвъ, принадлежащая королю польскому, въ 2 миляхъ отъ Полангена.
- 95. На рисункъ надпись: Священная-Аа ръка. Подпись: Эта ръка называется Священной-Аа. На выстрълъ изъ пистолета отъ деревни имъется здъсь пограничный пунктъ, гдъ Курляндія начинается, а Литва кончается. Здъсь нужно пересаживаться. Какъ только перешли мы черезъ ръку, насъ весьма въжливо встрътили комиссары герцога курляндскаго съ тремя каретами.
- 96. Руцау. Подпись: Руцау, первый амбтгофъ герцога курляндскаго, лежить въ двухъ миляхъ отъ Священной-Аа.
- 97. На рисункъ надпись: Оберъ-бартауская ръка. Подпись: Эта ръка въ Курляндіи называется Оберъбартауской ръкою. Здъсь имъется перевозъ, у котораго шведскій генералъ Дугласъ въ свое время преградилъ окопами и занялъ гарнизономъ путь въ Литву, въ трехъ съ половиною миляхъ отъ Руцау.
- 98. Оберъ-Бартау, другой амбтгофъ герцога курляндскаго, въ полумиль отъ Оберъ-бартауской ръки и въ четырехъ миляхъ отъ Руцау.

- 99. Гробинъ. Подпись: Грубинъ, городокъ и замокъ въ трехъ миляхъ отъ Оберъ-Бартау, принадлежитъ герцогу курляндскому, который въ 1661 г., въ мъсяцъ апрълъ, со своей герцогинею супругою, дътьми и полнымъ придворнымъ штатомъ находился здъсь.
- 100. Теддерикенъ, амбтгофъ герцога курляндскаго, лежитъ въ двухъ миляхъ отъ Грубина.
- 101. На рисункъ надпись: Теддерикенъ-ръка. Подпись: Это—небольшая ръка, называющаяся по амбтеофу Теддерикенъ, отъ котораго она отстоить на выстръль изъ ружья. На ней имъется паромъ.
- 102. Подпись: Паддернъ, дворъ герцоговъ курляндскихъ, былъ пустъ. Мы поэтому устроили кормежку въ отдаленной одинокой корчмъ, въ трехъ миляхъ отъ Теддерикена.
- 103. Прундень, замокь герцога курляндскаго. Его шведы въ 1659 г. укръпили, окружили валами и снабдили гарнизономъ въ сто тридцать человъкъ съ двадцатью орудіями. Лежить въ трехъ миляхъ отъ Паддерна. Здъсь, непосредственно подъ самымъ замкомъ, протекаетъ довольно большая ръка, называемая Виндавою, которая потомъ, ниже города Виндавы, вливается въ Балтійское море, образуя удобную корабельную гавань.
- 104. Фрауенбургъ, замокъ и амбтгофъ герцога курляндскаго, въ четырехъ миляхъ отъ Шрундена, въ прошломъ 1659 году разграбленъ и разрушенъ шведами.

- 105. Швартъ, корчма въ Курляндіи, принадлежитъ полковнику Путкамеру; лежитъ въ двухъ миляхъ отъ Фрауенбурга.
- 106. На рисункъ слъва надпись: озеро Ауценъ. Подпись: Ауценъ, амбтгофъ герцога курляндскаго, въ двухъ миляхъ отъ Швартской корчмы; близъ него стоячее озеро, названное по ауценскому амбтгофу.
- 107. На рисункъ справа надпись: ръка Ауценъ, а слъва: Фридерихс-гофъ. Подпись: Въ эту ръку Ауценъ, въ миль отъ Доблина, гдъ имъется перевозъ, упала карета съ небольшого плохого плота; съ трудомъ и съ непріятностями удалось ее снова вытащить. Тутъ же вблизи лежитъ герцогская ферма, называющаяся Фридерихс-гофъ. Здъсь начинается Семигаллія.
- 108. Погкейнъ, крестьянскій дворъ, принадлежащій герцогу курляндскому, лежитъ въ двухъмиляхъ отъ Ауцена.
- 109. Доблинъ, замокъ, принадлежащій герцогу курляндскому, совершенно разоренный шведами. Близъ него ръчка, называющаяся Бершбахъ. Лежитъ въ двухъ миляхъ отъ Погкейна. На рисункъ слъва надпись: Бершбахъ.
- 110. Грюнгофъ, амбтгаузъ герцога курляндска-го, лежитъ въ двухъ миляхъ отъ Доблина.
- 111. На рисункъ надпись: Шветтъ-ръка. Подпись: На этой ръкъ, называющейся Шветтъ, имъется паромъ, на который можно ставить кареты для перевовки. Онъ находится въ миль отъ Грюнгофа.

- 112. На переднемъ планъ надпись: Платонъртка. Подпись: Платонъ, амбтгофъ герцога курляндскаго; рядомъ съ нимъ перевозъ и ръка, названная по этому двору. Лежитъ въ 2 миляхъ отъ Грюнгофа.
- 113. Вирцау, гдв импется перевозь черезь ртку того же названія, въ  $1^1/2$  миляхь оть Платона. На рисункъ надпись: Вирцау-ртка.
- 114. На рисункъ надпись: Сессау-ръка. Подпись: У этой ръки, называющейся Сессау, мы должны были сами поправить плоты и перевезти наши вещи; это мъсто въ  $1^1/2$  миляхъ отъ Вирцау.
- 115. Швиттень, деревня герцога курляндскаго, лежить вь полумиль оть рьки Сессау. Здысь имыется перевозь черезь рьку, называющуюся такь же, какь и деревня. Лежить въ  $2^1/2$  миляхь оть Платона. На рисункъ надпись: Швиттень-ръка.
- 116. На рисункъ надпись: Аа-ръка. Подпись: Анненбургь, замокъ и амбтгофъ герцога курляндскаго, совершенно разрушенный, лежить въ полумиль отъ Швиттена. Передъ замкомъ течетъ большая широкая ръка Аа, которая потомъ у города Митавы, въ Семигалліи, протекаетъ непосредственно подъ замкомъ, составляющимъ въ мирное время резиденцію герцога. Рядомъ съ этой ръкой расположился въ 1658 г. генералъ Дугласъ, по приходъ своемъ изъ Швеціи, съ 8,000 человъкъ. Изъ нихъ онъ четыреста, объязавъ имъ головы и выдавъ за больныхъ, водою послалъ въ Митаву, гдъ ихъ довърчиво пустили въ кръпость, а они захва-

тили въ плънъ герцога съ его супругою, дътьми и большею частью придворнаго штата и отправили въ Ивангородъ у Нарвы въ Ингерманландіи. Здюсь насъ встрютиль курляндскій полковникь Любекъ съ сорока лошадьми.

- 117. На переднемъ планъ надпись: Экауская ръка. Подпись: Гроссь-Экау, амбтгофъ герцога курляндскаго, лежить въ двухъ миляхъ отъ Анненбурга; рядомъ съ нимъ протекаетъ довольно значительная ръка, прозванная по амбтгофу Экаускою ръкою; здъсь имъется переправа.
- 118. На переднемъ планъ надпись: Мись-ртжа. Подпись: Зулькъ, корчма въ лъсу, принадлежащая герцогу курляндскому, лежить въ 2 миляхъ отъ Гроссъ-Экау. Здись импется переправа черезъ рику Мисъ.
- 119. Нейгутъ, амбтгаузъ герцога курляндскаго,  $\partial \mathcal{B}$  льють орудія; находится въ  $1^1/2$  миляхь оть Зулька.
- 120. Вальгофъ. Подпись: Альтвалльгофъ, дворъ и корчма герцого курляндскаго; лежить въ двухъ миляхь оть Нейгута.
- 121. Зееренъ, амбтгофъ герцога курляндскаго, въ 4 миляхь оть Альтвалльгофа, лежить къ югу отъ большой и глубокой ръки Двины.
- 122. Сетценъ. Подпись: Цецценъ, амбтгофъ герцога курляндскаго, въ трехъ миляхъ отъ Зеерена. Здъсь на Двинъ кончается Курляндія и за ръкою начинается Лифляндія.

ALLEON'S MEREPEEPIA.

- 123. Фетельнъ. Подпись: Этель, деревня въ Лифляндіи, въ 4 миляхъ отъ Кокенгузена, принадлежащая шведамъ.
- 124. Берзонъ, деревня въ Лифляндіи, въ 3 миляхъ отъ Этеля, принадлежащая щведамъ.
- 125. Зесвегенъ. Подпись: Сесвегенъ, старый заможъ и дворъ въ Лифляндіи, въ 4 миляхъ отъ Берзона; принадлежитъ щведамъ.
- 126. Ръка въ лъсу, гдъ мы на плоту перевозили наши вещи.
- 127. Тирзенъ, деревня въ Лифляндіи, принадлежитъ шведамъ; находится въ 3 миляхъ отъ Сесвегена.
- 128. Сельтингофъ. Подпись: Цельтингъ, деревня въ Лифляндіи, принадлежащая шведамъ, въ шести миляхъ отъ Тирзена.
- 129. Нейгаузенъ. Подпись: Ніэнгузенъ, разоренный замокъ рядомъ съ деревнею; крайнее пограничное мъсто въ Лифляндіи, въ семи миляхъ отъ Маріенбурга. Шведамъ возвращено въ 1662 г.
- 130. Этотъ обтесанный надгробный камень въ люсу, длиною въ 13 футъ, шириною въ 8 футъ и въ 1 футъ толщиною, великій князь Иванъ Васильевичъ хотълъ доставить изъ Лифляндіи въ Москву, но когда крестьяне узнали, что великій князь умеръ, то они бросили камень и оставили его на мъстъ.

Слъдуетъ замътить, что рис. 126 въ подлинникъ помъщенъ на одномъ листъ съ изображенемъ замка Сесвегенъ (рис. 125). Въроятно, поэтому, изображенная на рис. 126 переправа происходила гдъ-либо между Сесвегеномъ и Тирзеномъ.

Гдв именно находился надгробный камень, изображенный на рис. 130, нътъ возможности ръшить.

Представляется неяснымъ, почему Ө. Аделунгъ помъстилъ только немногіе — правда, наиболъе замъчательные -- изъ рисунковъ этого отдъла. Въ своей книгь (стр. 110) онъ говоритъ, что изъ числа рисунковъ имъ «отобраны относящіеся непосредственно къ Курляндіи, Лифляндіи и Россіи», изъ чего можно заключить, что все ему извъстное имъ воспроизведено. Во всякомъ случат, пропуски эти сдъланы безо всякихъ оговорокъ, точно такъ же, впрочемъ, какъ и пропускъ имъ нѣсколькихъ рисунковъ, непосредственно относящихся къ Россіи (гербъ Пскова, деревни: Красная, Куженка и друг.). Это обстоятельство тъмъ болће странно, что не помъщенные имъ рисунки мъстностей по пути Мейерберга отъ Въны до Мемеля  $\theta$ . Аделунгъ перечислилъ сполна (стр. 309— 319). Намъренный, ничъмъ не мотивированный пропускъ недопустимъ для такого добросовъстнаго ученаго, какъ  $\theta$ . Аделунгъ. Въроятнъе всего,

что художникъ, снимавшій въ Дрезденъ копіи, пропустилъ рядъ рисунковъ— нарочно или случайно, и  $\Theta$ . Аделунгъ ихъ поэтому и не зналъ.

Вообще слъдуетъ замътить, что общій счетъ рисунковъ альбома у Ө. Аделунга не сходится съ нашимъ счетомъ. Какъ сказано у Ө. Аделунга (стр. 110), всъхъ рисунковъ дрезденскаго альбома — 250. Между тъмъ, у насъ рисунковъ насчитывается: по первому отдълу — 89, по второму—41, по третьему (см. ниже, на стр. 184) — 69, всего — 199 (изъ нихъ изображены у насъ 140). Разница въ счетъ объясняется тъмъ, что рисунки 57, 58 и нъкоторые другіе могутъ быть сосчитаны за нъсколько NN, по числу въ нихъ фигуръ. Ө. Аделунгъ, давшій только 97 NN— по нашему счету, самъ считалъ, что въ его изданіи 128 рисунковъ.

# B.

Польскіе и прусскіе города.

Подлинный альбомъ Мейерберга представляетъ не то расположеніе рисунковъ, какъ наше изданіе. Мы выдѣлили впередъ все то, что имѣетъ отношеніе къ Россіи. Въ самомъ же альбомѣ, хранящемся въ Дрезденѣ, рисунки распредѣлены въ томъ порядкѣ, въ какомъ художникъ (Іоганнъ Рудольфъ Сторнъ) получалъ возможность чертить ихъ. Поэтому виды мѣстностей расположены въ порядкѣ маршрута отъ Вѣны до Москвы. На обратномъ своемъ пути, черезъ Смоленскъ, Литву и Польшу, І. Р. Сторнъ, къ сожалѣнію, не срисовалъ ни одного вида и не изобразилъ ни одной бытовой сцены.

Путь отъ Вѣны къ границамъ Россіи велъ, послѣдовательно, черезъ Австрію, Моравію, Силезію, польскія Познань и Западную Пруссію, наконецъ,—черезъ герцогство прусское (Восточную Пруссію), затѣмъ черезъ владѣнія, указанныя въ отдѣлѣ Б. На этомъ пути до города Мемеля включительно художникомъ срисованы 63 вида какъ городовъ, такъ и деревень, замковъ, одиноко стоящихъ домовъ, корчемъ и т. п. Текстъ, которымъ сопровождаются эти рисунки, даетъ одни лишь географическія свъдънія, въ общемъ мало интересныя. Поэтому Ө. Аделунгъ и не воспроизвелъ ни одного изъ первыхъ въ альбомъ рисунковъ (количество ихъ въ подлинникъ доходитъ до 69, въ виду помъщенія здъсь еще 6 гербовъ: моравскаго, силезскаго, польскаго, данцигскаго, прусскаго и кенигсбергскаго).

Такъ какъ, въ интересахъ сравненія состоянія русскихъ городовъ въ XVII вѣкѣ съ состояніемъ городовъ другихъ государствъ, все-таки представляется немаловажнымъ имѣть виды и тѣхъ и другихъ, нарисованные одновременно и съ одинаковымъ искусствомъ, то мы въ этомъ отдѣлѣ нашего изданія воспроизводимъ лучшіе изъ рисунковъ І. Р. Сторна, относящихся къ пути отъ Вѣны до Мемеля.

Изъвидовъ, срисованныхъ въ земляхъ австрійской короны, мы помѣщаемъ здѣсь видъ Бреславля, единственнаго сравнительно большого «цесарскаго» города, срисованнаго нашимъ художникомъ. Онъ не былъ, конечно, въ данную эпоху городомъ королевства польскаго, но по населенію и онъ, по справедливости, могъ считаться польскимъ городомъ.

Далъе мы даемъ изображеніе польскаго герба и слъдующихъ городовъ тогдашней Польши: Гнъзна, Быдгосця (Бромберга) и Гданска (Данцига).

Наконецъ, помѣщаются нами виды городовъ герцогства Пруссіи, игравшихъ роль и въ рус-

ской исторіи, стольтіе спустя посль путешествія Мейерберга. Это города: Кенигсбергь, Пиллау (планъ и видъ) и Мемель. Къ нимъ присоединенъ гербъ герцогства прусскаго.

Что касается опущенныхъ нами видовъ, помъщенныхъ въ подлинномъ альбомъ, то это виды селеній до того мелкихъ, что многія изъ нихъ не значатся даже на подробнъйшихъ картахъ.

Въ эрцгерцогствъ Австріи изображены художникомъ: Валькерсдорфъ (рыночное мъстечко, 3 мили отъ Вѣны), Вильферсдорфъ (рыночное мѣстечко, 3 мили отъ предыдущаго), Дразенгофенъ (Трассенгофъ, деревня,  $2^{1/2}$  мили отъ предыдущаго). Въ Моравіи: Никольсбургъ (городъ, 1/2 мили отъ предыдущей), Унтервистерницъ (рыночное мъстечко, 1 миля отъ предыдущаго), Гроссъ-Нимчицъ (рыночное мъстечко, 1 миля отъ предыдущаго), Рауссницъ (рыночное мъстечко, 3 мили отъ предыдущаго), Вишау (городъ, 1 миля отъ предыдущаго), Кралицъ (городъ, 1 миля отъ предыдущаго), Ольмюцъ (2 мили отъ предыдущаго), Стернбергъ (городъ, 2 мили отъ предыдущаго), и Браунзейфенъ (рыночное мъстечко, 2 мили отъ предыдущаго). Изъ этихъ поселеній — самое большое Ольмюцъ (Оломуцъ), но видъ его въ подлинномъ альбомъ почему-то совершенно стерся и поэтому не можетъ быть воспроизведенъ.

Въ Силезіи: Фрейденталь (городъ, 2 мили отъ Браунзейфена), Энгельсбергъ (рыночное мъстечко, 1 миля отъ предыдущаго), Цукмантель (городъ,

3 мили отъ предыдущаго), Польнишъ-Ветте (въ альбомъ: Польнишъ-Веде, деревня, 2 мили отъ предыдущаго), Нейссе (городъ, 1 миля отъ предыдущей), Бёсдорфъ (деревня, 1 миля отъ предыдущаго), Гротткау (городъ, 2 мили отъ предыдущей), Бэрцдорфъ (въ альбомъ:Перцдофъ, деревня, 2 мили отъ предыдущаго), Олау (въ альбомъ: Олла, городъ, 2 мили отъ предыдущей), Бреславль (4 мили отъ предыдущаго), Блесль (одинокій домъ, принадлежащій къ деревнѣ Бервошау,  $2^{1/2}$  мили отъ предыдущаго), Дейчъ-Гаммеръ (деревня, 21/2 мили отъ предыдущаго), Миличъ (городокъ, 3 мили отъ предыдущей). Въ Польшъ: а) въ Познани: Туммъ (рыночное мъсто), Кротошинъ (городокъ, 3 мили отъ Милича), Ярочинъ (городокъ, 4 мили отъ предыд.), Церковь (въ альбомъ: Ширкова, городокъ, 2 мили отъ предыдущаго), Погожелице на Вартъ (въ альбомъ: Погоролицъ, деревня), Милославъ, (рыночное мъстечко, 11/2 мили отъ Варты), Жидово (деревня, 4 мили отъ предыдущаго), Гивано (Гневенъ, 3 мили отъ предыдущей), Нъстронно (Нъстрино, 3 мили отъ предыдущаго), Пакошъ (въ альбомъ: Пакостіо, городокъ, 3 мили отъ предыдущаго), Трасковіо (?) (деревня, 2 мили отъ предыдушаго), Быдгосць или Бромбергь (4 мили отъ предыдущей), Старый Дворъ (деревня, 3 мили отъ предыдущаго);б) въ Западной Пруссіи: Прустъ (въ альбомъ: Пручь, деревня, 3 мили отъ предыдущей), Тухель (въ альбомъ: Тухоила, городъ, 2 мили отъ предыдущей), Легбондъ (въ альбомъ: Легмундтъ,

деревня, 2 мили отъ предыдущей), Кролевское (деревня, 3 мили отъ предыдущей), Гора (деревня, 3 мили отъ предыдущей), Шёнекъ (городъ, 2 мили отъ предыд,), Голмкау (въ альбомъ: Галомбо, деревня, 1½ мили отъ предыдущаго), Гданскъ (Данцигъ, 3 мили отъ предыдущей), Гейбуде (деревня, ½ мили отъ предыдущей), Пазевалькъ (деревня, 3 мили отъ предыдущей), Фогельвангъ (деревня, ½½ мили отъ предыдущей), Армленъ (деревня, 4 мили отъ предыдущей).

Въ герцогствъ прусскомъ: Альвезенъ (одинокій домъ, 2 мили отъ предыдущей), Пиллау (1¹/2 мили отъ предыдущаго), корчма Форкенъ (3 мили отъ предыдущей), Шупфенъ (одинокій домъ, 2 мили отъ предыдущаго), Кранцъ (кормча и деревня, 2 мили отъ предыдущаго), Саркау (деревня, 2 мили отъ предыдущихъ), Кунценъ (деревня, 2 мили отъ предыдущей), Нидденъ (деревня, 3 милу отъ предыдущей) Негельнъ (деревня, 3 мили отъ предыдущей), Мемель (Мимель).

Приводимъ теперь значеніе текста подъ рисунками и надъ ними:

131. Бреславль, цесарская столица Силезіи: лежить въ 4 миляхь отъ Оллы (Олау).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Особый рисунокъ изображаетъ лѣсъ близъ корчиы форкенъ и видънный тамъ путешественниками деревянный рѣзной памятникъ, свидътельствующій о 4-хъ братьяхъразбойникахъ, которые, не зная, убили другъ друга на этомъ мѣстѣ.

- 132. Гербъ королевства польскаго.
- 133. Быдгосць или Бромбергъ, городъ, принадлежащій королю польскому, лежить на ръкъ Бро, въ 4 миляхъ отъ Трасковья.
- 134. Городъ Гнъзно, резиденція архієпископа и примаса Польши, принадлежить королю польскому; лежить въ 3 миляхъ отъ Жидова.
- 135. Гданскъ, королевскій польскій вольный городь въ Пруссіи, въ 3 миляхъ отъ Галомбо (Голмкау), лежить на западъ отъ протока Модлау, который въ концъ города впадаетъ въ Вислу, а эта послъдняя ръка, дальше, образуя устье, на 1 милю ниже Гданска, впадаетъ въ Балтійское море.
- 136. Кенигсбергь, курфюрста бранденбургскаго резиденція и главный городь въ Пруссіи, состоить изъ трехъ городовъ: Аллыштадта, Кнейпгоффа и Лёбнихта. Университеть въ Кнейпгоффъ. Эта часть города омывается богатою судами ръкою Прегель, которая вливается въ Фришъ-гафъ на милю ниже города у корчмы Лангерфельда.
- 137. Пиллау, кръпость, вмъсть съ мызою, въ курфюрстской Пруссіи, въ 11/2 миляхъ отъ Альвезена, гдъ Фришъ-гафъ изливается въ Балтійское море; здъсь подполковникъ Делла-Каве, бранденбургскій мальтійскій кавалеръ, комендантъ кръпости, изъ трехъ орудій салютовалъ [намъ]. На этомъ мъсть приходится переправляться на лод-кахъ чрезъ воду отъ одинокаго дома, стоящаго на косъ напротивъ кръпости. На рисункъ справа отъ

арителя надпись: Эльбингскій Фришъ-гафъ, слъва— Балтійское море.

- 138. Предыдущая кръпость Пиллау на планъ.
- 139. Герцогства прусскаго гербъ.
- 140. Мемель—крюпость и городокъ, называется вторымъ ключомъ Пруссіи, принадлежитъ курфюрсту бранденбургскому, лежитъ къ съверу отъ протока Куришъ-гафа въ Балтійское море, въ 3 миляхъ отъ Негельна. Замокъ въ 1660 г. большей частью погорълъ внутри. Здъсь имъется перевозъ, а народъ говоритъ на четырехъ языкахъ: по-нъмецки, по-курляндски, по-польски и по-литовски.





### ОГЛАВЛЕНІЕ.

		СТРАНИЦЫ.
1.	отъ издателя	1—X
2.	Сведенія о посольстве и объ историческихъ	
	трудахъ Мейерберга	xı-xvı
3.	ОТДЪЛЪ А. Рисунки, имъющіе непосредствен-	
	ное отношеніе къ Россіи временъ царя	
	Алексъя Михайловича	1-168
4.	ОТДЪЛЪ Б. Виды Жмуди, Курляндіи и Лиф-	
	ляндіи	171—180
5.	ОТДЪЛЪ В. Польскіе и прусскіе города	183-189

\*PB-39822-SB 5-14 CC B/T



DK 22 M4 Text

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

APR VYZIII

MARDE 9 2003

Digitized by Google

